

BELGISCHE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

50e ZITTINGSPERIODE
BUITENGEWONE ZITTING 1999
VRIJDAG 16 JULI 1999

BEKNOPT VERSLAG VAN DE PLENAIRE VERGADERING

6 NAMIDDAG

INHOUD

BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE RAAD	
Constitutie	103
VERENIGDE VERGADERING VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE	
Constitutie	103
MEDEDELINGEN	103
PARLEMENTAIRE ONDERZOEKSCOMMISSIE	103
VERKLARING VAN DE REGERING	
Bespreking (Voortzetting)	
<i>Sprekers</i> : de heer François-Xavier de Donnée , mevrouw Els Van Weert , de heren Pieter De Crem , André Smets , Guido Tastenhoye , Charles Michel , Karel Van Hoorebeke en mevrouw Marie-Thérèse Coenen	104
FRACTIEVOORZITTER VAN DE SP	111
BENOEMING VAN TWEE SECRETARISSEN VAN DE KAMER	111
SCHORSING EN HERVATTING VAN DE VERGADERING	111
VERKLARING VAN DE REGERING	111
Bespreking (Voortzetting)	
- Sociaal-economische sector	
<i>Sprekers</i> : de heren Yves Leterme , Jean-Jacques Viseur , Filip Anthuenis , Jean-Marie Delizée , Koen Bultinck , Jean-Pierre Viseuren en Eric van Weddingen	111
SCHORSING EN HERVATTING VAN DE VERGADERING	118
VERKLARING VAN DE REGERING	
Bespreking (Voortzetting)	
<i>Sprekers</i> : de heer Hans Bonte , mevrouw Frieda Brepoels , mevrouw Greta D'Hondt , mevrouw Yolande Avontroot , de heer Joos Wauters , mevrouw Pierrette Cahay-André , de heren Danny Pieters , Arnold Van Aperen , Paul Timmermans , Robert Denis , mevrouw Martine Dardenne , de heren Guy Verhofstadt , eerste minister, Gerolf Annemans , Jean-Pol Poncelet , Alfons Borginon en Stefaan de Clerck	118
AGENDA	131
BENOEMING VAN EEN QUAESTOR	131
WENSEN VOOR DE VAKANTIE	131
NAAMSTEMMING	132
VASTE COMMISSIES	
Benoeming	132
BIJZONDERE COMMISSIES	132

BIJLAGE

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Commissies – Samenstelling 135

REGERING

Algemene uitgavenbegroting – Herverdeling der basisallocaties 140

Uitgaven gedaan buiten de begroting 140

Overgezonden koninklijke besluiten 141

Procedure van betrokkenheid 141

Centraal strafregister – Publicatie 141

Raad van Europa – Europees Verdrag ter voorkoming van foltering en onmenselijke of mensonterende behandeling of bestraffing 141

ARBITRAGEHOF

Dotatie voor het begrotingsjaar 2000 141

REKENHOF

Inzage- en informatierecht van de parlementsleden 141

Budgettaire aanrekeningen 142

Beraadslaging van de Ministerraad 142

Rekeningen van de instellingen van openbaar nut 142

Opmerkingen betreffende een beraadslaging van de Ministerraad 142

Uitvoeringsrekening van de dotatie 1998 142

Aanpassing van de begroting voor het jaar 1999 142

VAST COMITÉ VAN TOEZICHT OP DE POLITIEDIENSTEN

Budgettaire transferten 142

Onderzoek 142

VAST COMITÉ VAN TOEZICHT OP DE INLICHTINGENDIENSTEN

Kostenstaat 142

Vertrouwelijk onderzoeksverslag 142

MINISTERIE VAN JUSTITIE

Statistieken van de hoven en de rechtbanken 143

FEDERAAL PLANBUREAU

Publicatie 143

COMMISSIE VOOR DE BESCHERMING VAN DE PERSOONLIJKE LEVENSSFEER

Advies 143

INTERVENTIEFONDS VAN DE BEURSVENNOOTSCHAPPEN

Verslag 1998 143

KBC BANK & VERZEKERING

Verslag 1998 143

"FONDS ÉMILE CORNEZ"

Verslag 143

"UNION DES VILLES ET COMMUNES DE WALLONIE"	
Verslag 1998	143
NATIONALE CONFEDERATIE DER GRIFFIERS, PARKETSECRETARISSEN EN PERSONEEL VAN DE GRIFFIES EN DE PARKETTEN VAN HOVEN EN RECHTBANKEN	
Memorandum	143
PERMANENTE COMMISSIE VAN DESKUNDIGEN IN INTERNATIONAAL VREEMDELINGEN-, VLUCHTELINGEN- EN STRAFRECHT	
Voorstel voor een verordening	143
EUROPESE CENTRALE BANK	
Verslag 1998	144
EUROPESE CONFERENTIE VAN DE PARLEMENTARIËRS BELAST MET DE NIEUWE COMMUNI- CATIE- EN INFORMATICA TECHNOLOGIEËN	
Conclusies	144
EUROPEES PARLEMENT	
Resoluties	144
ASSEMBLEE VAN DE WEST-EUROPESE UNIE	
Aanbevelingen	144
MOTIE	144
VERZOEK SCHRIFTEN	144

PLENAIRE VERGADERING

VRIJDAG 16 JULI 1999

NAMIDDAG

VOORZITTER :

de heer **Herman DE CROO**

De vergadering wordt geopend om 14.20 uur.

BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE RAAD

CONSTITUTIE

De **voorzitter** : Bij brief van 14 juli 1999 brengt de Brusselse Hoofdstedelijke Raad ons ter kennis dat hij zich ter vergadering van die dag heeft geconstitueerd.

Ter kennisgeving

VERENIGDE VERGADERING VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE

CONSTITUTIE

De **voorzitter** : Bij brief van 14 juli 1999 brengt de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie ons ter kennis dat zij zich ter vergadering van die dag heeft geconstitueerd.

Ter kennisgeving

MEDEDELINGEN

De **voorzitter** : Verscheidene mededelingen moeten aan de Kamer worden gedaan. Zij worden als bijlage opgenomen in het *Beknopt Verslag*.

PARLEMENTAIRE ONDERZOEKSCOMMISSIE

De **voorzitter** : Ik stel u voor de parlementaire onderzoekscommissie belast met een onderzoek van Belgische vlees-, zuivel- en eierproductie en naar de politieke verantwoordelijkheden in het licht van de zogenaamde "dioxinecrisis" samen te stellen.

Ik herinner u eraan dat deze commissie uit 15 leden bestaat.

Overeenkomstig artikel 12 van het Reglement geschieden deze benoemingen volgens de evenredige vertegenwoordiging van de politieke fracties.

De verdeling ziet eruit als volgt :

VLD	:	3
CVP	:	2
AGALEV-ECOLO	:	2
PS	:	2
PRL-FDF	:	2
Vlaams Blok	:	1
SP	:	1
PSC	:	1
Volksunie&ID21	:	1

De fractievoorzitters hebben mij de kandidaturen laten toekomen van de leden die deel zullen uitmaken van de onderzoekscommissie :

VLD	: Yolande Avontroodt, Stef Goris, Pierre Lano
CVP	: Hubert Brouns, Stefaan De Clerck
AGALEV-ECOLO	: Martine Dardenne, Peter Vanhoutte
PS	: Colette Burgeon, Charles Janssens
PRL-FDF	: Robert Denis, Charles Michel
Vlaams Blok	: Gerolf Annemans
SP	: Peter Vanvelthoven
PSC	: Luc Paque
Volksunie&ID21	: Annemie Van de Casteele

Daar het aantal ontvankelijke kandidaturen overeenstemt met het aantal te begeven plaatsen, moet, overeenkomstig artikel 11, 6, van het Reglement, niet gestemd worden.

Dienvolgens verklaar ik verkozen de kandidaten die werden voorgedragen.

Ik stel voor dat de commissie om 16 uur vergadert, onder voorzitterschap van de ouderdomsdeken, de heer Denis, om de samenstelling van haar bureau te regelen.

De heer **Gerolf Annemans** (Vl.Blok) : Ik heb via de televisie vernomen dat de voorzitter de heer Janssens zou worden, eentalig Frans, met als taaladjunct mevrouw Van de Casteele.

Ik protesteer tegen deze strategie, als ze bestaat. De voorzitter van de commissie-Dutroux, die deel uitmaakte van de oppositie, werd verkozen na informeel overleg.

Ik kan nu wel aankondigen dat het voorzitterschap van de heer Janssens niet zonder meer kan worden goedgekeurd. De voorzitter moet de twee talen kennen. De PS zelf heeft de zaak gecommunautiseerd, nu moet ze ons de les niet lezen.

De **voorzitter** : De Conferentie der voorzitters heeft, op één uitzondering na, unaniem beslist dat geen vereisten inzake taalkennis kunnen worden geëist. Indien de voorzitter eentalig zou zijn, moet de vice-voorzitter tot de andere taalrol behoren. De betrokkenen zullen worden ondervraagd in de eigen taal, door die voorzitter die die taal perfect beheerst.

De commissie vergadert om 16.00 onder voorzitterschap van de oudste in jaren.

VERKLARING VAN DE REGERING

BESPREKING (Voortzetting)

De **voorzitter** : Wij hervatten de bespreking van de verklaring van de regering.

De heer **François-Xavier de Donnée** (PRL-FDF) : Ik wil mij beperken tot het thema van de grootsteden en de veiligheid.

De Europese grootsteden en hun bestuurders gaan momenteel voorop in de strijd voor de vrijwaring van ons democratisch stelsel.

Als wij er niet slagen de dagelijkse problemen van de burgers op te lossen, zullen zij nog afkeriger worden van ons democratisch stelsel, waardoor het op de helling dreigt te komen.

Het verheugt mij dat een regeringsverklaring voor het eerst sinds lang een hoofdstuk bevat dat uitdrukkelijk aan de grootsteden is gewijd. Men geeft daarin een goede omschrijving van de problemen die ter zake moeten worden aangepakt. Ook de oprichting van een fonds ter versterking van het grootstedelijk beleid is een goede zaak.

Verscheidene maatregelen hebben betrekking op de strijd tegen de gettovorming in de steden. De renovatie van sociale woningen is een prioriteit. In sommige steden zou men de moed moeten opbrengen om woningen af te breken die als criminogeen mogen worden bestempeld. Saneringen, renovaties, afbraak en heropbouw zijn noodzakelijk.

U voorziet tevens in specifieke fiscale maatregelen voor handelspanden en industriële gebouwen in bepaalde kansarme wijken. De maatregelen mogen echter geen averechts effect hebben, in casu een daling van de inkomsten van de gemeenten.

Ik kan de intenties van de regering inzake mobiliteit alleen maar onderschrijven, en ik geloof dat de het GEN kan bijdragen tot een vlottere verkeersstroom en een beter leefklimaat in Brussel.

Het heeft geen zin om het aantal politiemannen op straat op te drijven als het gerechtelijk apparaat niet kan volgen. In 1997-1998 werden er meer mensen opgepakt, terwijl het aantal mensen dat ter beschikking gesteld werd van het gerecht daalde. Zo saboteer en demoraliseer je de politie en belg je de bevolking.

De minister van Justitie vervult een sleutelrol in het herstel van de veiligheid : als het gerecht niet gemoderniseerd wordt, zijn de politiediensten gedoemd om op de trappers van een fiets zonder ketting te staan.

De toestand van de hoven en rechtbanken in Brussel moet grondig worden onderzocht, aan het enorm gebrek aan magistraten in Brussel moet worden verholpen. Ik hoop dat de regering dit probleem zal oplossen, en dit zowel in Brussel als in de andere gerechtelijke arrondissementen, zonder het tweetaligheidsaspect in Brussel te vergeten. Om het verschijnsel van de straffeloosheid te bestrijden, moeten de versnelde procedures worden versterkt en moet een systeem van snelrecht op touw worden

gezet. Het één en ander komt in uw regeerakkoord voor. Ik denk dat men snel moet gaan.

Het stelsel van de alternatieve straffen moet worden herzien : thans worden de met de omkadering belaste personen niet overbelast, omdat de magistraten geen beroep doen op dat nuttig middel om ervoor te zorgen dat de misdadigers, of ze nu jong of volwassen zijn, van hun verantwoordelijkheid bewust worden.

Het regeerakkoord voorziet in een toename van de beschikbare plaatsen in gesloten inrichtingen en in de schepping van nieuwe plaatsen in open inrichtingen, en dit in samenwerking met de Gemeenschappen. In onze steden is er een klein aantal chronische onrustzaaiers (zo'n 250 in Brussel). Als men die uit de straat zou kunnen halen om ze te heropvoeden en ze een tweede kans te bieden, dan zou men tot het herstel van de veiligheid bijdragen.

Ik hoop dat een dergelijke maatregel snel in praktijk kan worden gebracht.

Ik verheug me over de intentie van de regering om het Octopus-akkoord tegen maart 2001 geheel voltoerd te hebben. Een en ander zal echter snel moeten gebeuren gezien de periode van voorzichtige zaken die de gemeenten wacht vóór de gemeenteraadsverkiezingen.

Het plan moet integraal, zowel naar de letter als naar de geest, worden toegepast. Het mag niet uitgehold worden door toedoen van obscure stuurgroepen. Er moeten nationaal geldende criteria voor indienstneming gehanteerd worden, maar het moet mogelijk blijven op lokaal niveau mensen in dienst te nemen.

Voorts onderschrijf ik de prioriteiten van het veiligheidsplan.

De heer **Antoine Duquesne**, minister van Binnenlandse Zaken (*in het Frans*) : Sta me toe de spreker onmiddellijk gerust te stellen. Het is geenszins de bedoeling de Octopus-hervorming te verkrachten : alle werkgroepen zullen de geest van het akkoord moeten respecteren. Daar zal ik over waken ! Geen nostalgische oprispingen !

Tot voor kort was ik burgemeester van een hele kleine gemeente, en ik ben nog steeds een voorvechter van de gemeentelijke autonomie. Wij willen een politie op twee niveaus instellen. Orde en samenhang zijn niet onverenigbaar met de gemeentelijke autonomie.

De heer **François-Xavier de Donnée** (PRL-FDF) : Ik ben zeer verheugd dat de regering de criminaliteit in de steden prioritair gaat aanpakken. Ik hoop dat u de procureurs-generaal hiervan op de hoogte zal brengen.

Volgens mijn informatie wordt de stadscriminaliteit niet vermeld als één van de prioriteiten van de parketten in de tot hiertoe gepubliceerde circulaires. Ik betreur dat ten zeerste.

Wat de organisatie van de politie betreft, is het probleem van de spreiding van de rijkswacht over de federale politie

en de politiezones niet opgelost. De vooropgestelde verdeling is niet ideaal.

Wat het statuut betreft, moet dringend een nieuw beter eenheidsstatuut worden opgesteld, zonder specifieke overgangsmaatregelen voor elke politie. De uitwerking van een statuut voor het administratief en logistiek personeel moet worden versneld.

Het regeerakkoord in verband met het stadsbeleid legt mijns inziens de klemtoon op de echte prioriteiten. Bepaalde verbitterde leden van de oppositie beweren dat de regering geen prioriteiten definieert : die bewering gaat in elk geval niet op voor het hoofdstuk waarop ik mij heb geconcentreerd.

Er moet snel iets gebeuren : de onveiligheid voedt het wantrouwen en de afwijzing van ons democratisch bestel. De toekomst van onze democratie hangt af van de oplossingen om het geweld in de steden aan banden te leggen. De regering heeft dat goed begrepen. Daarom zullen wij haar ons vertrouwen schenken. (*Applaus bij de meerderheid*)

Mevrouw **Els Van Weert** (VU-ID) : Mijn eerste toespraak kan ik beginnen met een positieve noot. Het regeerakkoord behelst een ambitieus programma dat de administratie toegankelijker en efficiënter wil maken. Die ambitie steunen wij. Toch hebben wij nog vijf suggesties. Het zoveelste depolitiseringspact moet omgezet worden in wetten zonder achterpoortjes.

Dezelfde principes moeten worden toegepast bij bevorderingen.

Wij pleiten voor een betere regeling van het spreekrecht van ambtenaren. In bepaalde gevallen zijn wij voorstander van spreekplicht. Wij zouden willen dat er concrete afspraken komen met betrekking tot de afslanking van de kabinetten.

De wetsevaluatie is positief, maar ook de nieuwe wetten moeten op dezelfde wijze worden behandeld.

Wij verheugen ons over de aanzet om te komen tot één digitaal loket. Toch blijft ook het direct menselijk contact met een klantvriendelijke administratie belangrijk. De informatisering moet vooral gericht zijn op het automatisch toekennen van bepaalde rechten.

De burgerdemocratie ligt ons na aan het hart. Een commissie voor politieke vernieuwing geniet onze volle steun. Ik reken erop dat alle democratische fracties hun steentje zullen kunnen bijdragen.

Wij zijn voorstander van de omzetting van de opkomstplicht in stemrecht, de oprichting van één Vlaamse kieskring en de rechtstreekse verkiezing van de regering.

De aanzetten om de invloed van de lijststem terug te dringen steunen wij. Wij appreciëren ook de stap naar het bindend referendum. We betreuren dat de herwaardering van het Parlement niet werd opgenomen in het regeerak-

koord. Wij vragen de regering het parlementaire controle-recht voluit te laten spelen.

Wij gaan akkoord met de openheid en verdraagzaamheid waar het regeerakkoord het over heeft. De tekst van het regeerakkoord heeft het over inburgering. Daarna volgt echter een tekst die het resultaat is van een slecht compromis, omdat men het migrantenstemrecht niet heeft willen toekennen.

De VU is voorstander van het gemeentelijk stemrecht voor migranten die hier voldoende lang wonen, de taal beheersen, belastingen betalen en blijf geven van integratiewil.

Overigens zijn heel wat migranten beter geïntegreerd dan de Europese inwijkelingen die wel gemeentelijk stemrecht krijgen vanaf volgend jaar.

De regering zou moeten inspelen op de Vlaamse initiatieven tot inburgering.

Ik wijs ook op de sociale en communautaire onevenwichten in dit dossier. Integratie is het tegenovergestelde van uitsluiting, maar ook van assimilatie.

We nemen akte van de voornemens van de regering inzake een humaan uitwijzingsbeleid. Ik roep Agalev en Ecolo op hierop toe te zien. Wat de renteloze lening betreft voor wie terugkeert : laten we voor één keer genereus zijn en niet iets terugvorderen van wie niets heeft.

Het wonen in de stad moet verder in de hand worden gewerkt, bijvoorbeeld via fiscale stimuli.

Ik heb mij aan de kiezer aangeboden in het kader van een belofte van politieke vernieuwing. Het regeerakkoord bevat heel veel goede elementen, waarmee ik mij akkoord kan verklaren. Ik hoop dat de regering ook oor zal hebben voor de voorstellen van de oppositie en dat ik later zal kunnen zeggen dat ik mijn intrede heb gedaan in de Kamer op een moment dat de politieke vernieuwing werkelijk is gestart. Ik reken erop dat de regering mij niet zal ontgoochelen en dat zij haar ambitieuze plannen zal willen en kunnen realiseren. (*Applaus*)

De heer **Pieter De Crem** (CVP) : De CVP heeft de regeringsfakkel, voor het eerst na 40 jaar, doorgegeven aan een hoogst ambitieuze paars-groene coalitie. Hebben we het dan zo slecht gedaan, dat met zoveel nadruk een zogenaamde zwarte bladzijde moest worden omgeslagen ?

Is Verhofstadt meer dan de ceremoniemeester van het pre-electoraal PS-PRL-akkoord ? Heeft hij de staatshervorming definitief begraven ? Op de manier waarop de eentalige Busquin werd voorgedragen tot Europees commissaris, wil ik hier niet ingaan, net zo min als op de ministeriële stoelendans of het zielige vertoon binnen de VU-ID. (*Applaus bij het Vlaams Blok*)

Is dat alles een uiting van de nieuwe stijl, de nieuwe openheid en duidelijkheid ?

In elk geval heeft voorzitter De Croo zijn plan al ingetrokken om de regering wekelijks na de Ministerraad aan de tand te laten voelen door het Parlement.

De **voorzitter** : Ik heb zo-even met de premier afgesproken dat de dioxinemaatregelen volgende vrijdag 23 juli in de bevoegde kamercommissies zullen worden voorgesteld.

De heer **Pieter De Crem** (CVP) : Ik had het over het plan van de voorzitter om de Ministerraad te laten volgen door een parlementair debat. Daarvan is niet langer sprake.

Een ander punt : de sector Landsverdediging is opvallend afwezig in de regeringsverklaring.

De **voorzitter** : De heer De Crem vergeet dat dit hoofdstuk gisteren al werd besproken.

De heer **Pieter De Crem** (CVP) : Eén van de ambitieuze doelstellingen van deze regering is van dit land een modelstaat te maken. Dat veronderstelt dat België dit niet is. Natuurlijk zijn er de laatste jaren zaken gebeurd die het vertrouwen hebben geschokt. Dit is echter geen exclusief Belgisch probleem.

De depolitisering van de hoge federale ambtenaren is al jaren een feit. Waarom wordt dat dan als een nieuwigheid voorgesteld ? Idem voor het mandatsysteem.

Ook inzake de kabinetten zijn de intenties mooier dan de realiteit. De kabinetten worden ontvet, maar terzelfdertijd trekt men externe deskundigen aan.

Een commissie moet de modernisering van ons kiesstelsel onderzoeken. Zal nog maar een nieuwe commissie de werking van het Parlement niet verlammen ?

Van de zo geroemde burgerdemocratie heeft men in het regeerakkoord weinig of niets kunnen realiseren.

De heer **Bart Somers** (VLD) : Wat een hartstochtelijk pleidooi voor de invoering van burgerdemocratie. Tijdens vorige legislatuur werden een aantal voorstellen ter zake - ook van de heer De Crem - ingediend, maar zonder resultaat. Deze regering wil daar effectief iets doen. Waarom dan die kritiek ?

De heer **Pieter De Crem** (CVP) : Ik heb zelf bijvoorbeeld een wetsvoorstel ingediend om de lijststem te neutraliseren. Deze regering durft zover niet te gaan.

De heer **Stef Goris** (VLD) : In de Senaat hebben CVP en Vlaams Blok zich verzet tegen de neutralisering van de lijststem. Speelt de heer De Crem nu cavalier seul in zijn partij ?

De heer **Pieter De Crem** (CVP) : Het verdwijnen van de lijststem heeft vooral gevolgen voor grotere partijen. Iemand als Anke Vandermeersch zal met het verdwijnen van de lijststem heel gelukkig zijn. (*Glimlachjes*)

De heer **Bart Somers** (VLD) : Mij ontgaat de consistentie van uw betoog. Is de CVP nu al dan niet voor het afzwakken van het gewicht van de lijststem ?

De heer **Pieter De Crem** (CVP) : Wij bespreken hier het regeerakkoord. Ik wil eerst weten of de premier iets van zijn eigen ideeën hierover terugvindt in het akkoord.

De regeringsvoorstellen inzake burgerdemocratie blijven voorlopig te vaag. Als we in het najaar meer duidelijkheid krijgen, zullen we het debat graag en constructief aangaan.

Duidelijkheid willen we ook over het zogenaamd realistische en humane asielbeleid. Laat het vooraf duidelijk zijn dat we ons in deze zeker niet op één lijn met het Vlaams Blok scharen.

Welke procedure stelt de regering echter voor ? Ze wil een snellere procedure, zonder de misère van de hele wereld hier te onthalen, zo zei minister Duquesne vanmorgen. Meer duidelijkheid zou ons plezieren. Door het oprichten van meer onderzoeks- en beroepsinstanties maakt men de procedure echter zeker niet vlotter.

Over de in ons land verblijvende illegalen zal een onafhankelijke commissie zich geval per geval uitspreken aan de hand van vaste criteria. Betekent dit de creatie van een zoveelste instantie inzake het vreemdelingenbeleid en zal hieraan nog eens een beroepsinstantie worden gekoppeld ? Het beleid dat deze meerderheid inzake vreemdelingen wil voeren zal duizenden asielzoekers in ons land doen toestromen, dat alles ten gevolge van de verwarring die de regering zelf in de hand werkt. De instanties die zich met vreemdelingenzaken bezig houden zullen overspoeld worden door administratief werk en zullen hun taak niet meer ernstig kunnen uitvoeren.

De regering wil renteloze leningen toekennen om uitgeprocedeerden te helpen bij de reïntegratie in hun land. Wat is het verschil met een oprotpremie ? Hoe zal ze haar uitwijzingsbeleid in de praktijk waarmaken ? Ook over dit alles zitten we na lezing van het akkoord met meer vragen dan antwoorden. Van de premier verwachten we klare taal. (*Applaus bij de CVP*)

De heer **André Smets** (PSC) : Het is me opgevallen dat in uw verklaring met geen woord gerept wordt over de spanningen van uw voorgangers. Los van de dramatische gebeurtenissen die dit land geschokt hebben, moet men toch toegeven dat de vorige regeringen een enorme inspanning gedaan hebben om België in de EMU binnen te loodsen. Dat is u allemaal alweer vergeten, mijnheer de eerste minister, en daarmee stelt u mij teleur.

België staat op de vijfde plaats op de lijst van landen met de grootste menselijke ontwikkeling. Daar mogen we trots op zijn. Uw verklaring bevat positieve punten : een efficiënte administratie, en veilige en open samenleving, leefbare grootsteden, enz.

De heer Eerdekens beweerde dat er een frisse wind door ons land moet waaien, maar dat hebben we aan de Groenen te danken : zij waren de eersten om onze samenleving een menselijker gezicht te willen geven. "Door meer Staat maar minder Staat", zegt men bij de PRL. Daar ben ik het volledig mee eens, maar intussen wordt het aantal ministers opgetrokken van 8 naar 17. Op alle beleidsniveaus moet de financiële weerslag van de beslissingen onderzocht worden.

Een efficiënte administratie moet ook talenkennis hoog in het vaandel hebben. Dat heeft de heer Di Rupo goed begrepen. Hij wees op het belang van Duitsland en dus van het Duits voor onze Franse Gemeenschap, waar de lessen Duits amper nog 2% van het aantal lessen vertegenwoordigen.

Burgerdemocratie : niet enkel de besturen, maar ook de intercommunales moeten worden gecontroleerd. Het is immers niet normaal dat men verbintenissen moet aangaan voor een periode van 30 jaar zonder dat de intercommunales nauwlettend worden gecontroleerd.

Het stemrecht voor buitenlanders moet worden gewaarborgd. Dat voorstel is een goed voorstel.

Een veilige maatschappij moet oog hebben voor preventie ; men moet zijn oor te luisteren leggen bij de burgers. Bijzondere aandacht moet uitgaan naar de jeugd die eveneens nood heeft aan een luisterend oor. Soms moeten jongeren worden bestraft, maar dan wel op een goed afgewogen manier, zodanig dat zij opnieuw op het rechte pad geraken.

De alternatieve straffen moeten in het dagelijks leven worden ingepast, met name op gemeentelijk vlak.

Men heeft het onvoldoende gehad over integratie door sport en de rol die het verenigingsleven daarin kan spelen. Dat element, ook al behoort het tot de bevoegdheid van de Gemeenschappen, kan een belangrijke factor van integratie en sociale cohesie zijn.

De plaatselijke investeringen in sportinfrastructuur moeten worden opgetrokken, met name ten voordele van de IPZ.

Het probleem van de immigratie ligt moeilijk op gemeentelijk vlak. Daarvoor bestaan geen wondermiddelen. Het probleem kan op verschillende manier worden aangepakt, maar de mens moet centraal blijven staan.

Alsmaar meer mensen verlaten het platteland en verhuizen naar de grootsteden, waardoor de problemen op het stuk van de duurzame ontwikkeling toenemen.

Wij hebben een Parlement nodig waar van gedachten kan worden gewisseld los van electorale berekening, een Parlement waar de besliste maatregelen en hun financiële impact worden geëvalueerd.

Laten we ons land een duurzame menselijke meerwaarde geven en investeren in de mogelijkheden van de factor

mens. Ik wens het federale België goede reis. (*Applaus bij de PSC*)

De **voorzitter** : Ik feliciteer de heer Smets met zijn maidenspeech. (*Applaus*)

De heer **Guido Tastenhoye** (Vl.Blok) : Als Antwerpenaar ben ik ontgoocheld in deze regering. Vooreerst hebben we maar één vertegenwoordiger en die is dan een overjarige "mei '68-er", die niet meer heeft gekregen dan het staatssecretariaat voor Ontwikkelingssamenwerking. De Antwerpse liberale zakenkringen zullen deze benoeming niet echt toejuichen.

Antwerpen blijft eveneens afwezig in de nochtans ambitieuze plannen van de regering inzake infrastructuur en grootstedelijk beleid.

Waarom wordt Antwerpen zo miskend, temeer omdat Verhofstadt zich paniekerig ook op de Antwerpse lijst voor het Vlaams Parlement heeft aangeboden. Zijn Antwerpse kiezers zullen hem dit volgend jaar betaald zetten.

Ik kan mij echt niet voorstellen dat de traditionele VLD-kiezer blij is met de richting die deze regering inslaat.

Dit is niet alleen een linkse regering, het is ook een anti-Vlaamse regering. Alleen al de samenstelling van het kabinet bewijst deze stelling. De Vlaamse ministers beheren lege dozen. Verwilghen is gebonden door het Octopusakkoord, Daems is een veilingmeester, Gabriëls en Chevalier hebben bevoegdheden die stilaan gedefederaliseerd worden, en de premier beheert zelf geen enkel departement.

De Belgische reputatie is stuk. Alleen een Vlaamse staat, die een Vlaams kwaliteitslabel hanteert, kan onze export redden. Maar de heer Verhofstadt verkwanselde liever de Vlaamse belangen, om toch maar eindelijk een regering te kunnen leiden.

Ook inzake burgerdemocratie heeft de heer Verhofstadt veel van zijn ideeën ingeslikt.

Ook inzake de staatshervorming heeft Guy Verhofstadt heel wat ingeslikt wat hij vroeger, onder meer ingefluisterd door zijn woordvoerder Bart Somers, had verklaard.

De heer **Bart Somers** (VLD) : De heer Tastenhoye pleit enerzijds voor meer burgerdemocratie, maar anderzijds verzet hij zich tegen de voorstellen die deze regeringsverklaring ter zake lanceert. Is hij dan voorstander van elitisme ?

De heer **Guido Tastenhoye** (Vlaams Blok) : Na de IJzerbedevaart van 1997 verklaarde de premier dat hij bereid was om niet in een regering te stappen zonder staatshervorming. Ook de VU-ID beloofde dat. Op haar laatste congres pleitte de VLD voor meer Vlaanderen. De drie VLD-fractieleden schaarden zich naar aanleiding van de resoluties van het Vlaams Parlement voor de verkiezingen nog achter de staatshervorming. Nu wordt alles overboord

gegooid. Alleen een consumptiefederalisme kan nog aan bod komen.

De communautaire spanningen moeten worden opgelost vóór vorm kan worden gegeven aan een goed bestuur. De premier richt een vergeetputconferentie op. De Franstaligen houden VU-ID en VLD aan het lijntje. De conferentie zou bestaan uit 12 leden, 2 per deelnemend parlement. Klopt dat ? Wat is daarin de rol van de oppositie ? Geschiedt de besluitvorming bij meerderheid of bij unanimiteit ? Zijn die besluiten bindend voor de regering ?

De creatie van een modelstaat zal slechts een illusie blijken. De regering blaast nieuw leven in een oude knol.

Ik begrijp de VU-ID-collega's niet meer. De VU-ID stelt zich tevreden met minder dan een dooie mus. Yvan Merten had hen nochtans een uitweg geboden, met de idee om na één jaar Vlaamse oppositie de toestand te evalueren. De honger naar portefeuilles was echter te groot.

Gisteren hoorden we van de premier de timing. Wat gaat de VU-ID doen als die niet wordt nageleefd ?

De heer **Geert Bourgeois** (VU-ID) : Wij nemen allemaal afstand van iemand die behoort tot een partij die de fundamentele waarden van de westerse democratie afwijst. De eerste minister heeft gisteren geantwoord op mijn vragen, ik heb gezegd wat ons stemgedrag zal zijn. In het Parlement ondervraagt een parlamentslid de regering, niet de andere partijen. De VU-ID zal haar eigen houding bepalen en zich niet laten beïnvloeden door een partij die er blijkbaar nog altijd behoefte aan heeft om zich af te zetten tegen de Volksunie.

De heer **Guido Tastenhoye** (Vl. Blok) : De VU-ID kreeg geen waarborgen inzake Brussel en de splitsing van Brussel-Halle-Vilvoorde wordt zelfs niet langer geëist. De VU-ID verloor elk recht zich nog een Vlaams-nationale partij te noemen. (*Applaus bij het Vl. Blok*)

Met deze regering komt er nog geen begin van staatshervorming. Wij betreuren dat echter niet. Deze regering zal het immers niet lang volhouden. Bij de volgende gemeenteraadsverkiezingen zullen VLD en VU-ID worden afgestraft. Deze regering zal het einde van dit land nog bespoedigen.

Mijn vriend Herman Suykerbuyk zei bij zijn afscheid van het Parlement : "De machtigen hebben geen trouw en de trouwen hebben geen macht". Wij zullen geen rust kennen vooraleer we de trouwen macht hebben verleend. (*Applaus van het Vl. Blok*)

De heer **Charles Michel** (PRL-FDF) : Ik vind het jammer dat ik mijn maidenspeech moet houden vlak na een lid van een extreem rechtse partij.

De Staat is de jongste jaren zo vaak te kort geschoten op het stuk van justitie dat het vertrouwen van de burgers geschokt is. Wie met het gerecht in aanraking komt, moet verbijsterd vaststellen dat de technologische veranderingen

gen volkomen aan het gerechtelijk apparaat zijn voorbijgegaan, en dat dat gerecht zijn taak als openbare dienst niet terdege kan vervullen.

Ik ben blij dat justitie een prioritaire krachtlijn van de regeringsverklaring is.

De gerechtelijke achterstand neemt onduidelbare proporties aan, en leidt tot feitelijke rechtsweigering. Ik verheug mij over de beslissing om in een aantal arrondissementen meer middelen en mensen in te zetten. Tevens moeten de in de verklaring voorgestelde instrumenten worden toegepast : alternatieve geschillenbeslechting moet aangemoedigd worden, een aantal procedures moeten worden vereenvoudigd. Het Parlement kan wat dat betreft wetsvoorstellen doen.

Het esoterisch karakter van de gerechtelijke taal is een andere struikelsteen. De meeste rechtzoekenden hebben de indruk dat het gerecht een onbegrijpelijke taal hanteert. De beslissing om een regeringscommissaris te belasten met de vereenvoudiging van de administratie is een zeer verstandige beslissing.

De toegankelijkheid van het gerecht wordt dikwijls bemerd door de vaak zeer hoge gerechtskosten die de rechtzoekende ertoe nopen van zijn plannen af te zien. Tijdens de huidige zittingsperiode zal werk worden gemaakt van een oplossing voor dat probleem.

In dat verband moet nagedacht worden over de instelling en veralgemening van een rechtsbijstandsverzekering of zelfs een coöperatieve verzekering voor gerechtskosten. Dat debat moet worden gevoerd.

In dezelfde gedachtegang moet de mogelijkheid worden besproken de onkosten en honoraria geheel of gedeeltelijk ten laste van de in gebreke gebleven partij te leggen. Doortastend optreden is ook hier vereist.

Uw verklaring schetst de krijtlijnen van een rechtvaardige en efficiënte modelstaat in de lijn van de moderniteit.

Het is duidelijk voelbaar dat uw regering het gezag wil herstellen.

U geeft gestalte aan de hoop en verwachtingen van een meerderheid burgers die droomt van een meer solidaire, vrije en rechtvaardige samenleving.

Uw project bevat de kiemen van het succes. Daarom zeg ik het mijn volledige steun toe opdat 13 juni 1999 de geschiedenis van ons land zou ingaan als een belangrijke zege, een overwinning van de verandering en de burger. *(Applaus bij de liberalen, de socialisten en Ecolo-Agalev)*

De heer **Paul Tant** (CVP) : Op de Conferentie van voorzitters was afgesproken dat de regering een inspanning zou leveren om in grote getale aanwezig te zijn.

De **voorzitter** : De afspraak was dat de "vakministers" aanwezig zouden zijn als hun bevoegdheden ter sprake komen.

De heer **Paul Tant** (CVP) : Een voorbeeld : de minister van Ambtenarenzaken was hier nagenoeg niet te zien. Nochtans komen zijn bevoegdheden voortdurend aan bod.

De **voorzitter** : Ik heb aan minister Daems de pv's van de Conferentie meegegeven. Tot op zekere hoogte moet ik u gelijk geven.

De heer **Karel Van Hoorebeke** (VU-ID) : Dit regeerprogramma geeft terecht aandacht aan een veilige samenleving. Het verheugt ons dat de heer Annemans zich achter het veiligheidsplan-Verwilghen blijft scharen, temeer daar het Vlaams Blok zelf geen plan heeft.

De heer **Bart Laeremans** (Vl. Blok) : De heer Annemans had het specifiek over het jeugdsanctierecht.

De heer **Karel Van Hoorebeke** (VU-ID) : Een veilige samenleving vereist een goed werkende politie en justitie. Daarnaast moet men ook op het gemeentelijk vlak de problemen willen onderkennen en bespreekbaar maken.

Per stad en per gemeente zou er een inventaris moeten komen van de problemen. Dat zou een van de voorwaarden van het veiligheidscontract moeten worden. Kleine wrevelpunten leiden vaak tot een gevoel van onbehagen bij de bevolking, waar bepaalde partijen gretig op inspelen.

De heer **Marc Verwilghen**, minister van Justitie : *(in het Nederlands)* : Het derde en het vijfde hoofdstuk, met name over het grote-stedenbeleid, moeten samen gelezen worden.

Naast het federale veiligheidsplan zijn er lokale veiligheidsplannen nodig.

De heer **Karel Van Hoorebeke** (VU-ID) : Daarmee heb ik geen probleem. Dit is echter ook gewestelijke materie, er is overleg nodig.

Veiligheidsplannen en -contracten mogen niet vrijblijvend zijn : er moeten resultaten zijn.

Jeugddelinquentie is wel vermeld in het Octopus-akkoord, maar het regeerprogramma had er toch wat meer aandacht aan mogen besteden. Men mag echter de jeugd niet stigmatiseren : het gaat om kleine groepen, die gekend zijn, en waartegen men kan en moet optreden.

De klassieke jeugdbescherming voldoet niet langer. We moeten de overstap maken naar het jeugdsanctierecht. Daarover zal overleg moeten worden gepleegd met de gemeenschappen. De regering moet gebruik maken van de bestaande knowhow om tot een doeltreffende bestrijding van de jeugddelinquentie te komen.

De premier zal zich bij de politiehervorming houden aan een precieze kalender en aan een strikte budgettaire evaluatie. Als datum van inwerkingtreding wordt 31 maart 2001 vooropgesteld. Hoe staat het met de tussenstappen ?

De regering had het over een budgettaire weerslag van 5 miljard ? Hoe werd dat bedrag vastgelegd ? Ook indien de hervorming meer zou kosten, moet ze er komen.

Minister **Antoine Duquesne** (*in het Nederlands*) : Ik weet het niet, ik moet dat berekenen. Ik zal u snel antwoorden.

De heer **Karel Van Hoorebeke** (VU-ID) : Dat is een goed antwoord, we mogen ons niet vastpinnen op een bedrag.

Bij het Octopus-overleg bleven de groenen aan de kant. Ik neem aan dat Agalev en Ecolo nu zullen worden betrokken bij de Octopus-werkgroep. Overleg met de Octopus-werkgroep en de traditionele vakbonden van politie en rijkswacht is onvoldoende : men moet ook rekening houden met de corporatistische vakbonden en met wat er op het terrein leeft. Wat zal er gebeuren met de ambtelijke werkgroep, die geen goed werk heeft geleverd, omdat men te snel wou gaan ?

Ik dring aan op een snelle evaluatie van de werking van de kleine politiediensten binnen de rijkswacht. Ze mogen hun specificiteit niet verliezen.

Met de Comités-P en -I is het dramatisch gesteld. De benoemingsprocedure voor het Comité-P werd nochtans heropgestart tijdens de vorige zittingsperiode. Zal alles opnieuw van vooraf aan moeten beginnen ? Zullen de benoemingen plaatsvinden in september ? Wat is de stand van zaken van de begeleidingscommissie ?

De **voorzitter** : Ik heb de fracties gevraagd mij de leden mee te delen, zodat we uiterlijk volgende vrijdag tot een resultaat kunnen komen.

De heer **Tony Van Parijs** (CVP) : Het gaat hier om een exclusieve bevoegdheid van het Parlement. De Comités moeten dringend opnieuw worden samengesteld, maar dat is onze verantwoordelijkheid, niet die van de regering.

De heer **Karel Van Hoorebeke** (VU-ID) : Ik verwijs naar dit punt omdat het regeerprogramma het daar ook over heeft. De regering zal wellicht haar inbreng willen hebben bij de samenstelling van die Comités. We moeten dringend handelen, want die Comités zijn al maanden buiten werking.

Vroeger had de heer Duquesne kritiek op de Autonome Politieafhandeling (APA). Die moet aan een evaluatie worden onderworpen. Leidt ze wel tot een verlichting van de werklast van de parketten en van de politiediensten ? De politie heeft geen seponeringsbevoegdheid.

De minister van Justitie zou er goed aan doen om een plan op te maken waarin staat wat er allemaal moet gebeuren binnen Justitie. Er moet snel werk worden gemaakt van een efficiënte werking van het gerecht. De achterstand is er opnieuw opgelopen en dat is eigenlijk rechtsweigerend. Wij moeten een responsabilisering van rechters en magistraten invoeren.

De heer Bourgeois sprak over de rol van de Nationale Orde van advocaten. Zonder het juk van die Orde zou er naast de dynamische Vereniging van Vlaamse balies een even dynamische Vereniging van Franstalige balies kunnen komen.

De minister van Justitie heeft het terecht over snelrecht en over een vereenvoudiging van het strafrecht. Komt er een volgende commissie-Franchimont ?

Minister **Marc Verwilghen** (*in het Nederlands*) : Het gaat vooral om een vereenvoudiging van het bijzonder strafrecht.

De heer **Karel Van Hoorebeke** (VU-ID) : Snelrecht betekent ook snel recht spreken.

Op de terreinen van justitie en politie moet nog heel wat gebeuren. Beide bevoegde ministers hebben voldoende juridische kennis en parlementaire ervaring om snel te werken. Dat is wat de bevolking verwacht. Zo zal ze opnieuw vertrouwen kunnen krijgen in politie en justitie. De VU-ID is bereid daaraan constructief mee te werken. (*Applaus*)

Mevrouw **Marie-Thérèse Coenen** (Ecolo-Agalev) : Wij willen een vernieuwend project brengen voor de 21ste eeuw. Dat kan enkel indien we ook rekening houden met de vrouwen die, hoewel ze de helft van de mensheid uitmaken, zeker niet naar rato invloed hebben op de besluitvorming of delen in de rijkdommen.

De hervorming van het kieswetboek zal de kiezer in staat stellen zijn keuze voor bepaalde kandidaten beter te laten gelden. Hoewel gehoopt mag worden dat dit ook tot een betere vertegenwoordiging van de vrouwen in de hand zal leiden, kan zo'n hervorming de gelijke vertegenwoordiging van mannen en vrouwen in onze assemblee niet garanderen. De partijen moeten ertoe aangemoedigd worden vrouwen meer kansen te geven. Men kan ook eisen dat voor elke benoeming lijsten worden voorgedragen waarop duidelijk naar een paritaire vertegenwoordiging wordt gestreefd.

Op het stuk van de werkgelegenheid moet gelijkheid van mannen en vrouwen op alle beleidsniveaus en interdepartementaal worden aangepakt. U wil het statuut van deeltijdwerkers, van wie 90% vrouwen zijn, verbeteren.

In uw actieve welvaartsstaat wil men werklozen nog meer het vuur aan de schenen leggen en hen verantwoordelijk maken voor het feit dat ze geen job hebben. U wil meer banen scheppen. Wat voor soort banen ?

Er zijn vandaag de dag veel PWA'ers aan het werk, maar de meesten zijn vrouwen. Dat is geen succes. Nieuwe formules moeten worden uitgedokterd om ongewenste neveneffecten te vermijden.

U heeft een systeem aangekondigd met betrekking tot een algemene loopbaanonderbreking à rato van 1/5 die zou worden toegekend aan elke werknemer die erom vraagt.

Zo men de zaken hun natuurlijk beloop laat gaan kan zulk een positief lijkende maatregelen evenwel een gevaar voor discriminatie vertegenwoordigen. De maatregel zal dan ook moeten samengaan met een programma dat de mentaliteiten tot verandering aanzet en ze aanmoedigt de taken vaker tussen man en vrouw te verdelen. Zo dat niet gebeurt, komen wij in een traditionalistische maatschappij terecht hoewel de regering zich duidelijk voor verandering uitspreekt.

U wil de strijd tegen de armoede aanbinden. Alles wijst erop dat eenoudergezinnen – met een vrouw als gezins-hoofd – na de jongeren de meest kwetsbare groep zijn. Sommige van die vrouwen kampen niet alleen met de problemen die voortvloeien uit het uiteenvallen van hun gezin, maar hebben ook te lijden onder het verlies van het recht op indirecte sociale voordelen. U rept met geen woord over de kwestie van de individuele rechten in de sociale zekerheid. U reikt middelen aan die belangrijke hefbomen zijn. Terzake zouden parlementaire initiatieven kunnen worden genomen. Ik denk daarbij aan het voorstel tot oprichting van een Fonds voor alimentatievoordelingen dat in 1974 door mevrouw Hanquet werd ingediend en voorziet in structurele oplossingen.

Wij beschikken niet over cijfers om een en ander correct te kunnen inschatten. De minister die bevoegd is voor het gelijke kansenbeleid zou dienaangaande nuttig werk kunnen leveren.

De roep om verandering die op 13 juni weerklonk, geldt eveneens een concreet beleid van gelijke kansen voor mannen en vrouwen. Wij blijven waarkzaam. (*Applaus bij Ecolo-Agalev, PS, SP, PRL-FDF en VLD*)

FRACTIEVOORZITTER VAN DE SP

De **voorzitter** : Bij brief van heden heeft de SP-fractie van de Kamer mij medegedeeld dat de heer Dirk Van der Maelen als fractievoorzitter werd aangesteld.

BENOEMING VAN TWEE SECRETARISSEN VAN DE KAMER

De **voorzitter** : Ik stel u voor over te gaan tot de benoeming van een secretaris ter vervanging van de heer Dirk Van der Maelen, die ontslag heeft genomen in deze hoedanigheid.

De SP-fractie stelt de heer Jan Peeters als kandidaat voor.

Geen bezwaar ? (*Neen*)

Overeenkomstig artikel 11.6 van ons Reglement verklaar ik de heer Jan Peeters benoemd tot secretaris van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Ik stel u tevens voor over te gaan tot de benoeming van een secretaris ter vervanging van de heer Thierry Detienne, minister in de regering van het Waalse Gewest.

De AGALEV-ECOLO-fractie stelt de heer Vincent Decroly als kandidaat voor.

Geen bezwaar ? (*Neen*)

Overeenkomstig artikel 11.6 van ons Reglement verklaar ik de heer Vincent Decroly benoemd tot secretaris van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Wij onderbreken thans de vergadering gedurende 15 minuten. Daarna vatten wij het volgende hoofdstuk aan.

- *De vergadering wordt geschorst om 17.02 uur.*

De vergadering wordt hervat om 17.20 uur

SOCIAAL-ECONOMISCHE SECTOR

De heer **Yves Leterme** (CVP) : Het regeerakkoord is rijk aan beloftes, het is vaag en onvolledig en het is onbetaalbaar. Dat is onze voornaamste kritiek op het sociaal-economische luik van het akkoord.

Natuurlijk staan er een aantal punten in die de CVP probleemloos kan onderschrijven. Maar wat ons echt stoort, is de veelheid van onbetaalbaar voorstellen : alle regeringspartners hebben hun "dada's" mogen bespelen. Men heeft nauwelijks een selectie gemaakt : de voorstellen waren alle welkom.

Het regeerakkoord is ook vaag, vrijblijvend en onvolledig. Nergens worden de ambities duidelijk ingevuld : welke maatregelen zal men precies treffen, wanneer, en met welk geld ? Hopelijk brengen het antwoord vanavond en de begroting 2000 meer duidelijkheid, bijvoorbeeld over de fiscale discriminaties en de aftrekken.

Van deze premier mag iedereen scoren. Daarvoor heeft hij verschillende doelen neergezet op zijn voetbalveld. Maar is er op die manier nog samenspel ? En hoeveel heilige principes heeft iedereen -vooral de goenen- moeten inslikken om toch één klein doelpuntje te mogen scoren ? De heer Tavernier heeft gisteren trouwens al geprotesteerd tegen zijn nederlaag. Hoe reageert de premier daarop ?

Zal de fiscale administratie ook aan een externe audit worden onderworpen of gaat men daar verder op de hervormingsweg die tijdens de vorige regeerperiode al werd ingeslagen ?

De CVP vindt dat dit ambitieuze akkoord fundamenteel onbetaalbaar is. Het dreigt de begrotingsinspanningen van de vorige regeringen ongedaan te maken. Als de regering al haar plannen wil waarmaken, dan zal men onvermijdelijk het Europees stabiliteitspact moeten verlaten : de 6-procentnorm van dit pact zal onhaalbaar blijken, als men alle geplande uitgaven samentelt. Ik stel trouwens vast dat de regeringsverklaring heel voorzichtig is als het budget-

taire luik ter sprake komt. De financiering die men voor het primair saldo voorstelt, laat al een en ander vermoeden : het Europees stabiliteitspact zal niet langer kunnen worden gerespecteerd.

De regering verlaat de voorzichtige begrotingspolitiek die wilde anticiperen op de demografische evolutie. Door het aanwenden van de dalende schuldenlast voor de primaire uitgaven, brengt men ook de 60-percentnorm in gevaar. Tel daarbij nog de jaarlijkse 32 miljard lastenverlagingen. Gezondheidszorgen, justitie en veiligheid zullen daarenboven in de komende jaren zoveel geld opsorpen dat ik echt niet zie waar de vrijgekomen budgettaire ruimte zich wel bevindt. Vergeet ook niet dat de inkomsten zullen dalen.

Over het evenwicht van de sociale zekerheid heb ik ook de grootste twijfels. Combineer de lastenverlagingen met de groeiende uitgaven en de toekomst ziet er somber uit. Wat mogen we precies verwachten van de alternatieve financiering ?

Het financieel-economisch luik van het akkoord is haastig opgesteld en bewijst het gebrek aan homogeniteit tussen de verschillende regeringspartners. Er is wel een korte, maar belangrijke passus in de regeerverklaring, met name waar wordt gesteld dat er budgettaire ruimte nodig is om bepaalde maatregelen concreet uit te voeren. De eigenlijke regeringsonderhandelingen beginnen dus pas bij de eerste begrotingopstelling. Ik vrees dat men de budgettaire orthodoxie van de vorige regeringen zal verlaten en zo het land in een gevaarlijk budgettair vaarwater sturen. De CVP zal, vanuit de oppositierol waarin men ons heeft gedwongen, te allen prijze trachten zo een avontuur onmogelijk te maken. (*Applaus van de CVP, PSC en het Vlaams Blok*)

De heer **Jean-Jacques Viseur** (PSC) : Het sociale hoofdstuk van het regeerakkoord is niet over de hele lijn slecht. Sommige elementen dragen zelfs mijn volmondige goedkeuring weg, zoals de vroeger al door de PSC voorgestelde deeltijdse loopbaanonderbreking ten belope van 1/5 ter bevordering van de arbeidstijdsverdeling.

Het beleid dat de vorige regering al op de rails had gezet, wordt verder uitgevoerd en voortgezet. Dat juichen wij toe.

Andere voorstellen zijn dan weer "een contradictio in terminis". De maatregel ter bestrijding van het zwartwerk voorziet in belastingkredieten die zullen worden toegekend "voor zover dit geen weerslag heeft op de begroting", wat uiteraard onhaalbaar is.

De regering hangt drie credo's aan : het aankondigingseffect, voor maatregelen die al uitgevoerd werden ; het moderniteitseffect, voor het verloochenen van ideologische principes ; en het returneffect. U zal minder ontvangsten en meer uitgaven hebben, maar dankzij dat returneffect zal dat geen gaten slaan in de begroting. Daarmee gaat u lijnrecht in tegen het beleid van de vorige regering.

U past vier principes toe die verkopers van tweedehands-wagens ook graag in het vaandel mogen hebben : zeg de klant dat hij zich als herboren zal voelen als hij toehapt ; geef de auto een nieuw kleurtje en stel dat voor als het belangrijkste kenmerk ; praat uitvoerig over nieuwigheden, vooral als het om een auto van het klassiekere type gaat ; en vestig de aandacht van de klant op de gadgets en zeg dat de prijs een probleempje is dat de volgende jaren wel aan bod zal komen.

Op het stuk van de sociale zekerheid heeft u de sociale markteconomie ontdekt, die de christen-democraten en socialisten sinds het einde van de oorlog hebben opgebouwd. Proficiat !

Ik ga niet in op de intentieverklaringen op de bladzijden 24 en 27 van uw programma. Wie kan niet aansluiten bij een programma dat de vrijwaring van de sociale zekerheid en haar beginselen, het behoud van het wettelijk pensioen, toegankelijke en kwalitatief hoogstaande gezondheidszorg, sociale verbeteringen, een antwoord op nieuwe sociale noden en verzekerde financiering bevat ?

Ik had me kunnen beperken tot het stellen van vragen over uw actiemiddelen, aangezien de beloften zo vaag blijven. Dat is een mooi voorbeeld van de nieuwe politiek.

Wij kondigden aan dat de groeinorm 1,5 % zou bedragen. U belooft 2,5 %. Ten gevolge van exogene factoren bedroeg het groeipercentage in reële termen 3,4 %. U rept met geen woord over de exogene factoren, en zo heeft ieder zijn eigen interpretatie. Als men geen rekening houdt met de exogene factoren, is er wel degelijk een verlaging van 3,4 tot 2,5 %. Als men die factoren meerekent, is er in feite sprake van een toename met 4,4 % per jaar ! Dan duikt opnieuw het probleem van de middelen en de mythe van de return op. Sommige problemen verzwijgen getuigt van een gebrek aan moed. Ik denk meer bepaald aan de overheidspensioenen, waarvan men ons verweet dat we er niet aan durfden raken. Ik zou de zaken kunnen omdraaien.

Voorts verbaast mij de term "actieve welvaartsstaat", die ik niet begrijp, maar u kan het mij misschien uitleggen.

Ik lees dus dat het de bedoeling is van de regering een actieve welvaartsstaat uit te bouwen. Maar mensen een bescheiden inkomen waarborgen volstaat niet om van hen volwaardige burgers te maken. De huidige aanpak biedt zowel financieel als sociaal te weinig vooruitzichten.

Als ik de socialisten goed begrijp, slaagden hun opeenvolgende ministers niet in hun opzet omdat ze de verarming en de sociale onzekerheid bestreden met uitkeringen.

Ons socialezekerheidsmodel stoelde tot nu toe op het principe van een gewaarborgd inkomen. De SP heeft het woord "actief" in haar programma evenmin gekoppeld aan de sociale bescherming. De SP verwijt de VLD zelfs dat zij halsstarrig vasthoudt aan haar filosofie inzake sociale zekerheid. Kortom, ter linkerzijde heeft niemand tot

nu toe de welvaartsstaat gekoppeld aan dat dubbelzinnige begrip "actief-zijn".

Voorts heb ik ook het programma van Ecolo op het Internet doorgenomen. Ecolo heeft haar programma echter zodanig samengeballd dat er niets zinnigs meer uit te puren valt.

De liberalen dan, die doorgaans erg wijdlopieg zijn wat de activatie en de modernisering van de sociale zekerheid betreft, kiezen resoluut voor moderne oplossingen. Met andere woorden : alles wat de eerste minister vóór de opstelling van de regeringsverklaring heeft neergeschreven, is achterhaald. De nieuwe en moderne Guy Verhofstadt heeft niets meer uit te staan met de oude Verhofstadt uit de tijd waarin hij als "Baby Thatcher" bekend stond.

Hij is nu een samenraapsel van Baby Blair, Baby Schroeder en Baby Kok geworden. Uitgaande van die vaststelling kan men de term "actieve welvaartsstaat" als een nieuw begrip beschouwen, een grote uitdaging waarbij het erop aankomt de kansarmoede en de werkloosheid niet op een passieve en palliatieve, maar op een actieve en preventieve manier te bestrijden. Kan u mij vertellen hoe men die passage uit uw verklaring moet interpreteren zonder in oeverloze clichés te vervallen ?

Ik heb er het PRL-manifest op nagelezen om een verklaring van de term "actieve welvaartsstaat" te vinden. Voor de liberalen is de reële doeltreffendheid van de sociale uitkeringen belangrijk. Zij vinden dat de moderne sociale zekerheid op de selectiviteit van de toegekende voordelen moet stoelen.

In tegenstelling tot de socialisten en de christen-democraten willen de sociaal-liberalen een einde maken aan de passieve welvaartsstaat en de 1.600 miljard aan sociale uitkeringen opnieuw evalueren. Is dat de actieve welvaartsstaat ?

Ik heb geen vertrouwen in uw regenboogcoalitie. Zij is een louter virtueel verschijnsel. (*Applaus bij de PSC en de CVP*)

De heer **Filip Anthuenis** (VLD) : Het werkgelegenheids-hoofdstuk is reeds een trendbreuk met het verleden. Thans wordt geopteerd voor een actieve welvaartsstaat. Werken is inderdaad een betere sociale zekerheid dan te leven van een uitkering. De voorwaarden daartoe zijn dat mensen werk moeten krijgen, dat ze moeten willen werken en dat ze ervoor vergoed worden. Verder moeten we erin slagen om een betere werk- en levenskwaliteit te garanderen.

Daarom moet de overheid een positief economisch klimaat scheppen. Dat geldt in de eerste plaats voor de loonkostenverlaging die zowat 32.000 frank per werknemer betreft. Dat voorstel moet een stimulans zijn voor werkgevers om bijkomend personeel aan te werven. Indien deze maatregel gunstige effecten vertoont, zal nadien nog een tweede lastenverlaging worden doorgevoerd. Op die ma-

nier kan het systeem van de sociale zekerheid worden behouden.

Verder wordt een sanering van de veelvuldige banenplannen beoogd. De arbeidsbereidheid van de werklozen zal in die actieve welvaartsstaat worden getoetst.

Daarnaast moeten jobs lucratief zijn. De werknemers moeten opnieuw gemotiveerd worden. De werkloosheidsvallen zullen worden aangepakt. De werknemers moeten ook beloond worden door middel van een winstparticipatie. De bedrijfssector is alleszins terzake vragende partij. Ook vele werknemers zijn voorstander van dat systeem.

Verder moeten we oog hebben voor de kwaliteit van het leven. Flexibiliteit werd al te vaak geïnterpreteerd als een voordeel voor de werkgever. Nu blijkt dat ook vele werknemers voorstander zijn van flexibiliteit. Een lineaire invoering van de vierdagenweek is natuurlijk niet realistisch.

Een vrijwillige keuze voor arbeidsuurvermindering kan onze goedkeuring wegdragen, voor zover men naar praktische afspraken streeft tussen werkgever en werknemer.

Met de premier zeg ik dat het creëren van banen de beste weg is om onze ziekteverzekering en pensioenen betaalbaar te houden. Ik ben ervan overtuigd dat er ruimte is om de laagste werknemerspensioenen en de zelfstandigenpensioenen op te trekken tot een aanvaardbaar niveau. We pleiten ook vurig voor een veralgemening van de tweede pensioenpijler : formules van aanvullend pensioensparen buiten de loonnorm bieden interessante mogelijkheden voor de werknemers en werkgevers.

De sector van de gezondheidszorgen zit, ondanks jaren van sociale programmawetten, in een budgettaire noodtoestand. Toch slaagt het systeem er soms niet in om zelfs voor de allerzwaksten de zorgen betaalbaar te houden.

Hier moet dus de delicate evenwichtsoefening tussen noden en middelen worden gemaakt. Gelukkig gaat de nieuwe regering uit van een realistische groeivorm van 2,5 procent.

Goed en efficiënt beheer, waar deze coalitie haar credo van maakt, is in de sector van de gezondheidszorgen alleen maar mogelijk indien de verschillende actoren een duidelijk afgebakende rol hebben, indien er financiële doorzichtigheid is, indien de zogenaamde echelonnering op het meest geschikte niveau kan gebeuren, en als er sprake is van pathologiefinanciering.

De dialoog met de verschillende actoren van de gezondheidszorg wordt hervat. Ik ben er blij om. Ook de logge en trage beslissingsprocedures binnen de verschillende administraties moeten worden gemoderniseerd. De rol van de overheid moet worden herzien. Onze ambities mogen niet beperkt blijven tot het bewaken van het budget en het betalen van de facturen die ons voorgeschoteld worden.

Het beheer van de gezondheidszorgen gebeurt best op grond van onbetwistbare gegevens. De diverse informatiesystemen moeten dat mogelijk maken.

Er moet een constante evaluatie komen van het nut en de efficiëntie van alle prestaties. Achterhaalde prestaties moet men schrappen ; zo kan nieuwe technologie in ons gezondheidsbestel worden geïntegreerd.

Echelonnering met de huisarts als spil kan *medical shopping* voorkomen. Het kan ook de overbevraging van specialisten beperken en de verhouding verbeteren tussen dagziekenhuis, regionaal ziekenhuis en universitair ziekenhuis. Er wordt al veertig jaar over gesproken, laten we er nu werk van maken.

Pathologiefinanciering moet eenzelfde financiering invoeren voor eenzelfde ziektebeeld. Een groter gewicht hiervan bij de financiering van de ziekenhuizen kan de discussies over overconsumptie in bepaalde provincies, ziekenhuizen of één of ander landsgedeelte terugdringen.

De VLD-fractie kan zich zeker en vast terugvinden in het sociaal-economisch hoofdstuk van de regeringsverklaring.

Ik feliciteer de eerste minister met de snelheid waarmee hij zijn ploeg tot stand bracht en met de visie in deze verklaring. (*Applaus*)

De heer **Jean-Marc Delizée** (PS) : Het aanzwengelen van de werkgelegenheid is één van de krachtlijnen van het regeerprogramma. De PS is zich ervan bewust dat de lasten op arbeid moeten worden teruggeschoefd, maar wij zullen erover waken dat de sociale-zekerheidsbegroting in evenwicht blijft.

Binnen de bedrijven moet een dynamiek op gang gebracht worden om de arbeidstijdverkorting tot verscheidene sectoren uit te breiden. De invoering van de vierdagenweek, die de meerderheid zal promoten, moet het kader scheppen waarbinnen de werknemers hun vrije tijd en hun arbeidstijd kunnen invullen. Een gedecentraliseerde organisatie van de CAO-onderhandelingen is daartoe noodzakelijk. Sectorale onderhandelingen moeten mogelijk worden teneinde een arbeidsmarkt "met verschillende snelheden" zonder belangrijk collectief tegenwicht te vermijden.

Eén van de grote uitdagingen inzake werkgelegenheid wordt het opruimen van de werkloosheidsvallen. Dat is een werk van lange adem, waarbij blijf moet worden gegeven van tact en behoedzaamheid. De werkloosheidsreglementering is in de loop der jaren immers zo complex geworden dat overhaaste maatregelen ongewenste mechanismen in het leven dreigen te roepen.

Het beschikbare netto inkomen van de werknemer moet langs fiscale weg worden opgetrokken. De vermindering van de persoonlijke sociale bijdrage kan de afschaffing van het loonplafond immers in gevaar brengen.

Dit debat mag niet de gedachte doen ontstaan dat werklozen zelf schuld hebben aan hun werkloos-zijn. Er moeten

positieve maatregelen getroffen worden, geen bureaucratistische regels waarbij de laagst geschoolden in hokjes geduwd worden en in activiteiten verzanden waarvan men al bij voorbaat aanneemt dat ze "adequaat en voldoende" zijn.

De bestaansminimumtrekkers moeten een aanzienlijke financiële stimulans krijgen, en er moeten opnieuw bruggen geslagen worden tussen zogenaamde artikel-60-banen en andere maatregelen ter bevordering van de werkgelegenheid.

Andere belangrijke elementen in het regeerprogramma zijn : het voornemen om alle schoolverlaters binnen zes maanden een eerste baan aan te bieden en de maatregelen inzake de opleiding van werkzoekenden. Alle bedrijven moeten hun quotum van stagiaires halen, conform de bestaande wetgeving. De bedrijfswereld moet beter samenwerken met de onderwijsinstellingen en moet zelf systematisch bepaalde opleidingen of nascholingscursussen aanbieden, wil men het aanbod van gekwalificeerde werknemers uitbreiden.

Tot slot wil ik de nadruk leggen op het belang van een baan als factor in de sociale integratie. De regering wil het bestaansminimum en de werkloosheidsuitkeringen activeren en zo het buurtwerk promoten. De werkloze moet echter een bestendig statuut worden aangeboden met bepaalde rechten.

Vanuit dat oogpunt moeten duurzame banen worden gecreëerd. Er moet overleg worden gepleegd met de gewesten, die het best geplaatst zijn om te bepalen welke sectoren aanspraak moeten kunnen maken op de activering. De sociale partners moeten bevoorrechte actoren blijven.

België moet meewerken aan de concretisering van het Europees plan voor werkgelegenheid.

De PS-fractie verheugt zich ook over de begeleiding waarin de regering wil voorzien om faillissementen of vereffeningen van KMO's te voorkomen, en over de voorstellen in verband met een adequaat sociaal statuut voor de zelfstandigen.

Zo kom ik tot het hoofdstuk fiscaliteit. Het volstaat niet de belastinginhoudingen evenwichtiger te maken ; de principes inzake progressiviteit en draagkracht moeten worden gehandhaafd.

In verband met het indexeren van de fiscale barema's en het wegwerken van de loonverschillen tussen gehuwden en ongehuwden onderstreep ik dat dit niet eenzijdig mag gebeuren. Voorts is het belangrijk voor de alleenstaande belastingplichtige een gunstige fiscale situatie te behouden om rekening te houden met zijn verminderde draagkracht, vooral als de betrokkene kinderen heeft.

De regering en de nieuwe meerderheid zijn vast van plan alternatieve financieringsmiddelen voor de sociale zekerheid te vinden. Ik wil ter zake opmerken dat in Groot-Brittannië een CO₂-taks werd ingevoerd die enkel door

de ondernemingen moet worden betaald. De opbrengst ervan wordt aangewend voor een vermindering van de sociale bijdragen. Zeker een interessant idee.

Wij verheugen ons over de bedoeling van de regering om de autofinanciering van de KMO's te bevorderen.

Het lijkt ons ook nuttig na te denken over het uitwerken van een fiscaal stelsel eigen aan de ondernemingen die actief zijn in de sociale economie.

In het kader van de integratie van de dimensie "mobiliteit" in de fiscaliteit zou men eerder het gebruik van particuliere voertuigen dan de aanschaf ervan meer moeten belasten.

Jammer genoeg is er in het regeerakkoord nergens sprake van de bestrijding van de fiscale fraude of van een verbetering van de belastinginning. Iedereen is zich nochtans bewust van de omvang van de fiscale fraude in België. De bedragen die op dat vlak gerecupereerd zouden kunnen worden, kunnen nuttig aan de financiering van de voorziene hervormingen worden besteed.

De regering wenst dat alle beoogde doelstellingen gerealiseerd zouden kunnen worden met eerbiediging van het stabiliteitspact. Dat is uiteraard een goeie zaak.

De discussie over de sociale zekerheid is een maatschappelijke discussie. Het is ook een ethische discussie omdat zij ons ertoe verplicht over onze visie over de mens na te denken.

De sociale zekerheid is ook een collectieve keuze die moet worden gemaakt om isolering en kansarmoede te voorkomen. De PS-fractie stelt met grote tevredenheid vast dat de regering de grondslagen van ons socialezekerheidsstelsel wil vrijwaren.

De sanering van de sociale zekerheid moet de doeltreffendheid vergroten maar mag niet tot een rantsoenering leiden. Het verheugt ons dat de sociale zekerheid op een betere manier zal worden beheerd.

Geen enkel sociaal beleid mag in immobilisme verzanden. Dat beleid moet op de realiteit worden afgestemd. Dat is precies de betekenis van het begrip "actieve welvaartsstaat".

De begrotingstoestand van de ziekteverzekering blijft zorgwekkend : zij gaat gebukt onder een te stringente groeinorm. De socialisten hebben dat als een noodzakelijk kwaad aanvaard om aan het Europees convergentieplan te kunnen voldoen.

De regering heeft ingezien dat de begrotingsnorm onhoudbaar is geworden. Nieuwe noden duiken op, en het systeem komt onder een op termijn onhoudbare druk te staan. De norm zal met één procent worden opgetrokken.

De door mevrouw De Galan doorgevoerde hervormingen hebben snel effect gehad. Toch kijken nog vele gezinnen aan tegen hoge ziektekosten. Zij moeten financieel worden ondersteund.

Voor chronisch zieken die hun behandeling niet langer kunnen betalen, kunnen verscheidene progressieve tegemoetkomingsniveaus worden overwogen. Er moet worden nagedacht over een verlaging van het remgeld. Te hoge dokterskosten nopen vele mensen er immers toe essentiële medische verzorging uit te stellen, met alle oncontroleerbare gevolgen op lange termijn van dien.

De eerstelijnsgezondheidszorg vervult een essentiële functie, meer bepaald op het stuk van de gegevenssynthese. Het bijhouden van een centraal medisch dossier kan als de grondslag voor echelonnering worden beschouwd.

De invoering van een zelfredzaamheidsverzekering is één van de belangrijkste eisen van de socialisten. Wij hopen dat de dialoog die de regering in deze met de Gemeenschappen wil voeren, vruchten zal afwerpen.

De industrielanden zullen de wettelijke pensioenstelsels op de sociale en demografische evolutie moeten afstemmen. Ik denk daarbij aan een reële koppeling aan het welzijn en aan een verhoging van de loonplafonds. Het wettelijk stelsel moet prioritair blijven.

Aanvullende, door kapitalisatie opgebouwde pensioenen mogen niet als een alternatief worden beschouwd.

De PS neemt nota van de wil van de regering om de sociale zekerheid te moderniseren, met behoud van de bestaande evenwichten, en de betaalbaarheid ervan op lange termijn veilig te stellen.

De ingeslagen weg naar de 21ste eeuw bevestigt onze wil om de sociale cohesie te vrijwaren. (*Applaus bij de PS, de SP, Ecolo-Agalev, de PRL-FDF en de VLD*)

De heer **Koen Bultinck** (Vl. Blok) : Het sociaal-economische hoofdstuk blijft wazig en bevat slechts weinig concreets. Het Vlaams Blok opteert voor economische onafhankelijkheid om meer welvaart te garanderen. Binnen het Belgisch bestel is een goed economisch beleid immers niet mogelijk. Die mening stond ook al te lezen in het VLD-congresboek "Fundamenten voor veranderingen".

De liberalen veranderen nu van koers. Van fiscale autonomie is niet langer sprake.

In januari nog zwaaide de VLD met een loonlastverlaging van 200 miljard. Het regeerakkoord gaat veel minder ver, met een aangekondigde loonlastverlaging van 80 miljard per jaar vanaf april 2000, een maatregel die eventueel zou worden verlengd in 2001.

Ik kan mij niet voorstellen dat de economische situatie plots zo gewijzigd is. Komt er nog wel iets van de beloofde belastingverlaging ? De vraag rijst des te meer nu blijkt dat niet Rik Daems, maar wel Johan Vande Lanotte deze materie zal beheren.

België is ook op economisch vlak onhoudbaar geworden. De tegenstellingen tussen Noord en Zuid zijn te groot worden. De Waalse economische situatie is de vrucht van een socialistisch etatistisch beleid, Vlaanderen is ondertus-

sen gaan saneren en investeren. Vlaanderen zou verder staan als het niet aan Wallonië gebonden was. CVP en SP hebben de conclusies niet getrokken, nu doet ook de VLD dit niet.

De sociale zekerheid zou worden gemoderniseerd en men zou voor de nodige middelen zorgen. Daar hangt echter geen prijskaartje aan. Duidelijk is dat aan de miljarden-transfers niet zal worden geraakt ; in de sector van de sociale zekerheid alleen al zijn die jaarlijks goed voor 120 miljard. Uit het vierde verslag van de commissie-Jadot blijkt dat er niets verandert aan het verschillend consumptiepatroon inzake ziekteverzekering in Noord en Zuid.

Daarom is een splitsing van de sociale zekerheid nodig. Die zou leiden tot een responsalisering van de deelstaten. Verder zou er een eind komen aan de versnippering van bevoegdheden.

Tenslotte is het ook onlogisch dat Vlaanderen wel een eigen tewerkstellingsbeleid mag voeren, maar niet over de nodige fiscale hefboomen beschikt.

Rond de gedeeltelijke splitsing van de sociale zekerheid was in Vlaanderen nochtans een consensus gegroeid, maar voor de ministerposten moeten de principes wijken. De inkomensparadox bestaat nog altijd, de solidariteit is niet transparant, de VLD zwijgt nu. Er blijft niets over van de liberale geloofwaardigheid. Het Vlaams Blok zal het uw kiezers duidelijk maken.

Ook de SP wilde iets doen aan scheeftrekkingen die niets te maken hebben met de solidariteit. Nu is het onderwerp taboe. De SP weigert te kiezen voor een dynamisch Vlaams beleid.

De groenen van Agalev hebben nooit uitgeblonken in Vlaamse ijver : de rood-groene ecologen wilden toch zo graag enkele ministerpostjes. Ze zullen dra worden opgevreten door de klassieke partijen.

Ook de VU-ID vindt een regeringsportefeuille zwaarder wegen dan Vlaamse principes. Het Vlaams Blok is bereid om de laatste Vlaamse-nationalisten die bij de VU-ID nog overgebleven zijn, in zijn rangen te ontvangen. (*Applaus bij het Vlaams Blok*)

Voor mijn partij is de splitsing van de sociale zekerheid fundamenteel. We zijn geen doodgravers van de sociale zekerheid, zoals sommigen kwaadwillig beweren. We willen wel dat de Vlamingen autonoom over hun sociale zekerheid mogen beslissen.

Op het vlak van de pensioenen zit er in dit regeerakkoord weinig beweging. Waar is de tijd dat de liberalen heel de pensioensector wilden privatiseren ? De verhoging van de laagste pensioenen is voor ons wel een goede zaak.

Over de kinderbijslagen lezen we niets in dit regeerakkoord. Ook daar zijn de zelfstandigen zwaar gediscrimineerd. Laten de liberalen hen in de kou staan ?

De VLD gaat in zee met de corrupte PS. Is het dat wat de heer Verhofstadt onder vernieuwing verstaat ? Het Vlaams Blok is die PS-dictatuur meer dan beu en zal dan ook bikkelarharde oppositie voeren, tot er een einde komt aan de Belgische farce van 1830. (*Applaus bij het Vlaams Blok*)

De heer **Jean-Pierre Viseur** (Ecolo-Agalev) : Het is niet omdat de groenen in de meerderheid zitten, dat wij een wollig taalgebruik gaan hanteren. Verwacht niet van mij dat ik nu zeg dat het regeerakkoord helemaal bevredigend is. Dat is het niet, noch voor mij, noch voor vele andere leden of vrienden van Ecolo. Het bevat uiteraard veel positieve aspecten, en in het regeerprogramma vinden wij een groot aantal punten van ons eigen programma terug. Ik denk met name aan de verhoging van de sociale Mari-bel, de verbintenis om de jongeren een eerste werkervaring te verschaffen binnen zes maanden nadat zij de school hebben verlaten, de steun aan de KMO's, de invoering van het begrip van ecofiscaliteit, de belastingkrediet, de strijd tegen de witteboordcriminaliteit, een echte mobiliteitspolitiek, enz. De lijst is allesbehalve volledig.

Dat gezegd zijnde kan ik niet verhelen dat ik de indruk heb dat de andere partijen die aan de onderhandelingen deelnamen, alles in het werk hebben gesteld om ons weinig of geen vorderingen te laten maken in de dossiers waarin wij tijdens de vorige legislatuur onze stem hadden laten horen, zoals de PWA's, de huisbezoeken, de individualisering van de sociale rechten, de beperking van de arbeidsduur, enz.

Onze deelname aan de regering heeft onze wezenlijke overtuiging over die onderwerpen uiteraard niet gewijzigd. Al wordt ons programma niet helemaal in het regeringsbeleid vertaald, het groene gedachtegoed zal verder ingang vinden.

Persoonlijk ben ik bijzonder ontevreden over het fiscaal hoofdstuk, dat met geen woord rept over de bestrijding van de fiscale fraude, de ontmanteling van de fiscale voorrechten, de fiscaliteit van de gemengde intercommunales, het vermogensregister, enz. Hoogstens is er sprake van een betere vaststelling en inning van de belasting, en dan nog enkel voor de natuurlijke personen met uitsluiting van de vennootschappen.

Ondanks dit alles meen ik dat onze partij terecht in de federale regering is gestapt. Zodoende nemen wij weliswaar risico's, maar zo bewijzen wij dat wij niet eeuwig aan de kant blijven staan.

Politiek is nu eenmaal een risicovol bedrijf, en onze eigen belangen zijn hier niet doorslaggevend. Onze partijen zijn enkel instrumenten in dienst van de verdediging van de politieke ecologie en van onze medeburgers.

Onze aanwezigheid in de regering zal de politieke ecologie vooruit helpen omdat ecologie geen grenzen, en meer bepaald geen taalgrenzen, kent. Daarenboven zal het beleid dat wij op federaal niveau zullen voeren, dat van onze

regionale en communautaire collega's steunen. Zo ook zullen onze ministers de groene as op Europees niveau versterken.

Dat gezegd zijnde dient de aanwezigheid van ecologische ministers vooral de belangen van onze medeburgers. Wat zouden zij gewonnen hebben indien de regering uitsluitend in handen van de traditionele politieke families zou zijn ?

Het was de plicht van Ecolo en Agalev een linkse kern te versterken, wier aandacht zal uitgaan naar de minstbedeelden en de uitgesloten in onze maatschappij.

Wij zullen ervoor waken dat de ongelijkheden worden weggewerkt en niet langer toenemen zoals nu gebeurt in onze individualistische en commercieel ingestelde samenleving.

Ik zal de regering mijn vertrouwen schenken als zij bereid is die kloof te dichten. Als dankzij onze ministers enkele duizenden landgenoten ontsnappen aan werkloosheid, overmatige schuldenlast of uitsluiting, is hun deelname niet vruchteloos. Mijn vertrouwen is evenwel noch blind noch onvoorwaardelijk. Ik wacht op de inventaris en sta erop dat de linkervleugel binnen de regering de kans krijgt initiatieven te nemen en op te treden. Ik wens de regering moed en succes toe. (*Applaus bij de meerderheid*)

De heer **Eric van Weddingen** (PRL-FDF) : Ik heb al veel regeringsverklaringen gelezen, maar het is voor het eerst dat de voortdurende daling van de fiscale en parafiscale druk erin staat vermeld als een voorwaarde voor het regeringsoptreden. Ik wachtte daar al lang op.

U stelt een arbeids- en milieuvriendelijke belastinghervorming voor. Dat is dringend nodig. Met een fiscale en parafiscale druk op de natuurlijke personen van 53% in België – tegen 45% in Frankrijk en Nederland, 32% in het Verenigd Koninkrijk en 31% in de Verenigde Staten – ontkenkt niemand dat de werkgelegenheid in ons land danig afgeremd wordt en dat er moet worden opgetreden.

U stelt een concrete en onmiddellijk toe te passen maatregel voor, met name de herindexering van de personenbelasting met ingang van 1999. De wet-Grootjans van 1986 voerde het op billijkheid gerichte principe van de indexering van de belastingschalen in. Twee jaar later werd de uitwerking van die wet helaas alweer opgeschort. De wederinvoering van die indexering is misschien wel de belangrijkste fiscale maatregel die men kan nemen : de enige belasting die dit Parlement nooit heeft goedgekeurd, zou daarmee verdwijnen.

In het akkoord wordt een herindexering voor 1999 voorgesteld, maar er wordt niet gepreciseerd of zij voor het aanslagjaar dan wel voor het inkomstenjaar geldt.

De afschaffing van de aanvullende crisisbelasting, die in een eerste fase voor de lage inkomens zal worden doorgevoerd, zal de situatie van de mensen met een laag pensioen verlichten. Men beweert ten onrechte dat dat hoofd-

stuk geen enkele concrete maatregel bevat. Die twee maatregelen zijn prioritair.

U stelt een hervorming van de personenbelasting voor. De jongste hervorming, die van 1988 dateert, werd door de koninklijke commissarissen voor de hervorming van de fiscaliteit voorbereid.

De heer Poncelet heeft verklaard dat de regering, bij gebrek aan een streefdatum, haar hervorming op het einde van de zittingsperiode zal doorvoeren om dat als een verkiezingsargument te gebruiken. Een dergelijke hervorming vraagt tijd, en de regering zal daar lang voor het einde van de zittingsperiode werk van maken.

Het akkoord legt een aantal krachtlijnen vast zoals de vermindering van het aantal barema's, de verhoging van het belastbaar minimuminkomen en de samenvoeging van de aftrekmogelijkheden binnen een aantal forfaitaire categorieën. Wij zullen bijzonder waakzaam zijn wat de uitvoering van die laatste maatregel betreft, die, indien hij goed opgevat is, zeer nuttig zou kunnen zijn.

De vierde krachtlijn heeft betrekking op de verbetering van de belastingregeling voor de aanvullende inkomsten. Op dat vlak bestaan inderdaad een aantal discrepanties.

Het principe van de fiscale neutraliteit ten opzichte van de levenskeuzes moet zeker worden uitgediept. Ook moet een einde worden gemaakt aan de discriminatie tussen gehuwden en niet-gehuwden.

De regering zal zorgen voor een vereenvoudiging van de belastingaangifte om de inning van de belastingen te vergemakkelijken. De regeringsverklaring is daar zeer duidelijk over.

Ook zal werk worden gemaakt van de vennootschapsbelasting.

De regering wil aandacht besteden aan het fiscaal statuut van de KMO's, en vooral van de kleinste, die goed zijn voor veel jobs. Het fiscaal stelsel waaraan zij worden onderworpen, deugt niet, want hun winsten worden veel meer belast dan die van de grote bedrijven. In het regeerakkoord wordt ook het probleem van de

kapitaalverwerving door KMO's verholpen. Zij zullen immers steun kunnen genieten bij het aanleggen van eigen geldreserves.

Ik juich ook de verlaging van de BTW voor arbeidsintensieve diensten met het oog op de bestrijding van zwartwerk toe.

Men heeft het ook gehad over een milieuvriendelijke fiscaliteit via de invoering van gezamenlijke aftrekken van BTW en accijnzen om een meer ecologische productie en consumptie te stimuleren. Er komen weliswaar ook heffingen, maar bepaalde normen ervan worden door de verlaging van de arbeidsbelasting gecompenseerd.

Als de regering die twee principes kan respecteren, word ik een fervent voorstander van de ecofiscaliteit. En dan

zijn er nog de andere inkomsten dan die uit arbeid. Een belasting op inkomsten uit kapitaal moet in het kader van een op Europees vlak geharmoniseerde fiscaliteit worden geregeld. De aldus gegenereerde meeropbrengsten zouden dan kunnen worden aangewend voor een vermindering van de lasten op arbeid. De totale fiscale druk mag in geen geval toenemen. Dat zijn positieve punten.

Het fiscale hoofdstuk is uitstekend. De nul op twintig van het ACV klinkt volstrekt ongeloofwaardig. Wortelt die overdreven reactie niet veeleer in twee syndromen : de belastingfraude en de vermogensbelasting ? Fiscale fraude is trouwens niet alleen in België een groot probleem. Ze werkt oneerlijke concurrentie in de hand en is ook ethisch gezien stuitend.

Correcte belastinginning is een noodzaak die niemand wordt betwist. Tijdens de vorige zittingsperiodes liep de fiscale fraude altijd in de tientallen miljarden. De nieuwe regeringsverklaring is vernieuwend omdat ze gerichte maatregelen voorstelt om fraude te bestrijden door bijvoorbeeld diensten aan huis en aan personen aftrekbaar te maken, maar ook dankzij een algemene filosofie die iedereen de mogelijkheid biedt de vruchten van zijn werk te plukken. Dat is het beste antifraudemiddel.

De hervorming van de personenbelasting en de vennootschapsbelasting en een Europese harmonisering moeten de fraude afremmen.

Ik deel de mening van de heer Van der Maelen over de fiscale aftrek. De heer Tavernier verontrust mij met zijn verklaring over het indienen van voorstellen waartegen anderen tegenvoorstellen kunnen doen. De regeringsverklaring is symbiotisch, en het zou betreurenswaardig zijn terug te grijpen naar praktijken van weleer.

De CVP, zo heb ik kunnen opmaken, is van plan een constructieve oppositie te voeren. Inzake de fiscaliteit ben ik ervan overtuigd dat zij op positieve wijze aan de hervormingen zal meewerken en dat de heer Eyskens zich geenszins zal verzetten tegen de uitstekende maatregelen die de heer Reynders niet zal nalaten voor te stellen. Voorts wil ik het nog hebben over de mythe van de vermogensbelasting. De heer Poncelet verbaast er zich over dat er in de regeringsverklaring met geen woord over wordt gerept. Met de pompeuze term vermogensbelasting beoogt men over het algemeen de vruchten van het sparen dat al sinds lange tijd werd belast. In België bestaat de vermogensbelasting allang, en zij ligt boven het Europese gemiddelde.

De heer **Jef Tavernier** (Agalev-Ecolo) : Theoretisch is deze analyse juist. Volgens een interpretatie van de OESO-gegevens heeft België inderdaad een soort vermogensbelasting, maar de registratierechten vormen hiervan het belangrijkste onderdeel. De groenen pleiten trouwens voor een vermindering van de registratierechten.

De heer **Yves Leterme** (CVP) : Dat is een interessante opmerking vanuit de meerderheid. Dat belooft voor de debatten tijdens deze zittingsperiode.

De heer **Eric van Weddingen** (PRL-FDF) : Wij voeren geen debat maar wij leveren constructief werk.

Naast de registratierechten zijn er nog de successierechten. De successierechten toegepast in België zijn de hoogste ter wereld. Het is dan ook terecht dat het regeringsprogramma niet zwicht voor demagogie. Het regeerakkoord, waar men het heeft over de vermindering van de arbeidslasten en over andere middelen voor een sociaal-economisch herstel, heeft als resultaat dat de voorwaarden vermeld in het hoofdstuk over de overheidsfinanciën volstrekt noodzakelijk zijn.

In dat verband verwijs ik naar het naleven van het stabiliteitsprogramma. Gisteren zei de heer Tavernier tot de CVP, dat de burger meer belang stelt in de kwaliteit van het leven dan in de begrotingsnorm. Dat is een feit. Maar als geen rekening wordt gehouden met de begrotingsnorm, zal de regering de kwaliteit van het leven voor de burgers niet lang kunnen garanderen. Dat is uiteraard de kwadratuur van de cirkel.

Men zal niet alles tegelijkertijd kunnen verwezenlijken. Het regeerakkoord preciseert trouwens dat over twee jaar tot een evaluatie zal worden overgegaan. De regering beschikt over een uitstekende ploeg, die in symbiose kan werken. Dat zal haar actie ten goede komen. Ik wed op het optimisme en de vernieuwing. (*Applaus bij de PRL-FDF, de VLD en Ecolo-Agalev*)

- De vergadering wordt geschorst om 19.45 uur

- De vergadering wordt hervat om 20.32 uur.

De heer **Hans Bonte** (SP) : Mijn partij hecht bijzonder veel belang aan het sociaal-economisch programma van deze regering.

Tijdens de voorbije regeringsperiode hebben we ons moeten beperken tot een conservatieve benadering van de problemen ; de eerste opdracht was toen het bereiken van de EMU-normen, zonder aan de essentie van ons sociaal model te raken. Dat vergde inspanningen. De vorige regering heeft ons land opnieuw perspectief gegeven. Er werd een einde gemaakt aan de traditionele besparingslijntjes, er werd zelfs enig begin gemaakt met het bijspijkeren van een aantal socialezekerheidsuitkeringen. Er is echter meer nodig. Er moet een actieve welvaartsstaat worden uitgebouwd. Te veel mensen raken economisch uitgerangeerd. Er gaapt een brede welvaarts kloof. De dualiteit brengt onveiligheid en onverdraagzaamheid mee. De actieve welvaartsstaat is het antwoord.

Deze term is geen vondst van deze regering, hij werd geïntroduceerd door de regering Jospin in Frankrijk, Frank Vandenbroucke introduceerde de term in ons land na zijn terugkeer uit Oxford via een perstekst van 18 februari 1999. Hij wijst op de noodzaak dat iedereen zijn rol kan spelen in de samenleving, "insluiting" in plaats van uitsluiting. Het is niet genoeg dat er niemand uit de boot valt, iedereen moet een bijdrage kunnen leveren. De ac-

tieve welvaartsstaat besteedt niet alleen sociaal, ze investeert sociaal. Het sociaal-economische luik is sterk geïnspireerd door de vermelde tekst.

De werkgelegenheidsgraad moet aanzienlijk worden verhoogd. Er moet op een creatieve en selectieve manier worden gesleuteld aan de tewerkstellingskansen van wie het eerst uit de boot dreigt te vallen. De contradictie op de arbeidsmarkt, waarbij duizenden vacatures blijven bestaan terwijl er honderdduizenden werklozen zijn, toont aan dat economische groei, loonmatiging en loonlastverlaging voorbij gaan aan de zwaksten van de markt.

Er is dus ook nood aan een beleid dat kansen creëert voor de zwaksten. Startbanen voor jongeren moeten gericht zijn op de laaggeschoolden en moeten meer inhouden dan een loutere lastenverlaging. De werkloosheidsvallen moeten worden gedicht. In dit verband werd een resolutie goedgekeurd, maar die werd nooit volledig uitgevoerd. Voor de 50-plussers is het nodig maatregelen te nemen om hen tewerkstellingskansen te bieden.

De werkloosheidsuitkeringen en het bestaansminimum moeten worden geactiveerd. Wij moeten er loonsubsidie van maken met BTW-verlaging.

Het regeerakkoord voorziet in een aantal pistes om de toegang tot de opleidingsmarkt te vergemakkelijken, ook voor laaggeschoolde jongeren. Ook het beleid inzake loonlastenverlaging wordt geconditioneerd door inspanningen inzake tewerkstelling en opleiding. Deze voorbeelden illustreren de basisfilosofie van de sociaal-economische aanpak van de regering, namelijk het creëren van kansen.

Op de aangehaalde terreinen waren er tijdens de voorbije regeerperiode wrijvingen tussen de verschillende institutionele niveaus, wat contraproductief werkte.

De heer **Karel Van Hoorebeke** (VU-ID) : Gedurende vier jaar bestreed de heer Bonte met de CVP het liberale ideeëngoed. Waarom slaagde hij er toen niet in die wrijvingen uit de wereld te helpen ?

De heer **Hans Bonte** (SP) : Ik heb zonet uiteengezet hoeveel ambitieuzer dit programma is, en in welke mate de sociaal-economische context is gewijzigd.

Ook tijdens de vorige periode wees ik op de tegenstrijdige houding van de federale en de Vlaamse minister bevoegd voor tewerkstelling. Daarom moeten we komen tot een coöperatief in plaats van een competitief federalisme.

De actieve welvaartsstaat houdt in dat ook de werkenden, naast welvaart, ook op een toename van het welzijn kunnen rekenen.

De SP is enthousiast over het voornemen om werk te maken van de aanpassing van de arbeidstijd en de kwaliteit van de arbeid. Er komen extra financiële prikkels voor CAO's die daartoe bijdragen en nu gaat het niet meer om experimentele en tijdelijke ondersteuning. Het is

de opwaardering van het sociaal overleg in onze bedrijven en sectoren.

De heer **Paul Tant** (CVP) : U moet zichzelf geweld aandoen om alles te verwerpen wat u aanbeden hebt. Wij hebben daar heel wat vragen bij.

De heer **Hans Bonte** (SP) : Ik heb aangetoond waarin het sociaal-economisch programma van de vorige regering verschilt van wat nu op stapel staat. Dit programma lost problemen op waarover we het tijdens de vorige zittingsperiode ook al hadden. Toen liet de minister van Tewerkstelling en Arbeid niet toe dat de andere coalitiepartner ook scoorde.

Ik heb het meegemaakt dat oplossingen voor werkloosheidsvallen daarom niet konden.

Mevrouw **Greta D'Hondt** (CVP) : Zelfs echtscheidingen laat men fatsoenlijk verlopen.

De heer **Hans Bonte** (SP) : Ik ga verder met mijn tussenkomst. *(Gelach)*

Een actieve welvaartsstaat garandeert ook een performante en efficiënte sociale zekerheid. Er moet doortastend worden gesleuteld aan de sociale zekerheid. Het regeerakkoord vertoont terzake een trendbreuk.

Dit akkoord bevat harde garanties voor de verzekering en versterking van de financiering van de sociale zekerheid. Er komen geen loonplafonds voor de berekening van bijdragen, wel een programmatie voor het optrekken van de laagste pensioenen, een regelmatige welvaartsaanpassing van de pensioenen en een periodieke verhoging van het inkomensplafond voor de berekening van de pensioenen. Daarmee neemt deze coalitie duidelijk afstand van het idee van het basispensioen.

De wettelijke groeinorm voor de gezondheidszorg wordt opgetrokken van 1,5 naar 2,5 procent. Dat is nodig voor de toegankelijkheid en betaalbaarheid van de gezondheidszorgen. Daarbij gaat aandacht naar een verbetering van de franchise en een verlaging van de remgelden voor chronisch zieken. *(Luid geroep en onderbrekingen op CVP-banken)*

SP en CVP hebben bij de jongste verkiezingen allebei zwaar verloren maar wij doen aan politiek om iets te bereiken. We willen niet in een hoekje gaan huilen. We stellen vast dat deze regering wel degelijk een progressief beleid wil voeren, dat de SP kan steunen. *(Onderbrekingen)*

De SP wil een ambitieus programma voor de uitbouw van een actieve welvaartsstaat. We zullen ons opstellen als een zweeppartij om deze welvaartsstaat zo snel mogelijk concreet in te vullen. Ik hoop dat ik een aantal progressieve CVP-collega's kan overtuigen om ons hierin te volgen. *(Luid applaus op banken van de SP, VLD en Agalev, ruoer bij de CVP)*

Mevrouw **Frieda Brepoels** (VU-ID) : Ik hoop opnieuw wat rust te brengen in het debat. (*Onderbrekingen*)

Onze fractie onderschrijft de regeringsidee dat duurzame ontwikkeling de beste waarborg is voor een veilige en gezonde toekomst. Ik ga ervanuit dat ze de Brundlandt-definitie van het begrip hanteert. Ik ben blij dat één regeringslid zich exclusief met deze materie bezig zal houden. Zal het wel lukken om zijn beleid te implementeren op de gewest- en gemeenschapsniveau's ? Bovendien is het toch nogal eigenaardig dat een staatssecretaris wordt toegevoegd aan een minister van dezelfde partij en taalrol.

Mevrouw **Magda Aelvoet**, minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu : Er is geen probleem van verstandhouding. Er werd een goede taakverdeling afgesproken. We zullen solidair de dossiers opvolgen, over de taalgrenzen heen. Uw bezorgdheid is niet echt nodig.

Mevrouw **Frieda Brepoels** (VU-ID) : Ik blijf erbij dat duurzame ontwikkeling beter onder Volksgezondheid ressorteert.

Mobiliteit is een belangrijke toetssteen voor zo een beleid van duurzame ontwikkeling. De overheid wendt haar fiscale bevoegdheden aan om sturend op te treden : ze wil de belasting voorzichtig verschuiven van autobezit naar auto-gebruik. Ook in deze materie mag men het gewestelijk niveau niet over het hoofd zien.

De passus over de NMBS voldoet ons niet. Hoe kan men daar een nieuwe dynamiek tot stand brengen zonder aan de veelbesproken topman Schouppe te raken ? Het Parlement wil in elk geval betrokken worden bij de beheerscontracten, die de NMBS sterker moeten responsabiliseren. Men blijft ook te vaag over de beheers- en exploitatiestructuur die de NMBS in de toekomst moet krijgen. De gewesten moeten nauwer bij de exploitatie worden betrokken.

Het voorstedelijk vervoersnet rond Brussel is een mega-project dat vele miljarden zal kosten. Hoe gaat het gefinancierd worden ? Men spreekt van 100 miljard.

Ander punt : wat met de IJzeren Rijn ? Wanneer zullen de besprekingen met Nederland afgerond worden ? Het enthousiasme is blijkbaar niet erg groot bij de Franstalige excellenties.

Welke inspanningen zullen op federaal vlak gedaan worden om de verkeersveiligheid in de hand te werken ? Hoe verlopen de contacten terzake met de regio's ? Hoe is het trouwens gesteld met het beruchte rijbewijs met strafpunten ? Het concept is al jarenlang goedgekeurd, maar nog altijd niet geïmplementeerd. Wat gaat men doen met de onbemande camera's ?

Een laatste opmerking : het naleven van de verkeerswetgeving moet worden gestimuleerd door de boetes te laten innen door de gemeenten, op wier grondgebied ze uitgeschreven zijn. (*Applaus*)

Mevrouw **Greta D'Hondt** (CVP) : Volgens de premier is de tegenstelling tussen economische groei en sociale bescherming opgeheven. Dat is voor ons, christen-democraten, helemaal geen nieuw denkbeeld. We hebben in het verleden al heel wat voorstellen van wet en resolutie ingediend die uitgingen van dit denkbeeld. Ik zou dus graag weten wat er zo revolutionair is in dit regeerakkoord.

Natuurlijk blijven we consequent achter onze vroegere voorstellen staan. Onder het blauw-rood-groene glazuur van heel wat programmapunten zitten oude CVP-koeken. (*Gelach*)

Waar ligt bijvoorbeeld het verschil tussen de startbanen van de heer Verhofstadt en ons systeem van ingroeibanen ?

Inzake het wegwerken van de werkloosheidsvallen zijn er nog heel wat inspanningen te doen. Nochtans bestaan er nogal wat wetsvoorstellen terzake. We moeten vooral de jeugdwerkloosheid aanpakken, al stijgt ook het aantal oudere werklozen voortdurend. Wat zal daartegen worden ondernomen ?

Het tegengaan van zwartwerk is een ander heikel punt. Zal hierbij een fiscale weg worden gevolgd ? Welke andere maatregelen zijn hier mogelijk ? Zal men verderbouwen op de inspanningen die tijdens de vorige regeerperiode terzake al werden geleverd, zoals de dienstencheques en PWA's ?

Ook wij stellen al lang voor om de diverse banenplannen te harmoniseren.

Ook wij zoeken al lang naar formules die een kwaliteitsvol gezinsleven laten combineren met een zinvol beroepsleven.

Ook wij streven naar participatie van werknemers in de onderneming, maar wij zien die participatie veel ruimer dan louter financieel.

De heer **Frank Vandenbroucke**, minister van Sociale Zaken en Pensioenen (*in het Nederlands*) : Ik raad u aan om dit regeerakkoord te vergelijken met dat van de heer Dehaene. Waarmee zou het ACV het meest tevreden zijn, denkt u ?

Mevrouw **Greta D'Hondt** (CVP) : Dit is een kinderachtige opwerking. (*Tumult*)

Minister **Frank Vandenbroucke** (*in het Nederlands*) : Waarover we het eigenlijk eens zouden moeten zijn, is nu ineens het voorwerp van schimpscheuten.

Mevrouw **Greta D'Hondt** (CVP) : Ik sta hier als CVP-vertegenwoordiger, niet als ACV'er.

Minister **Frank Vandenbroucke** (*in het Nederlands*) : Winstparticipaties moeten in CAO's worden vastgelegd, pensioenvorming in sectorale CAO's. Als we ons sociaal model willen moderniseren, moeten we ook het sociaal

overleg met nieuwe thema's injecteren. Dat staat in de sterren geschreven.

We evalueren naar nieuwe vormen van verloning. Maar die mogen geen voorwerp uitmaken van individuele onderhandelingen, wel van CAO's.

Ik heb over het vorige regeerakkoord ook mee onderhandeld. Wat dit element betreft, kan ik perfect vergelijken : als socialist weet ik wel wat kiezen. (*Applaus van de meerderheid*)

Mevrouw **Greta D'Hondt** (CVP) : U hoeft zich zo niet uit te sloven. Ik heb gewoon gevraagd hoe ruim en evenwichtig de arbeidsparticipatie bij u is. Zoals ik ook duidelijkheid wil over de sectorale pensioenfondsen. We steunen de aanmoediging van zulke fondsen, maar we vragen of u ook de verhoging van al bestaande pensioenkapitalen buiten de loonnorm wil houden.

Welke richting wil men uit met de sociale en fiscale franchise ?

Is de zorgverzekering plots opnieuw een federale materie geworden ?

Voor het statuut van de kunstenaar kan men zich baseren op de kant-en-klare CVP-voorstellen.

Een aantal punten van het sociale luik zijn bijzonder onduidelijk. Ik denk bijvoorbeeld aan de plannen in verband met de terbeschikkingstelling van werknemers en aan de plannen inzake arbeidsverkorting.

Het beleid inzake tewerkstelling en sociale zekerheid wordt in Nederland samengevat in de boutade "niet stapelen, maar kiezen". Ik heb de indruk dat deze regering zich vooral aan stapelen bezondigt. Er worden maatregelen aangekondigd die keuzen veronderstellen. De regering moet die keuzen durven maken. Hoe zal bijvoorbeeld de regering de verhoging van de pensioenen van zelfstandigen financieren ? Zal dat gebeuren door een verhoging van de bijdrage of met algemene middelen ?

In het kader van de gezondheidszorgen wordt de groeionorm opgetrokken van 1,5 procent naar 2,5 procent. Dat is onverantwoord. De uitgaven voor gezondheidszorgen stegen de voorbije jaren met meer dan 2,5 procent, als men alles meerekent. Als de bijzondere en nieuwe uitgaven worden meegerekend, dan is 2,5 procent een verlaging, komen ze erbovenop, dan is het onverantwoord.

Vermits wij gezondheidsbeleid zo belangrijk vinden zal de CVP haar verantwoordelijkheid opnemen en een tekst voorleggen.

De verlaging van de loonkosten zal gepaard gaan met een verhoging van de transfers naar de sociale zekerheid. Hoeveel ? Vanwaar zal dat geld komen ?

Men mag met geld uit de sociale zekerheid mensen die al jaren werken niet discrimineren ten overstaan van personen die opnieuw worden tewerkgesteld.

Bruggepensioneerden en oudere werklozen moeten opnieuw aan de slag kunnen met behoud van hun statuut, aldus het regeerakkoord. Wij gaan daarmee akkoord, mits de uitkering wordt opgeschort.

De homogeniteit van de bevoegdheidspakketten is niet gerealiseerd. In deze tekst staat niets te lezen over de ambtenarenpensioenen, ondanks de vele pogingen daartoe van de ministers Willockx en later Colla.

De heer **Freddy Willockx** (SP) : Het debat is toen gestrand op de weigering van uw geestesgenoot Wathelet om ook maar één frank van de magistratenpensioenen af te nemen.

Mevrouw **Greta D'Hondt** (CVP) : In de tekst lezen we evenmin iets over het tweepijlersysteem, waarvan de CVP steeds voorstander was, nog voor het een communautair tintje kreeg. De sociale voorzieningen waarop eenieder recht heeft zouden naar Nederlands voorbeeld volksverzekeringen moeten worden en worden gefinancierd uit de algemene middelen en niet langer uit de lasten op arbeid.

Daar is ondertussen een communautaire dimensie bijgekomen.

Een hoofdstuk van het regeerakkoord gaat over de administratieve vereenvoudiging. Dat is een belangrijk onderdeel van de modernisering van de sociale zekerheid. In de sector tewerkstelling en in de sociale zekerheid werd belangrijk werk geleverd in de vorige zittingsperiode. Nu worden zaken beloofd waarmee de vorige regering al bezig was : wetsontwerpen die ofwel ingediend waren ofwel klaar om ingediend te worden. De eerste minister heeft de bundel van zijn voorganger gekregen.

De CVP zal de rechtmatige belangen van alle lagen en beroepsgroepen in de samenleving blijven behartigen. De vice-premier hoeft dus niet op missioneringsmissie te gaan, hij kan zich toeleggen op zijn taak als minister. (*Applaus bij CVP en PSC*)

Mevrouw **Yolande Avontroodt** (VLD) : De directeur van de WHO meent dat goede gezondheid goede economie betekent terwijl slechte gezondheid leidt tot armoede. Vandaar het belang van de gezondheid. Ik ben verheugd over de ruimere groeionorm, die ruimte laat voor innovatie en maatregelen mogelijk maakt ten aanzien van de chronisch zieken. Ik begrijp de houding van mevrouw D'Hondt dan ook niet zo goed.

Een aantal maatschappelijke veranderingen en de interne verschuivingen binnen de gezondheidszorg maken een herziening van het gezondheidsbeleid noodzakelijk. Ik ben een groot voorstander van de echelonnering, waarover ook het regeerakkoord het heeft. Ik vraag aandacht voor een kwaliteitsvolle zorgverlening, ook door de zelfstandige zorgverstrekkers. Dat moet leiden tot responsabilisering.

Als we de gezondheidszorg hervormen moet dat rationeel gebeuren. We moeten streven naar een grotere homogeniteit en een grotere coherentie. De wettelijke regels moeten worden vereenvoudigd. Men moet overgaan tot een integraal uniform bewakingssysteem. We hebben veel te weinig gegevens. Pas wanneer we over voldoende gegevens beschikken kan men een debat voeren over keuzes en prioriteiten.

Een juiste en goede communicatiestrategie moet ook de nodige aandacht krijgen. Werken met gezondheidsobjectieven is een te volgen weg. Er moet worden geïnvesteerd in innovatie. Palliatieve zorgen moeten uitgewerkt worden, zowel wat de residentiële als wat de thuiszorg betreft. Er moeten meer middelen komen voor de psychiatrie en die moeten interdepartementaal worden verankerd.

Ik kom tot de voedselketen. De dioxinecrisis heeft het mankopen van de versnipperde inspecties aan het licht gebracht. Het verheugt me dat de premier voor volgende vrijdag maatregelen in het vooruitzicht stelt.

Er is nood aan een onafhankelijk agentschap voor de erkenning en bewaking van geneesmiddelen. De bestaande organen zijn niet in staat te voldoen aan de Europese richtlijnen. Dat is een lacune in dit regeerakkoord.

De heer Chaffart meent dat de Belgische structuur te ingewikkeld, te duur en niet constructief is. Ik ben van oordeel dat dit regeerakkoord daarop een gedegen antwoord geeft.

Ik meen ten slotte dat de ministers Aelvoet en Vandenbroucke met hun beleid dezelfde richting uit moeten. (*Applaus*)

De heer **Joos Wauters** (Agalev-Ecolo) : De principes van de sociale zekerheid worden door deze regering bevestigd, verstevigd en uitgediept. Zo zullen de transfers naar de sociale zekerheid worden verhoogd om hetzelfde inkomen te garanderen voor de sociale stelsels. De hoofdbekommernis van de regering is een goede sociale bescherming voor de hele bevolking. Zij wil middelen garanderen met als enig doel een stelsel van verzekering en solidariteit tussen personen te garanderen.

In deze paars-groene coalitie is dit de sociale grondslag van het beleid, de uitdaging om een brug te slaan naar de 21ste eeuw. Daarvoor is de inbreng nodig van de sociale partners en het middenveld. De kwaliteit van het leven wordt immers gemaakt door mensen die hun individuele verantwoordelijkheid opnemen in solidariteit. Zij zijn het cement van onze samenleving.

De politieke verantwoordelijkheid is de onze. Een open relatie tussen ons beide zal bijdragen tot een betere, warmere, solidaire samenleving.

Er is in een grote loonlastenverlaging voorzien, maar wij geven niet zomaar cadeaus aan het bedrijfsleven. De loonlastenverlaging moet bijkomende tewerkstelling creëren. Die tewerkstelling moet een duale samenleving voorko-

men. De versterking van de sociale Maribel, waarbij de loonlastenverlaging integraal gaat naar tewerkstelling, moet een voorbeeld zijn voor de particuliere sector. Ook het sociaal overleg moet, via CAO's, zorgen voor bijkomende tewerkstelling. Indien er na twee jaar geen bijkomende tewerkstelling is gerealiseerd, zullen de plannen drastisch worden bijgestuurd. Maar ook de startbanen, de herinschakeling van 50-plussers en de loopbaanonderbrekingen zijn zoveel opdrachten voor de sociale partners.

De politiek neemt terzake de nodige maatregelen met het accent op jongeren, langdurig werklozen en bestaansminimumtrekkers, namelijk permanente vorming en opleiding, een beter statuut van deeltijdsen, activering van werkloosheidsuitkeringen en het bestaansminimum, wegwerken van de werkloosheidsvallen en het verbeteren van de kwaliteit van de arbeid.

Wij willen de tewerkstelling doen toenemen. Het moet gaan om werk in een volwaardig statuut. Wie we dat niet kunnen bieden, moeten we bescherming geven in het verzekerings- en solidariteitsstelsel.

Wij vragen een herziening van de schorsings- en controleprocedure ten aanzien van werklozen. De laagste forfaitaire werkloosheidsuitkeringen dienen te worden aangepast. Bijzondere werknemersstatuten moeten een oplossing krijgen.

Wij zijn tevreden met de garanties die worden gegeven voor de toegang tot de gezondheidszorgen. Ook de verdere structurering en trapsgewijze uitbouw van de gezondheidszorg is een sterk punt, met daarbij de huisarts als centrale figuur met aandacht voor preventie, medisch dossier, ziekenhuiszorg, geestelijke gezondheidszorg en bejaardenzorg en met een coherent geneesmiddelenbeleid met ruimte voor nieuwe en generische geneesmiddelen. Wij streven naar een beleid waarbij de patiënt centraal staat. Een handvest van patiëntenrechten is meer dan gewenst.

De regering heeft op korte termijn drie opdrachten : het regelen van het statuut van de gediplomeerde verpleegkundigen, het oplossen van de situatie van de honorering van de zelfstandige logopedisten, en de toepassing van de interprofessionele akkoorden in verband met de loonnormen op de gesubsidieerde non-profitsectoren. Die loonnorm moet ten andere gelden voor alle inkomens, niet enkel voor die uit arbeid.

In de voorbije periode werden onnodige besparingen doorgevoerd op het vlak van de kinderbijlagen. De inlevering door de 7,1 procent arme gezinnen zou weer ongedaan moeten worden gemaakt. Ik hoop dat het aangekondigde onderzoek in dit verband snel zal resulteren in maatregelen.

Deze paars-groene coalitie heeft slechts zin als elke mens aan bod kan komen. Het is onze verantwoordelijkheid het leven beter te maken voor alle mensen. (*Applaus bij de meerderheid*)

Mevrouw **Pierrette Cahay-André** (PRL-FDF) : De PRL-FDF-MCC-fractie verdedigt allang een dynamisch en groot opgezet beleid om de werkloosheid te bestrijden via een verlaging van de sociale lasten, het afschaffen van de uitgebreide administratieve formaliteiten en het bestrijden van de werkloosheidsvallen via een belastingkrediet voor de lage lonen dat werken opnieuw aantrekkelijk maakt.

Onze fractie steunt bovendien het recht van de burgers op daadwerkelijke sociale solidariteit, waarbij aandacht moet worden besteed aan oplossingen voor de demografische uitdaging in de sectoren pensioenen en gezondheidszorg. Met dit regeerakkoord kunnen die prioriteiten van onze fractie volledig worden gerealiseerd.

Op het stuk van de werkgelegenheid verbindt de regering zich ertoe de werkloosheid en de uitsluiting te bestrijden via lastenverlagingen, door jongeren binnen zes maanden na hun studie een eerste baan aan te bieden, door oudere werklozen opnieuw werk te verschaffen, via beroepsopleiding en het activeren van de werkloosheidsuitkeringen en het bestaansminimum.

Een beter statuut voor deeltijdse werknemers, het uitbreiden van het recht op loopbaanonderbreking, gezinsvriendelijke verlofregelingen, zijn maatregelen die de arbeidsmarkt opnieuw toegankelijk maken voor werklozen.

Ik hoop voorts dat de regering maatregelen inzake fiscale aftrekbaarheid neemt om de ontwikkeling van buurtdiensten te stimuleren en een adequate financiering van de voorgestelde maatregelen uitwerkt, zonder de leefbaarheid van ons sociaal zekerheidssysteem in het gedrang te brengen.

Inzake pensioenen nemen wij nota van het voornemen van de regering de mensen met een bescheiden pensioen, met name de zelfstandigen, een redelijk pensioen te garanderen.

Het is inderdaad onbillijk dat sommige gepensioneerden die hun hele leven bijdragen hebben betaald, een pensioen ontvangen dat niet hoger ligt dan de bedragen die in het kader van de socialebijstandstelsels worden toegekend.

Het aanmoedigen van collectieve stelsels van kapitalisatiepensioenen komt tegemoet aan een van de grote bekommernissen van mijn fractie. Op die manier kan men immers inspelen op de demografische evolutie en de investeringen in ons land aanzwengelen.

Wij stellen tot onze tevredenheid vast dat de regering erkent dat dringend oplossingen voor het probleem van de verminderde zelfredzaamheid van bejaarden moeten worden aangereikt via een solidaire dekking van de kosten.

Inzake de gezondheidszorg verheugen wij ons over de plannen van de regering om een betere financiële toegankelijkheid tot de verzorging te waarborgen dankzij een realistische aanpassing van de wettelijke groeinorm van de uitgaven in die sector, een betere dekking van de uitgaven

van de chronische zieken en een snelle toegang tot nieuwe medische behandelingen.

Die ambitieuze plannen vereisen maatregelen om het financieel evenwicht van de ziekteverzekering te waarborgen, zoals een regulering van het aanbod van de zware medische verzorging. Wij hopen dat het noodzakelijk overleg met de betrokken sector minder moeizaam zal verlopen dan voorheen.

Net als de regering vinden wij dat, om de kansarmoede doeltreffend te kunnen bestrijden, de voorwaarden inzake de toegang tot programma's voor werkloosheidsbestrijding moeten worden versoepeld, de werkloosheidsuitkeringen en het bestaansminimum sneller moeten worden geactiveerd en een economisch en sociaal beleid dat meer banen schept, moet worden gevoerd.

Het streven om de activiteitsgraad in ons land fors op te trekken, is de belangrijkste pijler van het regeerprogramma.

De PRL-FDF-MCC-fractie zal het sociaal gedeelte van dat programma enthousiast steunen. (*Applaus bij de liberalen, de socialisten en Agalev-Ecolo*)

De heer **Danny Pieters** (VU-ID) : De regeringsverklaring bevat tal van interessante ideeën, maar ook veel onduidelijkheden, compromissen en tegenstrijdigheden. Uit het hoofdstuk "de actieve welvaartsstaat" valt moeilijk af te leiden wat de ware intenties van de regering zijn en waar we naar toe gaan.

In een aantal principes kunnen we ons goed vinden : een actief opleidings- en werkgelegenheidsbeleid gericht op een stijging van de werkgelegenheidsgraad, en substantiële daling van gemiddeld ongeveer 32.000 frank per jaar van de lasten op arbeid, door haar forfaitair karakter in de eerste plaats ten gunste van de laaggeschoolden, het optrekken van de werkgelegenheidsgraad van de 50-plussers. Tot deze principes behoort ook de integratie in de arbeidsmarkt van langdurig werklozen, bestaansminimumtrekkers en al diegenen die het risico lopen in deze categorie terecht te komen.

De regering wil hun aanwerving bevorderen door een snellere activering van de uitkeringen. Het systeem van de activering van de werkloosheidsuitkeringen moet dan wel worden vereenvoudigd en ontzuid. De Gewesten moeten de nodige instrumenten krijgen. De regering wil een eenheidsloket tot stand brengen voor bedrijven en zelfstandigen. Waarom komt zo'n loket er niet voor werknemers en rechthebbende burgers ? Ook wij willen dat, net als het aanmoedigen van starters.

Eén en ander neemt niet weg dat de invulling van deze mooie principes nog onduidelijk is.

De regering wil een breder financieel draagvlak voor de sociale zekerheid en de kosten door de vergrijzing van de bevolking.

Een algemene financiering van de gezinsbijslagen en de gezondheidszorg komt echter niet meer ter sprake.

De regering wil de verschillende banenplannen evalueren en harmoniseren. Wat dan met de startbanen van de SP ? Bieden die een garantie op een job ?

De verschillende banenplannen werken verzuiling in de hand en zijn vaak te ingewikkeld.

De regering wil de werkloosheidsvallen dichtten. Welke weg zal ze volgen, de fiscale of de parafiscale ?

De regering zal een wettelijk kader creëren om formules van werknemersparticipatie mogelijk te maken : deze komen boven op het loon en vallen buiten de loonnorm. De regering zal het oprichten van pensioenfondsen aanmoedigen door ze buiten de loonnorm toe te laten. Zijn deze voordelen al dan niet "loon" en zullen daar bijdragen op betaald worden ? En nu dat het toch ter sprake komt : wat is deze regering van plan met de loonnorm ?

Een aantal andere passages wekken verwondering. De herindexering van de belastingschalen moest er al komen vanaf het aanslagjaar 2000. In de personenbelasting wordt het aantal tarieven beperkt. Welke schalen worden afgeschaft ? Het akkoord spreekt maar één keer over fraudebestrijding en dat in verband met asielaanvragen. Wordt er nog iets gedaan aan de belastingfraude ?

Wij maken ons ook zorgen over mogelijke bevoegdheidsoverschrijdingen van de regering. Zo is er sprake van permanente vorming, wat een gemeenschapsmaterie is.

Beleid en doelstellingen zijn niet afgestemd op het beleid van de deelstaten. Het tewerkstellingsbeleid houdt geen rekening met de deelstaten. Het houdt geen rekening met regionale verschillen, die een doelgerichte regionale aanpak vergen. Het federaal regeerakkoord zou de beleidsinstrumenten moeten vermelden die aan de deelstaten moeten worden gegeven om die specifieke regionale tewerkstellingspolitiek te kunnen voeren. Dit niet durven is een vorm van onvolwassen federaal denken.

Wat met de overheveling van de middelen van het Fonds van collectieve uitrusting en diensten aan de gemeenschappen ?

Kinderopvang is een gemeenschapsaangelegenheid en moet als zodanig worden erkend.

De passage uit het regeerakkoord over de modaliteiten van het sociaal statuut is zeer onduidelijk. Hoe zullen de discriminaties van dit statuut worden weggewerkt ?

Het hoofdstuk over de sociale zekerheid is bepaald zwak en bevat weinig nieuws. Hoe zal de regering de sociale zekerheid moderniseren ? Ook de vorige regering bracht er niet veel van terecht. Daarvoor wogen de drukkingsgroepen te zwaar.

De gezinsbijslag en de gezondheidszorgverzekering moeten gereguleerd worden. Enige consequentie inzake bevoegdheidsverdeling is aangewezen.

Met die verscheidenheid wordt geen rekening gehouden. VLD en SP hebben in het Vlaams Parlement gepleit voor homogene bevoegdheidspakketten. Daarvan is niet langer sprake. De passage in het regeerakkoord over de zorgverzekering verwondert me. Het gaat immers om een gemeenschapsbevoegdheid. Dit aspect zal tot grote discussies leiden. Is het niet aangewezen alle ingezetenen op gelijke wijze recht te geven op gezondheidszorgverzekering en kinderbijslag ? Wellicht vreest men in Wallonië dat dat een eerste stap zou zijn naar een overheveling van bevoegdheden. Misschien moeten ook zij wat meer vertrouwen hebben, de hoeksteen van de Noord-Zuid-verhouding in tal van andere domeinen.

Laten we werk maken van kinderbijslag als recht van het kind en van recht op gezondheidszorgverzekering als mensenrecht. Wie kan daar tegen zijn ?

Het hoofdstuk sociale zekerheid is zeer algemeen. Wel gaan we akkoord met het waarborgen van een duurzaam financieel evenwicht, de administratieve vereenvoudiging, een statuut voor de kunstenaar, de bestrijding van de armoede en van overkreditering.

We betreuren dat het woord "individualisering" van de sociale zekerheid zelfs niet in uw tekst staat. Het pleidooi voor boven-wettelijke pensioenen is modieus. De wettelijke pensioenen zouden een goed niveau houden. Dit stelsel leidt echter tot omgekeerde herverdeling, zelfs indien het bij CAO gebeurt.

Eerste minister **Guy Verhofstadt** (*in het Nederlands*) : De loonnorm mag geen rem zijn op het afsluiten van dergelijke overeenkomsten.

De heer **Danny Pieters** (VU-ID) : Wil de minister dat deze inkomsten deel uitmaken van het loon waarop sociale zekerheid wordt betaald ?

Eerste minister **Guy Verhofstadt** (*in het Nederlands*) : Voor de collectieve pensioenfondsen en de werkgeversparticipatie komen er geen fiscale stimuli. Werkgevers en werknemers zijn trouwens zelf vragende partij. Waarom wenst de heer Pieters de premies als loon te beschouwen ?

De heer **Danny Pieters** (VU-ID) : Het gaat om premies die gestort worden met het oog op de verwerving van een hoger inkomen later.

Op het vlak van de gezondheidszorg wordt hoofdzakelijk lippendienst bewezen, lippendienst aan de responsabilisering van de zorgverstrekkers, aan de pathologiefinanciering, aan de echelonnering. Veel wordt daarnaast over het hoofd gezien.

Ik vraag me af waarom de regering niet onverkort overgaat tot de individualisering van sociale rechten. Waarom beperkt men zich alleen maar tot het onderzoeken van een eventuele geleidelijke aanpassing van de sociale bescherming aan de maatschappelijke evolutie ?

VU-ID zal tijdens deze zittingsperiode initiatieven nemen om gezinsleven en beroepsleven te verzoenen. De wetgever moet meer rekening houden met alleenstaande ouders, jonge ouders, opvang van ouderen in het gezin en dergelijke.

De VU-ID is voorstander van het wegwerken van elke discriminatie op basis van seksuele geaardheid. Het wetsvoorstel van de heer Bourgeois vormt hiervoor een goed uitgangspunt.

Ik pleit er eveneens voor dat in de anti-discriminatiewet expliciet naar ouderen zou worden verwezen. Ook moeten bestaande discriminaties van gehandicapten in het sociaalzekerheidsrecht worden weggewerkt.

Op het vlak van de gelijke berechtiging tussen mannen en vrouwen neemt deze regering een valse start : slechts drie vrouwen in een achttienkoppige regering en de regering was zelfs vergeten een minister van gelijke kansenbeleid aan te duiden.

Ik eindig met het uitspreken van de hoop dat wij allen zouden beseffen dat wij op de eerste plaats hier zitten als vertegenwoordiger van de gewone man en om het algemeen belang te dienen. Mogen we dit niet vergeten ! (*Applaus*)

De heer **Arnold Van Aperen** (VLD) : Ik wil het hier hebben over de landbouwsector, een sector die in deze dioxinecrisis toch volop in de belangstelling staat. De verenigde commissies Bedrijfsleven en Volksgezondheid hebben zich al gebogen over het rapport-Chaffart en geluisterd naar uiteenzettingen van de aftredende regering. Ondertussen werd al een onderzoekscommissie opgericht, die de verantwoordelijkheden hopelijk snel zal vastleggen.

Ondertussen worden we elke dag geconfronteerd met de schrijnende financiële en sociale effecten van de crisis op de producenten. De familiale bedrijven werden nog op geen enkele manier vergoed en kampen ondertussen met prangende liquiditeitsproblemen. Aan veelbelovende plannen en fondsen is er nochtans geen gebrek.

Er moet onverwijld geld in de lade komen van de producenten, want zij moeten aan al hun verplichtingen voldoen. Alle betrokkenen hebben recht op precieze antwoorden. Velen staat nu al het water tot aan de lippen : er is heel veel verdoken ellende. Ik denk op de eerste plaats aan tal van gedupeerde familiebedrijven. De regering is nu terecht van plan heel dringende maatregelen te treffen.

Ik hoop dat de huidige crisis de landbouworganisaties zou aanzetten voortaan alleen nog maar te handelen ten voordele van de individuele producenten. Enkel vanuit dat perspectief kunnen juridische stappen en eventueel andere acties verantwoord zijn. Ik verneem al zijn komen vinden. Maar het is de regering die de finale beslissing moet nemen. (*Applaus*)

De heer **Paul Timmermans** (Ecolo-Agalev) : Ik zal het vooral hebben over de actieve welvaartsstaat, en inzonderheid de aspecten werkgelegenheid en werkloosheid.

Bij gebrek aan een echte strategie inzake arbeidstijdverkorting stelt men ons de vierdagenweek voor. Het overstappen van een voltijdse baan naar een vierdagenweek is iets heel anders dan het overstappen van een deeltijdse baan naar een vierdagenweek.

Deeltijdse arbeid werd te vaak gepromoot, vooral dan voor vrouwen. Men moet ervoor zorgen dat eenieder over een degelijk inkomen beschikt en zo nodig een voltijdse baan krijgt. Tevens moeten de rechten op dat stuk volledig worden gevrijwaard.

Vermindering van de sociale bijdragen levert niet noodzakelijk extra banen op. Ik raad de regering aan de Hoge Raad voor de werkgelegenheid te belasten met de controle inzake de reorganisatie van de steunmaatregelen ten voordele van de werkgelegenheid.

En dan het recht op werkloosheidsuitkeringen. Werkloosheid vloeit voort uit de economische situatie, niemand kiest er zelf voor.

Het afschaffen van de huisbezoeken en uitsluitingen op basis van artikel 80 zou een belangrijk signaal vanwege de regering zijn.

Het herzien van de PWA-regeling of het activeren van de werkloosheidsuitkeringen moet in een vastberaden beleid worden ingepast.

Het is belangrijk dat de regering alles in het werk stelt om de sociale factuur te beperken door in de nodige budgetten te voorzien en rekening te houden met mijn opmerkingen.

Juli is de maand van de Ronde van Frankrijk. Als men niet oppast, zullen de rijksten, opgepept door de maatregelen van het akkoord, een opmerkelijke doorbraak maken en de zwaksten achter zich laten.

Het bestaansminimum kreeg niet de aandacht die het verdient.

Om de goede voornemens van de verklaring uit te voeren moet nog veel werk worden verricht. Wij blijven waakzaam en zullen nooit een zwijgzame meerderheid zijn. (*Applaus bij de meerderheid*)

De heer **Robert Denis** (PRL-FDF) : Het Parlement hoorde met voldoening dat de regering van plan is door haar gehele beleid heen het rode draadje van de duurzame ontwikkeling te laten lopen en voortdurend op de bescherming van het milieu toe te zien.

In dezelfde lijn moet men toejuichen dat ze de Staat met de consumenten wil verzoenen door de voedingsveiligheid te waarborgen, de traceerbaarheid van de voedingsmiddelen en de informatie te verbeteren. Die intentie wordt geconcretiseerd via de oprichting van een federaal agent-

schap voor de voedingsveiligheid. Een dergelijke beslissing kan ons alleen maar verheugen. Aan welke criteria zou dat agentschap moeten voldoen ? Ten eerste moet het ten dienste staan van de consument en moet het dus onder de minister van Volksgezondheid ressorteren, in samenwerking met de diensten van de minister van Landbouw. Het zal echter onder deze laatste afhangen, vermits die in de allereerste plaats de belangen van de producenten moet behartigen. Het agentschap zal overigens met de bestaande diensten rekening moeten houden. Het zal ze niet moeten vervangen, maar wel anders inrichten, herstructureren en misschien zelfs integreren.

De regering moet zich ervoor hoeden een nieuw instrument in het leven te roepen dat de bestaande en goed functionerende werktuigen niet maximaal zou benutten en dat de bekwaamheid en de inzet van de in dienst zijnde ambtenaren niet op de beste manier zou gebruiken.

De traceerbaarheid van de voedingsmiddelen moet door het toekomstige agentschap worden verbeterd. Wat moet het echte doel van die traceerbaarheid zijn ? De bevoegde diensten moeten constant de mogelijkheid hebben naar het beginpunt van de productiefilière terug te gaan en de herkomst van de bestanddelen van een voedingsmiddel dat voor problemen zou zorgen, snel aan het licht te brengen, zodat dat voedingsmiddel onmiddellijk uit de distributieketen kan worden gehaald.

Het kan niet de bedoeling zijn te komen tot stelselmatige traceerbaarheid van elk voedingsmiddel en van de diverse ingredienten. In dat geval zou men de sector zeer zware administratieve en financiële lasten moeten opleggen zonder dat de veiligheid voor de consument daarom zou verbeteren. Men moet er met andere woorden voor zorgen dat het agentschap niet overdrijft.

Men heeft de vorige regering vaak verweten dat zij onvoldoende oog had voor de voorlichting van de consument. Dat gebrek aan doorzichtigheid was trouwens de voornaamste oorzaak van de dioxinecrisis.

U wil terecht het vertrouwen herstellen via een duidelijke en stelselmatige voorlichting. U moet daar wel voorzichtig mee zijn. Het gevaar bestaat immers dat het toekomstig federaal agentschap voor de voedselveiligheid uitsluitend aan de kaak stelt wat verkeerd loopt zonder op het positieve te wijzen.

Er is grote vooruitgang geboekt inzake de hormonenresidu's. Dat er vandaag nog residu's worden gevonden heeft te maken met feit dat onze laboratoria minieme hoeveelheden opsporen. Er worden in elk geval geen gevaarlijke residu's in giftige dosissen meer gevonden.

Alleen wanneer de toestand alarmerend is wordt er ruchtbaarheid aan gegeven.

Ik zou het agentschap de volgende drie adviezen willen geven. Om te beginnen mag het niet de zoveelste instantie worden, maar moet het vernieuwen en responsabiliseren. Voorts moet het een efficiënte traceermethode uitwerken.

Tenslotte moet het misstanden aanklagen, maar ook vermelden wat goed werkt. De landbouw, de voedingssector en de distributie hebben er nood aan. (*Applaus bij de liberalen*)

Mevrouw **Martine Dardenne** (Ecolo-Agalev) : Voor de eerste maal kiest een regering er duidelijk voor geleidelijk uit de kernenergie te stappen en verlengt zij de moratoria voor de bouw van nieuwe installaties en voor het gebruik van MOX.

Men kan betreuren dat de kerncentrales veertig jaar lang mogen functioneren. De gemaakte beleidskeuzen zijn echter belangrijk en hebben grote gevolgen.

De beste waarborg die de regering ons kan geven om uit de kernenergie te stappen, is de snelle invoering – nog tijdens de huidige zittingsperiode – van mechanismen waarbij tegelijkertijd energiebesparing wordt aangemoedigd en elektriciteit met behulp van hernieuwbare energiebronnen wordt geproduceerd.

Men kan immers niet uit de kernenergie stappen als er geen realistische alternatieven worden aangereikt.

Er moet een wetgeving inzake de tarifiering komen om tot energiebesparingen aan te zetten.

Is het toeval dat het Controled Comité voor gas en elektriciteit onlangs zelf voorstellen in die zin formuleerde ?

Anderzijds moet er een tarifiering komen die het gebruik van hernieuwbare energiebronnen bevordert, zodat het particulier initiatief, net als in onze buurlanden, wordt aangemoedigd.

Op dat stuk bengelen wij immers aan de staart van het Europees peloton. De federale overheid moet de nodige maatregelen treffen opdat de gewesten hun bevoegdheden ter zake integraal zouden kunnen uitoefenen.

Wat de energetische doeltreffendheid in de industriële sectoren betreft, zijn instrumenten als de CO₂-taks op energie een noodzaak. Tijdens de eerste Ecofin-raad waaraan hij deelnam, opteerde de minister van Financiën duidelijk voor een koerswijziging.

Wat de levensduur van 40 jaar voor kerncentrales betreft, leggen wij de nadruk op het feit dat de centrales na 25 jaar zijn afgeschreven. Vanaf dan wordt nettowinst gemaakt, die goed is voor ongeveer 45 miljard per jaar gedurende 15 jaar.

Ik wens dat de regering dat element in de discussie over de "vervallen kosten" naar voren schuift. Met dergelijke winstmarges zou het onwettig zijn dat de sector kosten die op de kW/uurprijs drukken, op de Staat verhaalt.

Anderdeels kant is aan de veroudering van de kerncentrales een veiligheidsprobleem verbonden. Denkt men eraan de vereisten terzake te verstrengen door bijvoorbeeld de verzekeringen voor burgerlijke aansprakelijkheid te verhogen ?

Vermits de eerste minister ons zegt dat ecologie en economie voortaan niet meer noodzakelijk tegenover elkaar staan, zou ik hem willen herinneren aan de twee concepten die inherent zijn aan duurzame ontwikkeling en die in het eerste federale verslag terzake werden vermeld : het concept behoefte, en vooral de essentiële behoeften van de minstbesteden die prioritair zijn, en het concept beperkingen. Wij zullen waakzaam toezien op dat punt en een debat vragen indien nodig. (*Applaus bij Ecolo-Agalev*)

Eerste minister **Guy Verhofstadt** (*in het Nederlands*) : Ik dank de sprekers voor hun tussenkomsten. Ze moeten wel begrijpen dat ik nu niet op alle concrete vragen en opmerkingen kan ingaan. Bij latere gelegenheden, bijvoorbeeld de voorstelling van de begroting, kan op de gestelde vragen in detail worden geantwoord.

Een aantal tussenkomsten ging over de invoering van de burgerdemocratie. Niemand zal kunnen ontkennen dat het regeerakkoord de aanzet vormt voor een aantal revolutionaire veranderingen in ons democratisch stelsel. Zo is er de oprichting van een deontologische commissie, die eventuele onverenigbaarheden in hoofde van parlementsleden moet onderzoeken.

Ook onze ideeën over lijststemmen en opvolgers zijn een uiting van de nieuwe politieke cultuur.

Het referendum kon niet in de Grondwet worden ingeschreven, maar er bestaat een ferm engagement om raadplegingen te organiseren en rekening te houden met de resultaten ervan.

De commissie voor Politieke Vernieuwing moet in een serene sfeer en met een zo groot mogelijke eensgezindheid ons kiesstelsel hervormen.

Ik concludeer dus dat er op het vlak van de burgerdemocratie heel wat werd gerealiseerd in de regeertekst. (*Verder in het Frans*) (*Geroep bij de PSC*)

Ik kom nu tot het tweede punt...

Ik weet dat de heer Poncelet op een persconferentie bepaalde opmerkingen heeft geformuleerd, maar ik antwoord in de taal van degene die mij vragen stelt ! Als alle PSC-leden vroeger hetzelfde hadden gedaan, had er een positieve evolutie kunnen plaatsvinden. Ik zal proberen mijn Frans te verbeteren ! Als de heer Lefevre het goed vindt, zal ik in het Frans verder gaan.

Mevrouw Milquet heeft mij over het asielbeleid ondervraagd. In plaats van naar meningsverschillen te zoeken, moet men trachten een consensus over drie voornaamste assen te bereiken. De eerste as is een samenhangend statuut voor de verplaatste personen. Over dat punt bestaat er een consensus. De tweede as bestaat in een verkorting, een verbetering en een vereenvoudiging van de procedures voor de asielzoekers. Ten slotte heeft de derde as betrekking op de personen die illegaal in ons land verblijven. Voor deze mensen moet een consensus worden bereikt

die de rechten van de verdediging eerbiedigt en waarbij geval per geval wordt getracht naar oplossingen te zoeken die tot regularisering leiden. De derde as wordt in de regeringsverklaring opgenomen.

Een ruime meerderheid schaarde zich achter de vier criteria van het akkoord. Ik doe een oproep tot alle partijen om die derde pijler te verdedigen. Het is immers in het belang van het land dat men niet over het lot van de vluchtelingen zou redetwisten.

Mevrouw **Joëlle Milquet** (PSC) : Het zijn niet de punten die u aanhaalt, die ik betreur. Wel betreur ik de algehele afwezigheid van een asielbeleid. Men ziet niet welke richting het uitgaat.

Eerste minister **Guy Verhofstadt** (*in het Frans*) : Het verheugt mij dat u zich achter het regeringsbeleid schaart. Het is noodzakelijk dat wij het eens zijn over de beleidslijnen inzake asielrecht.

Mevrouw Milquet, u had wellicht wat meer toelichtingen over de kwestie van de asielzoekers gewenst, maar het verheugt mij dat u de krachtlijnen de pagina's 14 en 15 van het programma kan onderschrijven. (*Verder in het Nederlands*)

In datzelfde verband heeft de heer Vandeurzen opmerkingen gemaakt. Hij vermeldt niet dat de minister van Justitie duidelijke richtlijnen zal geven aan de parketten om misbruik van naturalisatie door criminele organisaties te vermijden. Het feit zelf dat iemand de wil uit om Belg te worden is positief en moet worden aangemoedigd. De evaluatie van de procedure in 2001 is een garantie.

De heer **Jo Vandeurzen** (CVP) : De eerste minister gaf geen antwoord op mijn vraag. Ik had ook een vraag gesteld over het drugsbeleid.

Eerste minister **Guy Verhofstadt** (*in het Nederlands*) : Ik kom daar straks toe. Ik heb het nu over de asielprocedure en de naturalisatie. (*Verder in het Frans*)

In verband met de veiligheid, en om de heer de Donnée een antwoord te geven, wijs ik erop dat de regering zich terdege bewust is van de moeilijkheden bij het parket van Brussel. Er moeten dringend maatregelen getroffen worden. Daarom verbinden wij ons er in de regeringsverklaring toe vóór het einde van het jaar specifieke maatregelen te nemen om de problemen op te lossen zonder op de resultaten van een audit te wachten. (*Verder in het Nederlands*)

We moeten rekening houden met een aantal bepalingen die bestaan, maar we moeten niet blijven discussiëren in plaats van de problemen op te lossen, zoals nu al jarenlang gebeurt. (*Onderbrekingen*)

Wij zullen onze verantwoordelijkheid opnemen en in het Parlement verantwoording afleggen.

De problematiek van de jeugddelinquentie is opgenomen in het regeerakkoord, onder meer in de vermelding dat het Octopus-akkoord integraal wordt uitgevoerd en in de passus over de zware jeugdcriminaliteit.

Ik kom tot het drugsbeleid. Er waren vragen van de heren Vandeurzen en Decroly. *(Verder in het Frans)*

Vragen werden gesteld, onder meer door de heer Decroly.

Het regeerakkoord voorziet in een evaluatie van de huidige toestand.

Wij zullen de bestaande administratieve circulaires en de toestand in de andere landen bestuderen. *(Verder in het Nederlands)*

Belangrijk is dat we geen vluchtweg kozen, maar beslisten het Parlement een verslag voor te leggen na onderzoek van de Franse, Nederlandse en het eigen systeem. Dit verslag moet ons toelaten de gepaste maatregelen te nemen. *(Verder in het Frans)*

De heer Jean-Jacques Viseur heeft gepoogd de idee van de actieve welvaartsstaat te ridiculiseren. In dat verband citeerde hij twee zinnen van een ULB-professor. *(Verder in het Nederlands)*

De heer Leterme, mevrouw D'Hondt en de heer Wauters spraken ook over de actieve welvaartsstaat.

Het verhogen van de werkgelegenheidsgraad bestaat niet uit het maken van een inventaris. De bestaande maatregelen, ruim twintig stelsels, zullen worden geharmoniseerd. De visie die wij hebben is dat op een drietal elementen moet worden ingespeeld. Een aantal categorieën van werkloosheid is hardnekkig en in het verleden kregen ze wellicht te weinig aandacht. Startersbanen dienen niet om een nieuw stelsel in het leven te roepen, maar dienen voor die schoolverlaters waarvan wij uit ervaring weten dat ze geen job zullen vinden op de arbeidsmarkt. In plaats van een half jaar te verliezen willen wij meteen ingrijpen met belastingverlaging en tussenkomsten.

Het gaat om een substantiële aanvulling op de bestaande maatregelen.

Een tweede reeks maatregelen heeft betrekking op de forfaitaire vermindering van de lasten op arbeid. *(Verder in het Frans)*

Daarnaast zal de regering de sociale Maribel verhogen en de loonlasten aanzienlijk verlagen. Er wordt voorzien in een forfaitair bedrag van 32.000 frank om de werkgelegenheid van de minder geschoolden te verbeteren.

Wij hebben de indruk dat die maatregel in 2001 opnieuw kan worden doorgevoerd.

Het derde maatregelenpakket heeft betrekking op het wegwerken van de werkloosheidsvallen : het interprofessioneel akkoord voorziet in een verlaging van de sociale bijdragen ten belope van 1.500 frank. Het blijkt dat die

maatregel in de komende jaren opnieuw kan worden genomen. *(Verder in het Nederlands)*

Bedoeling is daarnaast een aantal sociale voordelen gedurende een beperkte tijd verder uit te betalen bij intrede in het arbeidscircuit. Het gaat dus om een geheel van fiscale, parafiscale en sociale maatregelen. *(Verder in het Frans)*

Een vierde groep maatregelen zal ertoe strekken de activiteitsgraad van de vijftigers en 50-plussers te verhogen. Die graad, die thans 32 % bedraagt, is de laagste van alle EU-landen. *(Verder in het Nederlands)*

Daarom willen wij een degressieve daling doorvoeren voor alle personen ouder dan vijftig jaar. *(Verder in het Frans)*

Die maatregelen gaan uit van de gedachte dat de mensen die uit de arbeidsmarkt werden uitgesloten, opnieuw aan de slag moeten kunnen. *(Verder in het Nederlands)*

De heer Leterme had vragen bij de betaalbaarheid van de aangekondigde maatregelen. De regering zal het Europees stabiliteitspact in al zijn onderdelen naleven en de vroeger geleverde inspanningen niet op het spel zetten. De activa die te gelde worden gemaakt komen in mindering van de bestaande schuld. Dit is een orthodoxe financieringswijze, die onder meer tot doel heeft de Europese schuldnorm te halen. *(Verder in het Frans)*

Onze begrotingsmaatregelen gaan uit van het advies van de Hoge Raad voor Financiën, die een economische groeipercentage van 2,2 % vooropstelt, daar waar het Planbureau en andere instellingen uitgaan van een groeipercentage van 2,5 %. Dat bewijst dat wij een gezond begrotingsbeleid wensen te voeren. *(Verder in het Nederlands)*

Een derde belangrijk punt is de fiscaliteit, na de visie en de betaalbaarheid. *(Verder in het Frans)*

Nu kom ik tot de vragen die hoofdzakelijk door de heer van Weddingen werden gesteld. Het regeerakkoord vermeldt de grondbeginselen voor een diepgaande hervorming van de directe belastingen. De jongste hervorming dateert van 1988. Toen wilden tal van parlements- en regeringsleden verder gaan. Er moet een debat plaatsvinden over een diepgaande hervorming die stoelt op het regeerakkoord, dat diverse beginselen vermeldt.

In de eerste plaats moet er een beperking van het aantal belastingschalen komen.

Tevens moet het belastbaar minimuminkomen worden opgetrokken.

Voorts moeten de aftrekmogelijkheden worden gegroepeerd in enkele categorieën waaruit de belastingplichtige kan kiezen. Dat betekent uiteraard dat het aantal aftrekmogelijkheden moet worden beperkt. Dat wordt de neteligste kwestie, maar die moet noodzakelijkerwijze worden opgelost opdat werk kan worden gemaakt van de uitvoe-

ring van het eerste principe : de beperking van het aantal belastingschalen.

Het vierde principe zal rekening houden met de laagste inkomens.

Het vijfde principe heeft betrekking op het nieuw fiscaal stelsel dat neutraal zal moeten zijn ten opzichte van de levenskeuzes ; de discriminaties tussen gehuwden en ongehuwden zullen worden weggewerkt. (*Verder in het Nederlands*)

Die hervorming van de fiscaliteit is ook belangrijk omdat dergelijke hervormingen ook worden doorgevoerd in de meeste ons omringende landen. Het is duidelijk dat de aard en de hoogte van de personenbelasting meer en meer een element zullen vormen bij beslissingen over investeringen in ons land.

Het regeerakkoord bevat een aantal belangrijke principes inzake de modernisering van de sociale zekerheid. Het verwondert mij dat uitgerekend mevrouw D'Hondt kritiek uitte op het feit dat wij de uitgaven voor de gezondheidszorgen op een realistische basis jaarlijks met 2,5 procent zullen laten stijgen.

Mevrouw **Greta D'Hondt** (CVP) : Naar aanleiding van de begroting zullen we daar nader op ingaan. Ik heb gezegd dat de uitgaven inzake gezondheidszorg de voorbije jaren boven de 2,5 procent-norm lagen als men de bijzondere en extra uitgaven mee in rekening brengt.

Bovendien wordt er geen koppeling gemaakt met een resultaatovereenkomst en wordt niet bepaald wat de buitengewone en exogene factoren zijn.

Eerste minister **Guy Verhofstadt** (*in het Nederlands*) : Deze regering vertrekt van een realistisch groeicijfer. Daarnaast wordt voorzien in een aantal meeruitgaven met betrekking tot de chronische zieken. Dit beleid is eerlijker dan het vorige, dat een lage groeinorm vooropstelde en die systematisch overschreed.

Aldus komt er een meer realistische en verantwoorde budgettering van gezondheidszorgen.

Naar aanleiding van de opmerkingen van de heer Pieters kan ik zeggen dat we het debat over de universalisering van de sociale zekerheid moeten voeren. We kunnen niet enkel arbeid blijven belasten.

Met dit regeerakkoord slaan we een ambitieuze weg in. Een verbreding van de basis moet een bredere sociale bescherming tot stand brengen.

Men heeft wat gespot met de veelkleurigheid van deze coalitie. Een regenboogcoalitie is het niet, want in een regenboog is oranje aanwezig, in de coalitie niet. (*Verder in het Frans*)

De heer Jean-Jacques Viseur antwoordt ik dat de regenboog misschien niet fysisch zichtbaar is maar toch mooi en verleidelijk oogt. Het is nu aan ons om te bewijzen dat die

coalitie ook duurzaam en hecht is. Dat de is de uitdaging die alle fracties van de meerderheid willen aangaan. Ik dank u. (*Applaus bij de VLD, de PRL-FDF, Agalev-Ecolo, de PS en de SP*)

De heer **Gerolf Annemans** (Vl.Blok) : Vanop dit spreekgestoelte wenste ik de heren Dehaene en Martens hun ondergang toe. Die werd bewaarheid. Vandaag doe ik dat voorlopig niet. Wat ons te wachten staat heeft immers een hoog amusementsgehalte.

Dit was geen goed debat, vanuit democratisch oogpunt. De recente aanstellingen werden vergoelijkt, met het argument dat de PSC in het verleden ook zo handelde. Er zal dus niets veranderen.

Er sloop een zekere perversiteit in dit debat, die door de media in de hand werd gewerkt. Het wordt voorgesteld alsof de oppositie de instellingen in gevaar brengt. De toekomst voor deze regering is dus rooskleurig : de CVP moet zwijgen en het Vlaams Blok moet sowieso zijn mond houden.

Wij zullen onze oppositie voeren, de CVP de hare. Er is voldoende dat ons scheidt om niet in elkaars vaarwater te komen. Uithalen als die van De Crem zullen we in de toekomst echter niet langer dulden. Enkel de meerderheid wint bij een vechtende oppositie.

Wij willen de regering bedanken : ze brengt het einde van België dichterbij dan wij hadden durven hopen. Vlaanderen stemt centrum- rechts, maar wordt door centrum-links geregeerd. Volgens Mieke Vogels was men moreel verplicht om de groenen in de regering op te nemen. Moreel was men echter verplicht een centrum-rechtse regering op de been te brengen.

De ondermijning van de legitimiteit zal tot een secessie leiden.

De meerderheid van paars en groen en Volksunie-ID beweert dat er een staatshervorming is, maar die is er niet. Communautaire opmerkingen worden nu "afgunst op de buur" genoemd. Alles gaat goed zo lang niets wordt gevraagd.

De Volksunie had de sleutel in handen om Dewael en dus de hele paars-groene constructie te doen struikelen. De heer Bourgeois zegt dat hij hier zal tegenstemmen, maar hier is hij, dankzij een in meerderheid Franstalige coalitie, niet nodig. Dewael heeft hem nodig.

De VU-ID zal dat aan haar achterban, haar kiezers en Vlaanderen moeten uitleggen. Zij week voor de ambities van de heer Anciaux en mevrouw Van de Casteele.

In het veiligheidsdossier duwt de VLD op het gaspedaal, de SP zit aan de rem en de groenen hebben de koppeling in handen. Dat zal zorgen voor een spektakel met een hoge amusementswaarde.

Inzake de naturalisatie werd een turbo bijgestoken, om nog vóór de gemeenteraadsverkiezingen te zorgen dat

duizenden vreemdelingen kunnen stemmen. Uit de verklaringen van mevrouw Vogels leiden we af dat er een geheim akkoord bestaat met betrekking tot dat stemrecht.

Deze regering werd eerst voorbereid door de Franstaligen, de premier was daarna de organisator van de Vlaamse improvisatie. Voor de bevolking zou deze regering best zo snel mogelijk roemloos ten onder gaan. (*Applaus bij het Vl. Blok*)

De heer **Jean-Pol Poncelet** (PSC) : Wat de essentie betreft, verschillen uw antwoorden niet van uw voorgaande verklaringen. U somde opnieuw de lijst maatregelen van uw regeringsverklaring op. Verscheidene van die maatregelen zijn interessant, maar wij twijfelen aan hun haalbaarheid op budgettair vlak. U rekent daarbij op het retorneffect. Wij zijn niet bereid daaraan mee te werken.

Wat de Octopus-akkoorden betreft, nemen wij nota van uw voorstel de oppositie bij de uitvoering te betrekken. Maar de heer Tavernier en anderen verwezen al naar de malaise bij leden van uw meerderheid in verband met uw fiscale maatregelen en met de modernisering van de overheidsbedrijven.

Ze betreuren en wantrouwen uw houding met betrekking tot de mensen zonder papieren.

U opent de deur voor hervormingen van de instellingen. Ik noteer dat er dus nieuwe hervormingen komen die verder gaan dan de door de PRL-FDF aangekondigde hervormingen.

Voorts roept u de oppositie op tot medewerking. Wij zullen uw coalitie bestrijden en willen niet fungeren als reservewiel als één van uw partners het opgeeft. Wij zullen uw regering het vertrouwen niet schenken. (*Applaus bij PSC en CVP*)

De heer **Alfons Borginon** (VU-ID) : Dit debat was het eerste debat uit een nieuw tijdperk. Gisteren had ik even de indruk in een toneelstuk te zijn beland waarin iedereen de rol van de ander speelt, maar het is echt, het is alleen even wennen.

Ondanks alle vernieuwing zet men de Franstalige frats van de 17 ministers voort door de aanstelling van 3 commissarissen.

De regering wil het hele staatsapparaat hervormen in één zittingsperiode. Dit is een nobel doel, maar het lijkt niet te kunnen in dat tijdsbestek. De uitdaging is niet de catalogoog van de vernieuwing, maar de uitvoering ervan. Waarmee zal de politieke elite zich bezighouden ? De intergouvernementele en interparlementaire conferentie ? De hervorming van de administratie ? Van de fiscaliteit ? De Octopus-akkoorden ? De uitvoering van het depolitiseringspakt ? De politieke vernieuwing ? Het sociaal-economisch beleid ? Of toch de voedselveiligheid en de dioxinecrisis ?

Uit de begrotingsdocumenten zal blijken wie de winnaars en de verliezers zijn. Zal de coalitie dan nog even hecht blijven ?

De regering heeft zich ertoe verbonden de uitvoering van artikel 39 van de financieringswet in overleg met de deelgebieden te realiseren.

Zij heeft beloften afgelegd inzake de organisatie van de intergouvernementele en interparlementaire conferentie over de staatshervorming.

De zogenaamde koffer 1A zou voor het jaareinde worden gerealiseerd, de koffer 1B in de eerste helft van het jaar 2000.

Wij zullen hieraan constructief meewerken, omdat we ons programma willen realiseren. (*Rumoer bij het Vlaams Blok*)

Het enige zichtbare wat het Vlaams Blok ooit heeft gedaan, is wat het voor zichzelf heeft gedaan : zitjes veroveren en er zich goed aan vastklampen.

Wij zijn ook voor een hogere werkgelegenheidsgraad en voor een actieve welvaartsstaat. Het etiket interesseert ons niet, wel het vrijwaren van de toekomst. In verband met de toekomst van de sociale zekerheid twijfelen wij wel aan de hervormingsgezindheid van de regeringsploeg.

Voedselveiligheid is belangrijk. Er moet snel iets worden ondernomen. Er moet ook iets gebeuren voor de sector.

Onze houding zal die van een oppositiepartij zijn, maar wij zullen, zoals in het verleden, ieder project op zijn merites beoordelen. Dat is de wijze waarop wij aan politiek willen doen. (*Applaus*)

De heer **Stefaan De Clerck** (CVP) : Ons wordt voorgespiegeld dat we in een land van melk en honing zullen ontwaken. Met geloof en optimisme zullen we bergen verzetten. Ondertussen vergeet men onze fundamentele vragen te beantwoorden. De premier is volledig voorbijgegaan aan ons christen-democratisch model. Wij zullen het de volgende jaren met vuur verdedigen.

Ook over de cijfers zweeg de premier in alle talen. Hoe zullen alle maatregelen worden bekostigd ? We weten het nog altijd niet. We zullen voor de cijfers tot het najaar geduld moeten oefenen. Het was dus een gratuit debat.

De premier roemde de verdiensten van de burgerdemocratie, maar hij zei niets over de *de facto* uitbreiding van de regering met sterk bemande regeringscommissarissen met een onduidelijk statuut. (*Applaus bij de CVP*)

De eerste minister heeft nog andere beloftes gedaan. Hij heeft beloofd om belangrijke beslissingen vooraf met het Parlement te bespreken ; we zullen zien. We kregen beloften over de Octopus-akkoorden, de staatshervorming en het nastreven van consensus over alle grote problemen. Wij nemen daar akte van. In de dioxinecommissie heb ik echter ondervonden wat consensus betekent. Die is nog

niet mogelijk over de samenstelling van een bureau : daarover werd buiten de commissie een afspraak gemaakt.

Wij willen ons inschrijven in een nieuwe vorm van oppositie voeren, maar dan moeten er ook eerlijke afspraken worden gemaakt.

Wij wisten niet op welke manier oppositie moet worden gevoerd, maar als wij zien hoe deze meerderheid functioneert, als wij de reserves van de groenen zien, als we de heer Van der Maelen horen aankondigen dat de SP zal optreden als een zweeppartij, als we zien hoe de PS moet zwijgen, dan zullen wij graag oppositie voeren.

We zullen het hard doen, maar constructief. Elke regeringspartner zal moeten verguizen wat hij ooit aanbeden heeft en aanbidden wat hij ooit verguisd heeft. Dat maakt onze oppositie heel wat makkelijker. We doen dat niet met destructieve bedoelingen, maar in het belang van het land. (*Applaus bij de CVP*)

AGENDA

De **voorzitter** : De Conferentie van de voorzitters heeft beslist om voor de eedaflegging van enkele leden een vergadering te organiseren op vrijdag 23 juli, wellicht om 15 uur.

Ik heb de voorzitters gevraagd om op dezelfde dag, wellicht om 15.30 uur, de commissies van Bedrijfsleven en Volksgezondheid samen te roepen.

BENOEMING VAN EEN QUAESTOR VAN DE KAMER

De **voorzitter** : Ik stel U voor over te gaan tot de benoeming van een Quaestor, ter vervanging van de heer Jacques Simonet, Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering.

De PRL-FDF-fractie stelt de heer Denis D'hondt als kandidaat voor.

Geen bezwaar ? (*Neen*)

Aldus zal geschieden.

WENSEN VOOR DE VAKANTIE

De **voorzitter** : Wij zijn thans aan het einde van onze werkzaamheden gekomen. Sommigen zullen zeggen dat die behoorlijk kort waren : zij vergeten de periode vóór en na 13 juni. Ook volgende week vrijdag zal de Kamer nog eens samenkomen in plenaire vergadering. Ik hoop dat u er even talrijk aanwezig zult zijn.

Bij het einde van het debat over de regeringsverklaring wil ik van de gelegenheid gebruik maken nog enige woorden tot u te richten vóór het parlementaire reces.

Ik dank u nogmaals dat u me tot voorzitter van onze assemblee hebt gekozen en zal het uiterste doen om uw vertrouwen waardig te zijn.

"*Ad augusta per angusta.*" Staat u me toe na een kort, een al te kort Latijns citaat mijn toespraak uit te stellen tot het begin van de nieuwe zitting.

Geachte collega's, wij kunnen er niet genoeg de nadruk op leggen dat het Parlement het brandpunt vormt van de democratie, de plaats waar dag na dag, via debat en dialoog tussen meerderheid en oppositie, het maatschappelijk draagvlak wordt gevormd. Het werk dat mijn voorgangers hebben geleverd om de parlementaire activiteit te herwaarderen en onze werkzaamheden een grotere zichtbaarheid te geven, is dan ook uitermate nuttig. Ik en de assemblee zijn hen er dankbaar voor.

U zult me toestaan in dat opzicht een tipje van de sluier te lichten met betrekking tot een project dat me bijzonder ter harte gaat, namelijk samen met alle bevoegde instanties, waaronder de regering, maar ook de journalisten, een beleid van informatie, communicatie en waarachtige public relations, tot stand te brengen met de bedoeling onze assemblee beter in de kijker te plaatsen. Ik spreek de wens uit dat onze assemblee alert en actief mag zijn, de diverse verzuchtingen van onze medeburgers optimaal weerspiegelt, nog meer openheid naar de buitenwereld aan de dag legt en beter inspeelt op de uitdagingen van een moderne democratie.

Ik wens alle kamerleden en hun gezinnen een schitterende en actieve vakantie toe, die tevens bevorderlijk mag zijn voor reflectie, en een noodzakelijke afstand inbouwt ten opzichte van een mandaat dat een niet aflatende werkzaamheid en een permanente beschikbaarheid vereist. Ook de eerste minister en de leden van de regering bied ik graag dezelfde wensen aan.

Mijn dank gaat ook uit naar de journalisten die onze activiteiten naarstig volgen.

Mag ik ten slotte de griffier van de Kamer, de personeelsleden en de overige medewerkers van onze assemblee danken. Zonder hun bijdrage waren de werkzaamheden van onze assemblee onmogelijk !

Voor iedereen een prettige vakantie en tot zeer binnenkort !

De heer **Stefaan De Clerck** (CVP) : De eerste consensus is er blijkbaar al : namens alle fracties wens ik de diensten van de Kamer, de leden van de regering en alle volksvertegenwoordigers, inclusief de voorzitter, een welverdiende vakantie toe. (*Verder in het Frans*)

Ik wens al onze collega's een prettige vakantie. Wij zijn er allen aan toe, ook de heer Eerdekens. (*Gelach*) (*Applaus*)

NAAMSTEMMING

De **voorzitter** : Aan de orde is de stemming over de motie van vertrouwen ingediend door de eerste minister na de verklaring van de regering.

Ik breng deze motie in stemming.

- De door de eerste minister na afloop van de regeringsverklaring ingediende motie van vertrouwen wordt aangenomen met 90 tegen 47 stemmen en 1 onthouding.

(Naamstemming nr. 1 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)

De heer **Ferdij Willems** (VU-ID) : Ik heb tegen gestemd.

VASTE COMMISSIES

BENOEMING

De **voorzitter** : Wij moeten overgaan tot de benoeming van de vaste commissies met uitzondering van de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing en van de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw die op 1 juli 1999 werden benoemd.

Luidens artikel 13 van het Reglement benoemt de Kamer uit haar leden vaste commissies. De bevoegdheden en de benaming van de vaste commissies worden door de voorzitter vastgesteld na inwinning van het advies van de Conferentie van voorzitters. Na overleg in de Conferentie van voorzitters stel ik u voor de vaste commissies te behouden met dezelfde benaming en bevoegdheden als onder de vorige zittingsperiode.

Overeenkomstig artikel 12 van het Reglement geschieden deze benoemingen van de leden van de commissies op grond van de evenredige vertegenwoordiging van de politieke fracties ; elk lid van een in de vaste commissies vertegenwoordigde politieke fractie moet op zijn minst van één commissie deel uitmaken. De leden die geen deel uitmaken van een politieke fractie of die deel uitmaken van een politieke fractie, die niet in de vaste commissies vertegenwoordigd is, hebben zitting in ten minste één van die commissies naar keuze, maar hebben geen stemrecht.

Mag ik erop wijzen dat de commissies uit 17 leden bestaan, en dat met inachtneming van de evenredige vertegenwoordiging de samenstelling ervan er als volgt uitziet :

3 leden van de VLD-fractie en 4 plaatsvervangers ;

3 leden van de CVP-fractie en 4 plaatsvervangers ;

2 leden van de AGALEV-ECOLO-fractie en 3 plaatsvervangers ;

2 leden van de PS-fractie en 3 plaatsvervangers ;

2 leden van de PRL-FDF-fractie en 3 plaatsvervangers ;

2 leden van de VLAAMS BLOK-fractie en 3 plaatsvervangers ;

1 lid van de SP-fractie en 2 plaatsvervangers ;

1 lid van de PSC-fractie en 2 plaatsvervangers ;

1 lid van de Volksunie&ID21-fractie en 2 plaatsvervangers.

De fractievoorzitters hebben mij de namen van hun kandidaten medegedeeld.

Daar het aantal ontvankelijke kandidaturen overeenstemt met het aantal te begeven plaatsen, moet, overeenkomstig artikel 11, 6 van het Reglement, niet gestemd worden.

Dienvolgens verklaar ik verkozen de kandidaten voorgedragen voor de verschillende commissies. De samenstelling van de commissies zal in het *Beknopt Verslag* en in de *Handelingen* gepubliceerd worden.

BIJZONDERE COMMISSIES

De **voorzitter** : De fractievoorzitters hebben mij de namen van hun kandidaten medegedeeld voor de volgende bijzondere commissies :

- commissie voor de Comptabiliteit ;

- commissie voor de Naturalisaties ;

- commissie voor de Verzoekschriften ;

- commissie voor de Vervolgingen ;

alsook van hun kandidaten voor de volgende commissies :

- commissie belast met de problemen inzake handels- en economisch recht ;

- bijzondere commissie voor het Reglement en voor de Hervorming van de Parlementaire Werkzaamheden ;

- controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen ;

- bijzondere commissie belast met de parlementaire begeleiding van het vast comité van toezicht op de politiediensten ;

alsook voor het adviescomité voor de Europese aangelegenheden en voor het adviescomité voor de maatschappelijke emancipatie.

Daar het aantal ontvankelijke kandidaturen overeenstemt met het aantal te begeven plaatsen, moet, overeenkomstig artikel 11, 6 van het Reglement, niet gestemd worden.

Dienvolgens verklaar ik verkozen de kandidaten voorgedragen voor de verschillende commissies en de twee adviescomités. De samenstelling van de commissies en de adviescomités zal in het *Beknopt Verslag* en in de *Handelingen* worden gepubliceerd.

- *De vergadering wordt gesloten om 1.23 uur.*
- *Volgende plenaire vergadering vrijdag 23 juli om 15 uur.*

BERICHTEN VAN VERHINDERING

Gezondheidsredenen : de h. Jaak Van den Broeck

In het buitenland : mevr. Alexandra Colen

Verhinderd : mevr. Annemie Van de Casteele

BIJLAGE

PLENAIRE VERGADERING

VRIJDAG 16 JULI 1999

BIJLAGE 1

Mededelingen

KAMERVAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMMISSIES

Samenstelling

1. Commissie voor de Sociale Zaken

Vaste leden

VLD	: Filip Anthuenis, Jef Valkeniers, Kathleen van der Hooft
CVP	: Luc Goutry, Greta D'Hondt, Trees Pieters
AGALEV-ECOLO	: Marie-Thérèse Coenen, Joos Wauters
PS	: Jean-Marc Delizée, Maggy Yerna
PRL-FDF	: Pierrette Cahay-André, Corinne De Permentier
Vlaams Blok	: Koen Bultinck, Guy D'haeseleer
SP	: Hans Bonte
PSC	: Jean-Jacques Viseur
Volksunie&ID21	: Annemie Van de Casteele

Plaatsvervangers

VLD	: Yolande Avontroodt, Maggie De Block, Etienne De Groot, Pierre Lano
CVP	: Jos Ansoms, Joke Schauvliege, Jo Vandeurzen, Servais Verherstraeten
AGALEV-ECOLO	: Marie-Christine Grauwels, Paul Timmermans, N.
PS	: Colette Burgeon, Yvan Mayeur, Bruno Van Grootenbrulle
PRL-FDF	: Daniel Bacquellaine, Olivier Chastel, Charles Michel
Vlaams Blok	: Gerolf Annemans, Hagen Goyvaerts, John Spinnewyn
SP	: Dalila Douifi, Jan Peeters
PSC	: Joëlle Milquet, André Smets

Volksunie&ID21 : Danny Pieters, Els Van Weert

2. Commissie voor de Landsverdediging

Vaste leden

VLD	: Jan Eeman, Stef Goris, Martial Lahaye
CVP	: Hubert Brouns, Pieter De Crem, Marc Van Peel
AGALEV-ECOLO	: Zoé Genot, Peter Vanhoutte
PS	: José Canon, Jean-Pol Henry
PRL-FDF	: Josée Lejeune, Jean-Paul Moerman
Vlaams Blok	: Luc Sevenhans, John Spinnewyn
SP	: André Schellens
PSC	: Raymond Langendries
Volksunie&ID21	: Ferdy Willems

Plaatsvervangers

VLD	: Willy Cortois, Tony Smets, Arnold Van Aperen, Geert Versnick
CVP	: Mark Eyskens, Luc Goutry, Karel Pinxten, Daniël Vanpoucke
AGALEV-ECOLO	: Lode Vanoost, N., N.
PS	: Maurice Dehu, Yvon Harmegnies, Patrick Moriau
PRL-FDF	: Georges Clerfayt, Philippe Collard, Robert Denis
Vlaams Blok	: Bert Schoofs, Guido Tastenhoye, Jaak Van den Broeck
SP	: Patrick Lansens, Dirk Van der Maelen
PSC	: Jacques Lefevre, Jean-Pol Poncelet
Volksunie&ID21	: Alfons Borginon, N.

3. Commissie voor de Financiën en de Begroting

Vaste leden

VLD	: Aimé Desimpel, Georges Lenssen,
-----	-----------------------------------

Fientje Moerman
 CVP : Yves Leterme, Dirk Pieters,
 Karel Pinxten
 AGALEV-ECOLO : Jef Tavernier, Jean-Pierre Viseur
 PS : Maurice Dehu, François Dufour
 PRL-FDF : Olivier Maingain,
 Eric van Weddingen
 Vlaams Blok : Alexandra Colen, Hagen Goyvaerts
 SP : Peter Vanvelthoven
 PSC : Jean-Pol Poncelet
 Volksunie&ID21 : Alfons Borginon
Plaatsvervangers
 VLD : Willy Cortois, Jan Eeman,
 Pierre Lano, Tony Smets
 CVP : Greta D'Hondt, Mark Eyskens,
 Daniël Vanpoucke, Herman
 Van Rompuy
 AGALEV-ECOLO : Zoé Genot, Géraldine
 Pelzer-Salandra, Lode Vanoost
 PS : Jacques Chabot, Claude Eerdeken,
 Bruno Van Grootenbrulle
 PRL-FDF : Anne Barzin, Philippe Collard,
 Charles Michel
 Vlaams Blok : Gerolf Annemans, Roger Bouteica,
 Francis Van den Eynde
 SP : Daan Schalck, Henk Verlinde
 PSC : Joëlle Milquet, Jean-Jacques Viseur
 Volksunie&ID21 : Danny Pieters,
 Karel Van Hoorebeke

4. Commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

Vaste leden

VLD : Aimé Desimpel, Hugo Philtjens,
 Bart Somers
 CVP : Jos Ansoms, Marcellus Hendrickx,
 Jozef Van Eetvelt
 AGALEV-ECOLO : Mirella Minne, Lode Vanoost
 PS : Jean Depreter, Charles Picqué
 PRL-FDF : Olivier Chastel, Michel Wauthier
 Vlaams Blok : Jan Mortelmans,
 Francis Van den Eynde
 SP : Marcel Bartholomeeussen
 PSC : André Smets
 Volksunie&ID21 : Frieda Brepoels

Plaatsvervangers

VLD : Hugo Coveliers, Martial Lahaye,
 Tony Smets, Arnold Van Aperen
 CVP : Pieter De Crem, Luc Goutry,
 Yves Leterme,

Servais Verherstraeten
 AGALEV-ECOLO : Anne-Marie Descheemaeker,
 Marie-Christine Grauwels,
 Paul Timmermans
 PS : Jean-Pol Henry, Guy Larcier,
 Bruno Van Grootenbrulle
 PRL-FDF : Pierrette Cahay-André,
 Denis D'hondt, Jean-Paul Moerman
 Vlaams Blok : Filip De Man, Luc Sevenhans,
 Jaak Van den Broeck
 SP : Daan Schalck, André Schellens
 PSC : Jean-Pierre Grafé, Luc Paque
 Volksunie&ID21 : Alfons Borginon,
 Karel Van Hoorebeke

5. Commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

Vaste leden

VLD : Willy Cortois, Tony Smets,
 Marilou Vanden Poel-Welkenhuysen
 CVP : Pieter De Crem, Paul Tant,
 Daniël Vanpoucke
 AGALEV-ECOLO : Marie-Christine Grauwels,
 Géraldine Pelzer-Salandra
 PS : François Dufour, Charles Janssens
 PRL-FDF : François-Xavier de Donnée,
 Denis D'hondt
 Vlaams Blok : Filip De Man, Guido Tastenhoye
 SP : Jan Peeters
 PSC : Jean-Pierre Detremmerie
 Volksunie&ID21 : Karel Van Hoorebeke

Plaatsvervangers

VLD : Filip Anthuenis, Hugo Coveliers,
 Bart Somers, Arnold Van Aperen
 CVP : Marcellus Hendrickx, Joke
 Schauvliege, Jozef Van Eetvelt,
 Tony Van Parys
 AGALEV-ECOLO : Vincent Decroly,
 Jean-Pierre Viseur,
 Fauzaya Talhaoui
 PS : José Canon, Jacques Chabot,
 Charles Picqué
 PRL-FDF : Corinne De Permentier,
 Jacqueline Herzet, Josée Lejeune
 Vlaams Blok : Koen Bultinck, Guy D'haeseleer,
 Jan Mortelmans
 SP : Marcel Bartholomeeussen,
 Patrick Lansens
 PSC : Joëlle Milquet, André Smets
 Volksunie&ID21 : Annemie Van de Casteele,

6. Commissie voor de Justitie

Vaste leden

VLD	: Hugo Coveliers, Guy Hove, Kathleen van der Hooft
CVP	: Jo Vandeurzen, Tony Van Parys, Servais Verherstraeten
AGALEV-ECOLO	: Vincent Decroly, Fauzaya Talhaoui
PS	: Thierry Giet, N.
PRL-FDF	: Jacqueline Herzet, Charles Michel
Vlaams Blok	: Bart Laeremans, Bert Schoofs
SP	: Frederik Erdman
PSC	: Joëlle Milquet
Volksunie&ID21	: Geert Bourgeois

Plaatsvervangers

VLD	: Etienne De Groot, Stef Goris, Fientje Moerman, Geert Versnick
CVP	: Simonne Creyf, Yves Leterme, Trees Pieters, Joke Schauvliege
AGALEV-ECOLO	: Anne-Marie Descheemaeker, Mirella Minne, Géraldine Pelzer-Salandra
PS	: Maurice Dehu, Claude Eerdekens, Patrick Moriau
PRL-FDF	: Pierrette Cahay-André, Corinne De Permentier, Olivier Maingain
Vlaams Blok	: Gerolf Annemans, Alexandra Colen, Filip De Man
SP	: Erik Derycke, Peter Vanvelthoven
PSC	: Jean-Pierre Grafé, Jean-Jacques Viseur
Volksunie&ID21	: Danny Pieters, Karel Van Hoorebeke

7. Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

Vaste leden

VLD	: Stef Goris, Fientje Moerman, Geert Versnick
CVP	: Mark Eyskens, Karel Pinxten, Herman Van Rompuy
AGALEV-ECOLO	: Claudine Drion, Jef Tavernier
PS	: Yvon Harmegnies, Patrick Moriau
PRL-FDF	: Daniel Bacquellaine, Georges Clerfayt
Vlaams Blok	: Guido Tastenhoye, Francis Van den Eynde
SP	: Erik Derycke
PSC	: Jacques Lefevre
Volksunie&ID21	: Ferdy Willems

Plaatsvervangers

VLD	: Jan Eeman, Guy Hove, Martial Lahaye, Jef Valkeniers
CVP	: Pieter De Crem, Marc Van Peel, N., N.
AGALEV-ECOLO	: Mirella Minne, Fauzaya Talhaoui, Lode Vanoost
PS	: José Canon, Jacques Chabot, Jean-Pol Henry
PRL-FDF	: François-Xavier de Donnée, Denis D'hondt, Philippe Seghin
Vlaams Blok	: Roger Bouteica, Alexandra Colen, Luc Sevenhans
SP	: Frederik Erdman, Dirk Van der Maelen
PSC	: Jean-Pierre Grafé, Raymond Langendries
Volksunie&ID21	: Danny Pieters, Els Van Weert

8. Commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen

Vaste leden

VLD	: Herman De Croo, Bart Somers, Geert Versnick
CVP	: Paul Tant, Marc Van Peel, Herman Van Rompuy
AGALEV-ECOLO	: Martine Dardenne, Fauzaya Talhaoui
PS	: Thierry Giet, Charles Picqué
PRL-FDF	: Charles Michel, Olivier Maingain
Vlaams Blok	: Koen Bultinck, Guido Tastenhoye
SP	: Erik Derycke
PSC	: Joëlle Milquet
Volksunie&ID21	: Danny Pieters

Plaatsvervangers

VLD	: Filip Anthuenis, Yolande Avont-roodt, Hugo Coveliers, Fientje Moerman
CVP	: Stefaan De Clerck, Yves Leterme, Jo Vandeurzen, Servais Verherstraeten,
AGALEV-ECOLO	: Géraldine Pelzer-Salandra, Jef Tavernier, Paul Timmermans
PS	: Jean Depreter, Claude Eerdekens, Yvan Mayeur
PRL-FDF	: Anne Barzin, Corinne De Permentier, Eric van Weddingen
Vlaams Blok	: Hagen Goyvaerts, Bart Laeremans, Bert Schoofs

SP : Frederik Erdman,
Dirk Van der Maelen
PSC : Jean-Pol Poncelet,
Jean-Jacques Viseur
Volksunie&ID21 : Geert Bourgeois,
Annemie Van de Casteele

9. Commissie voor de Comptabiliteit

Vaste leden

VLD : Pierre Lano, Hugo Philtjens
CVP : Luc Goutry, Dirk Pieters
AGALEV-ECOLO : Zoé Genot, Jef Tavernier
PS : Jean-Pol Henry
PRL-FDF : Charles Michel
Vlaams Blok : Hagen Goyvaerts
SP : André Schellens
PSC : Jean-Pol Poncelet

Plaatsvervangers

VLD : Aimé Desimpel, Stef Goris,
Arnold Van Aperen
CVP : Karel Pinxten, Paul Tant,
Herman Van Rompuy
AGALEV-ECOLO : Martine Dardenne,
Paul Timmermans, Joos Wauters
PS : Charles Janssens, N.
PRL-FDF : Olivier Chastel, Michel Wauthier
Vlaams Blok : Alexandra Colen, John Spinnewyn
SP : Eddy Baldewijns, Jan Peeters
PSC : Jean-Pierre Detremmerie,
Richard Fournaux

10. Commissie voor de Naturalisaties

Vaste leden

VLD : Guy Hove, Marilou Vanden Poel-
Welkenhuysen
CVP : Joke Schauvliege, Jo Vandeurzen
AGALEV-ECOLO : Simonne Leen
PS : Claude Eerdekens
PRL-FDF : Michel Wauthier
Vlaams Blok : Jan Mortelmans
SP : Daan Schalck

Plaatsvervangers

VLD : Martial Lahaye, Hugo Philtjens,
Kathleen van der Hooft
CVP : Hubert Brouns, Pieter De Crem,
Trees Pieters
AGALEV-ECOLO : Marie-Christine Grauwels, Mirella
Minne
PS : Yvan Mayeur, N.
PRL-FDF : Jean-Paul Moerman,

Philippe Seghin
Vlaams Blok : Guy D'haeseleer, Bert Schoofs
SP : Patrick Lansens,
Peter Vanvelthoven

11. Commissie voor de Verzoekschriften

Vaste leden

VLD : Filip Anthuenis, Jan Eeman,
Martial Lahaye
CVP : Hubert Brouns, Luc Goutry,
Joke Schauvliege
AGALEV-ECOLO : Anne-Marie Descheemaeker,
Mirella Minne
PS : Colette Burgeon, Claude Eerdekens
PRL-FDF : Olivier Chastel, Josée Lejeune
Vlaams Blok : Roger Bouteca, Jaak Van den Broeck
SP : Patrick Lansens
PSC : André Smets
Volksunie&ID21 : Frieda Brepoels

Plaatsvervangers

VLD : Yolande Avontroodt, Maggie
De Block, Georges Lenssen,
Marilou Vanden Poel-Welkenhuysen
CVP : Marcellus Hendrickx, Jozef Van
Eetvelt, Daniël Vanpoucke
AGALEV-ECOLO : Marie-Thérèse Coenen,
Claudine Drion, Joos Wauters
PS : N., N., N.
PRL-FDF : Olivier Maingain, N., N.
Vlaams Blok : Koen Bultinck, John Spinnewyn,
Jaak Van den Broeck
SP : Magda De Meyer, Jan Peeters
PSC : Jacques Lefevre,
Jean-Jacques Viseur
Volksunie&ID21 : Annemie Van de Casteele,
Karel Van Hoorebeke

12. Commissie voor de Vervolgingen

Vaste leden

VLD : Etienne De Groot
CVP : Tony Van Parys
AGALEV-ECOLO : N.
PS : N.
PRL-FDF : Daniel Bacquellaine
Vlaams Blok : Gerolf Annemans
SP : Frederik Erdman

13. Commissie belast met de problemen inzake Handels- en Economisch Recht

Vaste leden

VLD : Guy Hove, Pierre Lano, Georges
 Lenssen
 CVP : Jo Vandeurzen, Tony Van Parys,
 Servais Verherstraeten
 AGALEV-ECOLO : Michèle Gilkinet, Simonne Leen
 PS : Jacques Chabot, Thierry Giet
 PRL-FDF : Olivier Chastel,
 Eric van Weddingen
 Vlaams Blok : Bart Laeremans, Bert Schoofs
 SP : Henk Verlinde
 PSC : Jean-Pierre Grafé
 Volksunie&ID21 : Alfons Borginon

Plaatsvervangers

VLD : Aimé Desimpel, Stef Goris, Fientje
 Moerman, Arnold Van Aperen
 CVP : Greta D'Hondt, Yves Leterme,
 Trees Pieters, Joke Schauvliege
 AGALEV-ECOLO : Mirella Minne, Paul Timmermans,
 Peter Vanhoutte
 PS : Maurice Dehu, Bruno Van
 Grootenbrulle, Maggy Yerna
 PRL-FDF : Anne Barzin, Charles Michel,
 Michel Wauthier
 Vlaams Blok : Koen Bultinck, Hagen Goyvaerts,
 Luc Sevenhans
 SP : Daan Schalck, Peter Vanvelthoven
 PSC : Richard Fournaux, Joëlle Milquet
 Volksunie&ID21 : Geert Bourgeois,
 Karel Van Hoorebeke

14. Bijzondere commissie voor het Reglement en voor de Hervorming van de Parlementaire werkzaamheden

Vaste leden

VLD : Willy Cortois, Herman De Croo,
 Arnold Van Aperen
 CVP : Jos Ansoms, Paul Tant,
 Servais Verherstraeten
 AGALEV-ECOLO : Vincent Decroly, Joos Wauters
 PS : Yvon Harmegnies, Jean-Pol Henry
 PRL-FDF : Daniel Bacquellaine, Robert Denis
 Vlaams Blok : Jaak Van den Broeck, Francis
 Van den Eynde
 SP : Eddy Baldewijns
 PSC : Jean-Pol Poncelet
 Volksunie&ID21 : Geert Bourgeois

Plaatsvervangers

VLD : Hugo Coveliers, Etienne De Groot,
 Tony Smets, Geert Versnick
 CVP : Simonne Creyf, Stefaan De Clerck,
 Pieter De Crem, Dirk Pieters
 AGALEV-ECOLO : Marie-Thérèse Coenen, Fauzaya
 Talhaoui, Peter Vanhoutte

PS : Claude Eerdeken, Charles
 Janssens, Patrick Moriau
 PRL-FDF : Philippe Collard, François-Xavier
 de Donnée, Jean-Paul Moerman
 Vlaams Blok : Gerolf Annemans, Bart Laeremans,
 Luc Sevenhans
 SP : André Schellens,
 Dirk Van der Maelen
 PSC : Raymond Langendries,
 Jacques Lefevre
 Volksunie&ID21 : Annemie Van de Casteele,
 Els Van Weert

15. Controlecommissie betreffende de Verkiezingsuitgaven en de Boekhouding van de politieke partijen

Vaste leden

VLD : Geert Versnick
 CVP : Yves Leterme, Daniël Vanpoucke
 AGALEV-ECOLO : Zoé Genot, Jef Tavernier
 PS : Claude Eerdeken
 PRL-FDF : Daniel Bacquellaine
 Vlaams Blok : Gerolf Annemans
 SP : Dalila Douifi
 Volksunie&ID21 : Alfons Borginon

Plaatsvervangers

VLD : Willy Cortois, Hugo Coveliers
 CVP : Paul Tant, Herman Van Rompuy,
 Servais Verherstraeten
 AGALEV-ECOLO : Martine Dardenne,
 Géraldine Pelzer-Salandra
 PS : Thierry Giet, Charles Picqué
 PRL-FDF : Charles Michel,
 Eric van Weddingen
 Vlaams Blok : Jan Mortelmans, N.
 SP : N., N.
 Volksunie&ID21 : N., N.

16. Bijzondere commissie belast met de parlementaire begeleiding van het Vast Comité van toezicht op de politiediensten

Vaste leden

VLD : Hugo Coveliers
 CVP : Tony Van Parys
 AGALEV-ECOLO : Géraldine Pelzer-Salandra
 PS : Guy Larcier
 PRL-FDF : François-Xavier de Donnée
 Vlaams Blok : Filip De Man
 SP : Patrick Lansens

17. Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden

Vaste leden

VLD : Aimé Desimpel, Fientje Moerman
 CVP : Mark Eyskens,
 Herman Van Rompuy
 AGALEV-ECOLO : Claudine Drion, Fauzaya Talhaoui
 PS : Patrick Moriau
 PRL-FDF : Georges Clerfayt

Vlaams Blok	: Francis Van den Eynde
SP	: Dirk Van der Maelen
<i>Plaatsvervangers</i>	
VLD	: Pierre Lano, Arnold Van Aperen, Geert Versnick
CVP	: Pieter De Crem, Greta D'Hondt, Karel Pinxten
AGALEV-ECOLO	: Jef Tavernier, Lode Vanoost
PS	: Jean-Marc Delizée
PRL-FDF	: Anne Barzin
Vlaams Blok	: Roger Bouteca, Guido Tastenhoye
SP	: Erik Derycke

18. *Adviescomité voor de Maatschappelijke Emancipatie* *Vaste leden*

VLD	: Yolande Avontroodt, Maggie De Block
CVP	: Trees Pieters, Joke Schauvliege
AGALEV-ECOLO	: Marie-Christine Grauwels, N.
PS	: Colette Burgeon, Jean Depreter
PRL-FDF	: Pierrette Cahay-André, Jacqueline Herzet
Vlaams Blok	: Alexandra Colen
SP	: Dalila Douifi
PSC	: Joëlle Milquet
Volksunie&ID21	: Els Van Weert

Plaatsvervangers

VLD	: Fientje Moerman, Marilou Vanden Poel-Welkenhuysen, Kathleen van der Hooft
CVP	: Simonne Creyf, Greta D'Hondt, N.
AGALEV-ECOLO	: Anne-Marie Descheemaeker, Claudine Drion, Michèle Gilkinet
PS	: Maurice Dehu, François Dufour,
Patrick Moriau	
PRL-FDF	: Anne Barzin, Josée Lejeune
Vlaams Blok	: Filip De Man, Francis Van den Eynde
SP	: Hans Bonte, Magda De Meyer
PSC	: Jacques Lefevre, Jean-Jacques Viseur
Volksunie&ID21	: Frieda Brepoels, Danny Pieters

REGERING

ALGEMENE UITGAVENBEGROTING

Herverdeling der basisallocaties

In uitvoering van artikel 15 van de gecoördineerde wetten op de rijkscomptabiliteit zendt de vice-eerste minister en minister van Begroting :

- Bij brieven van 29 april, 4, 12, 21 en 28 mei 1999 zes lijsten van herverdelingen der basisallocaties voor het begrotingsjaar 1999 betreffende het ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu.

- Bij brief van 18 mei 1999 een lijst van herverdelingen der basisallocaties voor het begrotingsjaar 1999 betreffende het ministerie van Financiën.

- Bij brief van 19 mei 1999 een lijst van herverdelingen der basisallocaties voor het begrotingsjaar 1999 betreffende het ministerie van Landsverdediging.

- Bij brieven van 21 mei en 9 juli 1999 vijf lijsten van herverdelingen der basisallocaties voor het begrotingsjaar 1999 betreffende het ministerie van Binnenlandse Zaken.

- Bij brieven van 27 mei, 29 en 30 juni 1999 vier lijsten van herverdelingen der basisallocaties voor het begrotingsjaar 1999 betreffende het ministerie van Middenstand en Landbouw.

- Bij brief van 28 mei 1999 een lijst van herverdelingen der basisallocaties voor het begrotingsjaar 1999 betreffende het ministerie van Verkeer en Infrastructuur.

- Bij brief van 11 juni 1999 een lijst van herverdelingen der basisallocaties voor het begrotingsjaar 1999 betreffende de Diensten van de eerste minister.

- Bij brief van 14 juni 1999 een lijst van herverdelingen der basisallocaties voor het begrotingsjaar 1999 betreffende het ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.

- Bij brief van 24 juni 1999 een lijst van herverdelingen der basisallocaties voor het begrotingsjaar 1999 betreffende de Internationale samenwerking.

- Bij brief van 24 juni 1999 een lijst van herverdelingen der basisallocaties voor het begrotingsjaar 1999 betreffende het ministerie van Ambtenarenzaken.

- Bij brieven van 9 juli 1999 twee lijsten van herverdelingen der basisallocaties voor het begrotingsjaar 1999 betreffende de Diensten van de eerste minister.

- Bij brieven van 9 juli 1999 twee lijsten van herverdelingen der basisallocaties voor het begrotingsjaar 1999 betreffende het ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

UITGAVEN GEDAAN BUITEN DE BEGROTING

Bij brieven van 10 en 30 juni 1999 zendt de eerste minister, in uitvoering van artikel 44, § 1, lid 2, van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, exemplaren over van de beraadslagingen nrs 3169 en 3170 door de ministerraad getroffen betreffende uitgaven gedaan buiten de begroting.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

OVERGEZONDEN KONINKLIJKE BESLUITEN

– Bij brief van 7 juni 1999 zendt de minister van Vervoer het koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 15 van de wet van 17 maart 1997 betreffende de financiering van het HST-project over.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

– Bij brief van 30 juni 1999 zendt de minister van Financiën het koninklijk besluit tot wijziging van de gecoördineerde wet van 24 december 1996 tot organisatie van de openbare kredietsector en van de deelnemingen van de openbare sector in bepaalde privaatrechtelijke financiële vennootschappen met betrekking tot het Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet over.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

PROCEDURE VAN BETROKKENHEID

Met toepassing van artikel 6, § 4, 3°, en § 8 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen :

– heeft de eerste minister, bij brief van 5 mei 1999, het advies overgezonden dat de Brusselse Hoofdstedelijke regering in haar vergadering van 29 april 1999 heeft uitgebracht, over :

* het wetsvoorstel van de heer Jozef Van Eetvelt tot wijziging, wat het verplichte gebruik van de parkeerschijf betreft, van artikel 27.1.1, eerste lid, van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement betreffende de politie van het wegverkeer, nr. 1272/1-97/98 ;

* het wetsvoorstel van de heren Didier Reynders, Jacques Vandenhaute en Jean Barzin tot wijziging van artikel 67bis van de wetten betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd door het koninklijk besluit van 16 maart 1968, nr. 743/1-96/97.

Bovendien heeft hij mij ervan in kennis gesteld dat de Vlaamse en de Waalse regering binnen de bij artikel 65bis van het Reglement van de Kamer bepaalde termijn geen opmerking hebben geformuleerd.

– deelt de eerste minister, bij brief van 2 juni 1999, mee dat hij binnen de door artikel 65bis van het Reglement van de Kamer voorziene termijn geen enkele opmerking heeft ontvangen van de Gewestregeringen over het wetsvoorstel van de heer Pierre Chevalier tot wijziging van artikel 27.4 van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer, nr. 2074/1-98/99.

– zendt de eerste minister, bij brief van 17 juni 1999, de beslissing over die de Brusselse Hoofdstedelijke regering in haar vergadering van 3 juni 1999 heeft uitgebracht be-

treffende het wetsvoorstel van de heren Jos Ansoms en Hubert Brouns tot wijziging van de wet van 21 juni 1985 betreffende de technische eisen waaraan elk voertuig voor het vervoer te land, de onderdelen ervan evenals het veiligheidstoebehoren moeten voldoen, nrs 701/1 tot 3 – 95/96.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

CENTRAAL STRAFREGISTER

Publicatie

Bij brief van 3 april 1999 deelt de minister van Justitie de redenen mee waarom de wet van 8 augustus 1997 betreffende het centraal strafregister in het Belgisch Staatsblad nog niet is bekendgemaakt.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

RAAD VAN EUROPA

Europees Verdrag ter voorkoming van foltering en onmenselijke of mensonterende behandeling of bestraffing

Bij brief van 5 mei 1999 zendt de minister van Justitie het interimverslag (F) over van de Belgische regering in antwoord op het rapport van het Europees Comité ter voorkoming van foltering en onmenselijke of mensonterende behandeling of bestraffing.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

ARBITRAGEHOF

DOTATIE VAN HET BEGROTINGSJAAR 2000

Bij brief van 8 juli 1999 deelt de voorzitter van het Arbitragehof het bedrag van de dotatie van het Arbitragehof voor het begrotingsjaar 2000 mee.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

REKENHOF

INZAGE- EN INFORMATIERECHT VAN DE PARLEMENTSLEDEN

Bij brief van 21 april 1999 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof, in toepassing van artikel 34 van het Reglement van Orde van het Rekenhof van 5 februari 1998, het overzicht over van de door de parlementsleden geraadpleegde dossiers en de daartoe gevoerde briefwisseling van januari tot april 1999.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

BUDGETTAIRE AANREKENINGEN

Bij brieven van 6 mei, 7 juni en 6 juli 1999 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof de lijst over van de budgettaire aanrekeningen die in de loop van de maanden april, mei en juni op de begroting van het Rekenhof zijn uitgevoerd voor de jaren 1998 en 1999.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit

BERAADSLAGING VAN DE MINISTERRAAD

Bij brief van 26 mei 1999 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof, in uitvoering van de artikelen 14 en 17 van de organieke wet van 29 oktober 1846, een uiteenzetting alsmede een afschrift van de beslissing nr. 296 van de Ministerraad van 16 april 1999 in verband met een geschil dat tussen zijn college en de minister van Pensioenen is gerezen betreffende het rustpensioen van mevrouw Francine Ziegler, gewezen lerares muziek bij het "Institut de Musique d'Eglise et de Pédagogie musicale".

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

REKENINGEN VAN DE INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT

Bij brief van 19 mei 1999 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof de rekeningen over van de instellingen van openbaar nut voor het jaar 1995 (153e Boek van Opmerkingen, deel IV) samen met de vroegere rekeningen van instellingen van openbaar nut die nog niet werden gepubliceerd.

Indiening ter griffie en in de bibliotheek.

OPMERKINGEN BETREFFENDE EEN BERAADSLAGING VAN DE MINISTERRAAD

Bij brief van 16 juni 1999 deelt het Rekenhof mede dat het een afschrift heeft ontvangen van de beraadslaging nr. 3169 die de Ministerraad van 10 juni 1999 heeft aangenomen en waarbij machtiging wordt verleend tot de vastlegging, de ordonnancering en de betaling van uitgaven ten belope van een bedrag van 43.800.000 BEF met betrekking tot de uitgaven voor het kabinet van de minister van Ontwikkelingssamenwerking ten laste van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1999 voor het nieuwe programma luidend "14.03.0 Kabinet van de minister van Ontwikkelingssamenwerking".

Zijn college stelt vast dat die beslissing beantwoordt aan de voorwaarden voorzien in artikel 44 van de gecoördineerde wetten op de rijkscomptabiliteit.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

UITVOERINGSREKENING VAN DE DOTATIE 1998

Bij brief van 2 juli 1999 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof de uitvoeringsrekening van de dotatie 1998 van het Rekenhof over.

Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit

AANPASSING VAN DE BEGROTING VOOR HET JAAR 1999

Bij brief van 8 juli 1999 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof de aanpassing van de begroting van het Rekenhof voor het jaar 1999 over.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit

FAST COMITE VAN TOEZICHT OP DE POLITIEDIENSTEN

BUDGETTAIRE TRANSFERTEN

Bij brief van 7 juli 1999 vraagt de voorzitter van het Vast Comité van toezicht op de politiediensten de goedkeuring van budgettaire transferten.

Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit

ONDERZOEK

Bij brief van 29 juni 1999 deelt de Voorzitter van het Vast Comité van toezicht op de politiediensten mee dat het Comité overeenkomstig artikel 8 van de wet van 18 juli 1991 tot regeling van het toezicht op politie- en inlichtingendiensten tot een onderzoek overgaat.

Verzonden naar de bijzondere commissie belast met de parlementaire begeleiding van het Vast Comité van toezicht op de politiediensten

FAST COMITE VAN TOEZICHT OP DE INLICHTINGSDIENSTEN

KOSTENSTAAT

Bij brieven van 6 en 18 mei 1999 zendt de voorzitter van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingendiensten de kostenstaat van het Comité voor wat betreft de maanden maart en april 1999 over.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit

VERTROUWELIJK ONDERZOEKSVERSLAG

Bij brief van 23 juni 1999 zendt de voorzitter van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingendiensten, overeenkomstig de artikelen 33 en 35 van de wet van 18 juli 1991

tot regeling van het toezicht op politie- en inlichtingendiensten, een vertrouwelijk onderzoeksverslag over.

Verzonden naar de bijzondere commissie belast met de parlementaire begeleiding van het Vast Comité van toezicht op de politiediensten.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

STATISTIEKEN VAN DE HOVEN EN DE RECHTBANKEN

Bij brief van 12 juli 1999 zendt het secretariaat-generaal van het ministerie van Justitie de jaarlijkse statistieken van de hoven en rechtbanken voor 1998 over.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

FEDERAAL PLANBUREAU

PUBLICATIE

Bij brief van 15 juli 1999 zendt de commissaris van het Plan van het Federaal Planbureau de publicatie "Op weg naar duurzame ontwikkeling" over.

Ronddeling

COMMISSIE VOOR DE BESCHERMING VAN DE PERSOONLIJKE LEVENSSFEER

ADVIES

Bij brief van 13 juli 1999 zendt de voorzitter van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, overeenkomstig artikel 29, §§ 1 en 5, van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van de persoonsgegevens, het advies (F) over betreffende het voorstel van mevrouw Simonne Creyf van archiefwet (stuk nr. 258/1-95/96).

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

INTERVENTIEFONDS VAN DE BEURSVENNOOTSCHAPPEN

VERSLAG 1998

Het Interventiefonds van de beursvennootschappen heeft zijn jaarverslag 1998 overgezonden.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

KBC BANK & VERZEKERING

VERSLAG 1998

Bij brief van 26 mei 1999 zendt de KBC Bank & Verzekering het jaarverslag 1998 over.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

"FONDS EMILE CORNEZ"

VERSLAG

De VZW "Fonds Emile Cornez" heeft haar 17de activiteitenverslag overgezonden.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

"UNION DES VILLES ET COMMUNES DE WALLONIE"

VERSLAG 1998

De VZW "Union des Villes et Communes de Wallonie" heeft haar activiteitenverslag 1998 overgezonden.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

NATIONALE CONFEDERATIE DER GRIFFIERS, PARKETSECRETARISSEN EN PERSONEEL VAN DE GRIFFIES EN DE PARKETTEN VAN HOVEN EN RECHTBANKEN

MEMORANDUM

Bij brief van 13 juli 1999 zendt de voorzitter van de Nationale Confederatie der Griffiers, Parketsecretarissen en Personnel van de Griffies en de Parketten van Hoven en Rechtbanken een memorandum over betreffende specifieke problemen van het korps van griffiers, parketsecretarissen en het personeel van de griffies en de parketten.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

PERMANENTE COMMISSIE VAN DESKUNDIGEN IN INTERNATIONAAL VREEMDELINGEN-, VLUCHTELINGEN- EN STRAFRECHT

VOORSTEL VOOR EEN VERORDENING

Bij brief van 8 juli 1999 zendt de voorzitter van de Permanente Commissie van deskundigen in internationaal vreemdelingen-, vluchtelingen- en strafrecht het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad ter bepaling van de algemene beginselen en de beperkingen van het recht op toegang van de burger tot do-

cumenten van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over.

Verzonden naar het Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden en naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

EUROPESE CENTRALE BANK

VERSLAG 1998

De Europese Centrale Bank heeft haar jaarverslag 1998 overgezonden.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

EUROPESE CONFERENTIE VAN DE PARLEMENTARIËRS BELAST MET DE NIEUWE COMMUNICATIE- EN INFORMATIE-TECHNOLOGIEËN

CONCLUSIES

Bij brief van 8 juni 1999 zendt de voorzitter van de Franse Assemblée Nationale de conclusies over van de eerste Europese conferentie van de parlementariërs belast met de nieuwe communicatie- en informatie-technologieën die op 25 en 26 maart 1999 in Parijs is gehouden.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken en naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

EUROPEES PARLEMENT

RESOLUTIES

Bij brieven van 27 april en 21 mei 1999 zendt de secretaris-generaal van het Europees Parlement de teksten over van negen en dertig resoluties, twee aanbevelingen en drie beslissingen aangenomen door deze vergadering :

1. Wetgevingsresolutie houdende advies van het Europees Parlement inzake het voorstel voor een beschikking van de Raad tot sluiting van de overeenkomst tot wijziging van de overeenkomst inzake wetenschappelijke en technische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en Canada
2. Wetgevingsresolutie houdende advies van het Europees Parlement inzake het voorstel voor een besluit van de Raad betreffende de sluiting van de samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en het Koninkrijk Cambodja
3. Resolutie over de resultaten van de buitengewone vergadering van de Europese Raad in Berlijn op 24 en 25 maart 1999

4. Resolutie over de situatie in Indonesië en Oost-Timor
 5. Resolutie over verbeteringen in het functioneren van de instellingen zonder wijziging van het Verdrag
 6. Resolutie over het periodiek verslag van de Commissie over de vorderingen van Estland op de weg naar toetreding
 7. Resolutie over het periodiek verslag van de Commissie over de vorderingen van Hongarije op de weg naar toetreding
 8. Resolutie over het periodiek verslag van de Commissie over de vorderingen van Slovenië op de weg naar toetreding
 9. Resolutie over het periodiek verslag van de Commissie over de vorderingen van Polen op de weg naar toetreding
 10. Resolutie over het verslag van de Commissie betreffende de actualisering van het standpunt van de Commissie inzake de toetredingsaanvraag van Malta
 11. Resolutie over het jaarverslag van de activiteiten van de Europese ombudsman in 1998
 12. Resolutie over de werkzaamheden van de Commissie verzoekschriften in het parlementaire jaar 1998-1999
 13. Resolutie over de crisissituatie in Venetië
 14. Resolutie over het ontwerp voor een Statuut van de leden van het Europees Parlement
 15. Resolutie over de rol van de Unie in de wereld : tenuitvoerlegging van het gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid in 1998
 16. Aanbeveling van het Europees Parlement aan de Raad over de gemeenschappelijke strategie ten opzichte van de Russische Federatie
 17. Besluit betreffende het voorstel voor een besluit van de Raad betreffende de sluiting van de Overeenkomst inzake economisch partnerschap, politieke coördinatie en samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten enerzijds, en de Verenigde Mexicaanse Staten, anderzijds
 18. Resolutie over de voorbereiding van de Europese Raad in Keulen op 3 en 4 juni 1999
 19. Resolutie over de methode en het tijdschema voor de volgende institutionele hervorming
 20. Resolutie over het Schengen-acquis
- Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en naar het Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden*
21. Resolutie over de strafprocedures in het kader van de Unie (Corpus Juris)
 22. Resolutie over de gevolgen van de inwerkingtreding van het Verdrag van Amsterdam (overzicht van de op 1

mei 1999 bij de Raad aanhangige wetgevingsvoorstellen met opgave van de nieuwe rechtsgrondslag en een eventuele wijziging van de wetgevingsprocedure naar aanleiding van de inwerkingtreding van het Verdrag van Amsterdam)

23. Resolutie over doodstraf en instelling van een wereldwijd moratorium van terechtstellingen

24. Resolutie over de ratificatie van het statuut van het Internationaal Strafgerechtshof

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Justitie en naar het Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden

25. Resolutie over het ontwerpactieplan van de Raad en de Commissie hoe de bepalingen van het Verdrag van Amsterdam inzake de totstandbrenging van een ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid het best kunnen worden uitgevoerd

26. Resolutie over de strategienota inzake migratie en asiel

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt en naar het Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden

27. Aanbeveling van het Europees Parlement aan de Raad betreffende Europol : Versterking van de parlementaire controle en uitbreiding van de bevoegdheden

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt en naar de Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden

28. Resolutie over het tussentijds verslag van de Commissie aan het Europees Parlement, de Raad, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de regio's over de tenuitvoerlegging van het communautaire actieprogramma op de middellange termijn inzake gelijke kansen voor mannen en vrouwen

29. Resolutie over de bijdrage van het Europees Parlement aan het Europees Werkgelegenheidspact en de mededeling van de Commissie over het communautair werkgelegenheidsbeleid (artikel 150 (ex artikel 127))

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Sociale Zaken en naar het Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden

30. Resolutie over de raming van de ontvangsten en uitgaven van het Europees Parlement en de raming van de ontvangsten en uitgaven van de ombudsman voor het begrotingsjaar 2000

31. Resolutie over het ontwerp voor een interinstitutioneel akkoord betreffende het interne onderzoek door het Bureau voor fraudebestrijding

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Financiën en de Begroting en naar het Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden

32. Besluit betreffende het voorstel voor een besluit van de Raad inzake het standpunt van de Europese Gemeenschap over het ontwerp van een reglement van de Economische Commissie voor Europa van de Verenigde Naties betreffende de goedkeuring van specifieke onderdelen van motorvoertuigen voor het gebruik van gecomprimeerd aardgas (CNG) als brandstof, alsmede van voertuigen wat de installatie betreft van specifieke onderdelen van een goedgekeurd type voor het gebruik van gecomprimeerd aardgas (CNG) als brandstof

33. Besluit betreffende het voorstel voor een besluit van de Raad inzake het standpunt van de Europese Gemeenschap over het ontwerpreglement van de Economische Commissie voor Europa van de Verenigde Naties betreffende eenvormige voorschriften voor de goedkeuring van tankwagens van de categorieën N en O wat de kantelstabiliteit betreft

34. Resolutie over het derde verslag van de Commissie betreffende de onderhandelingen over de toegang tot de markten van derde landen voor overheidsopdrachten op de onder richtlijn 93/38/EEG (de richtlijn nutsbedrijven) vallende gebieden

35. Resolutie over de aanbeveling van de Commissie voor de globale richtsnoeren voor het economisch beleid van de lidstaten en van de Gemeenschap, opgesteld overeenkomstig artikel 103, lid 2, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw en naar het Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden

36. Resolutie over het Witboek van de Commissie getiteld "Een eerlijke vergoeding voor het infrastructuurgebruik : Een gefaseerde aanpak van een gemeenschappelijk kader voor het in rekening brengen van het gebruik van vervoersinfrastructuur in de EU"

37. Resolutie over de mededeling van de Commissie over cohesie en vervoer

38. Resolutie over het werkdocument van de Commissie over perspectieven en prioriteiten voor het ASEM-proces

39. Resolutie inzake het Groenboek van de Commissie over het radiospectrumbeleid in samenhang met verschillende beleidsterreinen van de Europese Gemeenschap zoals telecommunicatie, omroep, vervoer en O&O

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Infrastructuur, het

Verkeer en de Overheidsbedrijven en naar het Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden

40. Wetgevingsresolutie houdende advies van het Europees Parlement inzake het voorstel voor een besluit van de Raad inzake de goedkeuring, namens de Gemeenschap, van de wijziging van bijlage I en de aanneming van de nieuwe bijlagen VIII en IX bij het Verdrag inzake de beheersing van de grensoverschrijdende overbrenging van gevaarlijke afvalstoffen en de verwijdering ervan (Verdrag van Bazel), als neergelegd in Besluit IV/9 van de Conferentie van de Partijen

41. Resolutie over de mededeling van de Commissie aan de Raad, het Europees Parlement, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de regio's over het tweede halfjaarlijkse verslag over de BSE-follow-up

42. Resolutie over de mededeling van de Commissie betreffende de interne markt voor geneesmiddelen

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de Commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw, naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing en naar het Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden

43. Resolutie over het verslag van de Raad, met inbegrip van de voornaamste pijlers van een EU-drugsstrategie na 1999, aan de Europese Raad over de onder het Britse voorzitterschap uitgevoerde activiteiten inzake drugs en daarmee verband houdende problemen

44. Resolutie over een mededeling van de Commissie aan de Raad, het Europees Parlement, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de regio's en de kandidaat-lidstaten in Midden- en Oost-Europa over de toetredingsstrategieën op milieugebied : Hoe de uitbreiding met de kandidaat-lidstaten in Midden- en Oost-Europa tegemoet moet worden getreden

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing en naar het Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden

ASSEMBLEE VAN DE WESTEUROPESE UNIE

AANBEVELINGEN

Bij brief van 24 juni 1999 zendt de voorzitter van de Assemblée van de Westeuropese Unie de teksten van de door deze Assemblée aangenomen aanbevelingen, beslissing, richtlijn en advies alsmede de overeenstemmende verslagen over :

1. Beslissing nr. 22 over de aanpassing van het Handvest en van het Reglement van de Assemblée als gevolg van de

toetreding van de Republiek Tsjechië, van Hongarije en van Polen als geassocieerde WEU-leden

2. Aanbeveling nr. 644 over de WEU na de top van Washington en de top van Keulen – Antwoord op het jaarverslag van de Raad

3. Richtlijn nr. 107 over de veiligheid van de geassocieerde partnerleden na de NAVO-top

4. Aanbeveling nr. 645 over de handhaving van de vrede en de veiligheid in Afrika

5. Aanbeveling nr. 646 over ruimtesystemen voor Europa : waarnemings-, communicatie- en besturingssatellieten – Antwoord op het jaarverslag van de Raad

6. Aanbeveling nr. 647 over de WEU, als een Europees instrument voor crisismanagement – Antwoord op het jaarverslag van de Raad

7. Aanbeveling nr. 648 over de mogelijkheden van Europa op het vlak van de strategische mobiliteit

8. Advies nr. 35 over de aangepaste ontwerp- begroting voor de uitgaven van de Assemblée voor het boekjaar 1999

9. Aanbeveling nr. 649 over de begrotingen voor de ministeriële WEU-organen voor het boekjaar 1999

10. Aanbeveling nr. 650 over de opvolging van de toestand in de Balkan

11. Aanbeveling nr. 651 over de toestand in Kosovo

12. Aanbeveling nr. 652 over de publieke beeldvorming rond de WEU-bijdrage tot een stabiele democratie in Albanië – Antwoord op het jaarverslag van de Raad

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en naar de commissie voor de Landsverdediging

MOTIE

De burgemeester van de stad Chiny zendt een motie over, aangenomen door de gemeenteraad, betreffende de behartiging van een aantal specifieke aandachtspunten van de provincie Luxemburg door voor te stellen de kosten voor studentenkamers fiscaal aftrekbaar te maken.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

VERZOEKSCHRIFTEN

Een privé-persoon heeft een verzoekschrift overgezonden in verband met het statuut van de menselijke embryo's in vitro en het gebruik ervan.

Verzonden naar de commissie voor de Verzoekschriften

Détail des votes nominatifs

Le résultat de chaque vote nominatif ainsi que les déclarations après vote figurent dans le corps du „Compte rendu analytique” et des „Annales parlementaires”

*Vote nominatif n° 1**Naamstemming nr. 1*

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd:

Les membres-De leden : ANTHUENIS, AVONT-ROODT (MW), BACQUELAINE, BALDEWIJNS, BARTHOLOMEEUSSEN, BARZIN (MME), BONTE, BURGEON (MME), CAHAY – ANDRE (MME), CANON, CHABOT, CHASTEL, CLERFAYT, COENEN (MME), COLLARD, CORTOIS, COVELIERS, DARDENNE (MME), DE BLOCK (MW), DECROLY, DE CROO, DE DONNEA, DE GROOT, DEHU, DELIZEE, DENIS, DE PERMENTIER (MME), DEPRETER, DERYCKE, DESCHEEMAER (MW), D'HONDT DENIS, DOUIFI (MW), DRION (MME), EEMAN, EERDEKENS, ERDMAN, GENOT (MME), GIET, GILKINET (MME), GORIS, GRAUWELS (MW), HARMEGNIES, HENRY, HERZET (MME), HOVE, JANSSENS, LAENENS (MW), LAHAYE, LANO, LANSSENS, LARCIER, LEEN (MW), LEJEUNE (MME), LENSSEN, MAINGAIN, MAYEUR, MICHEL, MINNE (MME), MOERMAN FIENITJE (MW), MOERMAN JEAN-PAUL, MORIAU, PEETERS, PELZER-SALANDRA (MME), PHILTJENS, PICQUE, SCHALCK, SCHELLENS, SEGHEIN, SMETS TONY, SOMERS, TALHAOUI (MW), TAVERNIER, TIMMERMANS, VALKENIERS, VAN APEREN, VANDEN POEL-WELKENHUYSEN, VAN DER HOOFT (MW), VAN DER MAELEN, VAN GROO-

Detail van de naamstemmingen

De uitslag van elke naamstemming alsmede de verklaringen na sluiting van de stemming worden vermeld in het corpus van het „Beknopt Verslag” en van de „Parlementaire Handelingen”

TENBRULLE, VANHOUTTE, VANOOST, VANVELTHOVEN, VAN WEDDINGEN, VERLINDE, VERSNICK, VISEUR JEAN-PIERRE, WAUTERS, WAUTHIER, WILLOCKX, YERNA (MME).

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd:

Les membres-De leden: ANNEMANS, ANSOMS, BORGINON, BOURGEOIS, BOUTECA, BREPOELS (MW), BROUNS, BULTINCK, CREYF (MW), DE CLERCK, DE CREM, DE MAN, D'HAESELEER, D'HONDT GRETA (MW), FERET, GOYVAERTS, GRAFE, HENDRICKX, LAEREMANS, LANGENDRIES, LEFEVRE, LETERME, MILQUET (MME), MORTELMANS, PAQUE, PIETERS DANNY, PIETERS DIRK, PIETERS TREES (MW), PINXTEN, PONCELET, SCHAUVLIEGE (MW), SCHOofs, SEVENHANS, SPINNEWYN, TANT, TASTENHOYE, VAN DEN EYNDE, VANDEURZEN, VAN EETVELT, VAN HOOREBEKE, VAN PARYS, VAN PEEL, VANPOUCKE, VAN ROMPUY, VAN WEERT (MW), VERHERSTRAETEN, VISEUR JEAN-JACQUES.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden:

Les membres-De leden: DETREMMERIE.